

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca


**Landry reste**

 ...et pas de hausse de taxes  
ni d'impôts - page 25

**Pénurie de main-d'oeuvre**

 Des maux de tête aux  
pharmaciens-propriétaires - page 9


83e ANNÉE, No 44

TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 19 DÉCEMBRE 2002

65¢ PLUS TAXES

## LES COMMERÇANTS SE FONT PASSER DES SAPINS



Manon Gélinas, assistante-gérante chez Stokes, à la Plaza de la Mauricie.

## Des politiques de retour bien généreuses

 GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

La mise en scène est archi-connue. Madame profite de la généreuse politique de retour d'une boutique, genre remboursement comptant dans les quinze jours, pour se procurer cette somptueuse robe qui fera tourner les têtes aux fêtes. Au début janvier, fière de son effet, elle retourne l'article et reprend son argent comme si rien n'était.

Chaque année, Madeleine Plamondon, directrice au Service d'aide au consommateur

de Shawinigan, rappelle à tout le monde que selon les dispositions de la Loi sur la protection du consommateur, les détaillants ne sont pas tenus de rembourser des articles. À moins qu'ils soient défectueux. Rien n'annule une vente, sauf celle faite par un commerçant itinérant. Dix jours sont alors accordés pour protéger le consommateur de son impulsivité.

La mise en garde est généralement connue, mais plus souvent qu'autrement, les commerçants adoptent une politique beaucoup plus libérale. Surtout les grands magasins, pour qui les rares stratagèmes douteux ne

font pas un pli sur leurs marges bénéficiaires. Sauf que les petites boutiques doivent suivre pour ne pas être trop désavantagées devant des concurrents déjà suffisamment féroces.

Ce qui fait qu'au bout du compte, on s'aperçoit que les politiques de retour d'articles sont devenues excessivement généreuses. Plusieurs vendeurs rencontrés au cours de la dernière semaine admettent qu'au bout d'une année, quelques clients auront «loué» un article pour combler un besoin très précis dans

Voir **RETOUR** en page 2

## Il happe un enfant et se sauve

Les policiers recherchent l'automobiliste

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

Un automobiliste conduisant une camionnette blanche est activement recherché par la Sécurité publique de Trois-Rivières pour avoir heurté une fillette et fui les lieux de l'accident sans lui porter secours.

Cet accident est survenu hier matin, vers 8 h 10, sur la rue Brunet dans le secteur Trois-Rivières-Ouest. La fillette de neuf ans se rendait à pied à l'école Saint-Dominique lorsque la camionnette blanche l'a violemment happée au passage. «L'automobiliste a dévié de sa voie dans une courbe et empiété sur un banc de neige. C'est en tentant de ramener son véhicule qu'il a happé l'enfant et qu'il lui a passé sur le corps», a expliqué l'agent Michel Letarte, du service des relations publiques à la Sécurité publique de Trois-Rivières.

Or, malgré l'impact et les cris de l'enfant, le conducteur a omis de s'arrêter. Ce sont des résidents du secteur qui ont porté secours à l'enfant en attendant l'arrivée des ambulanciers. La petite fille a ensuite été conduite au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières où elle a été soignée pour des blessures au visage et sur la tête. Elle a en effet eu beaucoup de chance puisqu'il s'agissait de blessures mineures. À 11 h 30, elle a d'ailleurs obtenu son congé de l'hôpital.

Pendant ce temps, une enquête policière a été entreprise pour faire la lumière sur cet accident et retrouver le conducteur fautif. Le service d'identité judiciaire de la police de Trois-Rivières s'est notamment rendu sur les lieux pour reconstituer la scène de l'accident. Des policiers ont également rencontré plusieurs personnes du voisinage qui avaient vu le véhicule happer l'enfant. «Nous avons beaucoup de témoins, même le frère de la victime, mais personne n'est en mesure de décrire précisément le véhicule ou son conducteur. Nous savons seulement qu'il s'agit d'une camionnette blanche, modèle récent, qui est maintenant accidentée à l'avant», a ajouté l'agent Letarte.

En milieu d'après-midi, les policiers sont retournés voir l'enfant à son domicile pour l'interroger plus amplement.

Voir **ENFANT** en page 2

PHOTO: PC

### Quelle émotion!

La chanteuse Céline Dion était en larmes, hier, lorsqu'elle a annoncé qu'elle et son mari René Angélil deviennent marraine et parrain de la campagne de financement de 100 millions \$ de l'hôpital Sainte-Justine.

— page 25

## RÉSEAU DE PROSTITUTION DÉMANTÉLÉ

### «Des actes sexuels dépassant toute imagination»

 JEAN-FRANÇOIS NÉRON  
Le Soleil

Le réseau de prostitution juvénile démantelé par le service de police de la Ville de Québec répondait aux moindres désirs de ses clients. Ces derniers exigeaient des jeunes filles âgées entre 14 et 17 ans prêtes à accomplir des gestes ou des actes sexuels «dépassant toute imagination». C'est ce qui ressort de cette perverse histoire qui a éclaboussé plusieurs hommes d'affaires de la région, dont le populaire animateur de radio, Robert Gillet.

Selon le service de police, les présumés clients peuvent difficilement prétendre s'être fourvoyés sur l'âge des jeunes filles. «La majorité des clients avaient parfaitement conscience qu'elles (les jeunes filles) étaient mi-



PHOTO: PC

L'animateur de radio, Robert Gillet.

neures», indiquait hier en page de presse le capitaine André Fillion du

service de police de la Ville de Québec. La loi précise d'ailleurs que c'est la responsabilité du client de vérifier l'âge de la personne dont il sollicite des services sexuels.

M. Fillion ajoute que les contacts sexuels réclamés étaient «hors de l'ordinaire», sans toutefois donner de détails sur la nature de ces contacts.

L'opération Scorpion menée par la police de Québec aura permis jusqu'à présent d'arrêter et de mettre en accusation neuf têtes dirigeantes et 11 présumés clients du milieu des affaires. Outre Robert Gillet, Yvan Cloutier, 57 ans, président du 40e Carnaval de Québec, à l'emploi de l'Office municipal de développement économique de Québec (OMDEO) jusqu'en 1998, et candidat pour le Parti libéral du Québec dans

Voir **RÉSEAU** en page 2

### ÉDITORIAL

 Les clients  
dans la mire  
- page 6

Ginette GAGNON

### MÉTÉO

passages nuageux

Maximum: -2 Minimum: -2

détails p. 17

### SOMMAIRE

Bandes dessinées: 26	Les Affaires: 9 à 12
Feuilleton: 27	Les Sports: 17 à 20
Horoscope: 26	Mots croisés: 26
Jeux et enjeux: 26	Nécrologie: 29-30
Loterie: 14	Opinions: 6
Les Arts et la vie: 22-23	Petites annonces: 27 à 29

Semaine



13536 00001 3

### POÈME

Inventer une nouvelle façon de se dire en vie... debout à maîtriser le sens du vent...  
Dominique Lauzon, Portrait du souffle possible, Ecrits des Forges, 1988

www.gervaisauto.com  
**GERVAIS AUTO**  
250 véhicules 538-AUTO  
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

### SOURIRE

— Papa, supposons que tu aies 50 \$ et que je t'en demande vingt. Combien t'en resterait-il? — Cinquante!

**SUNFIRE 2003**  
178\$ MOIS  
L'automobile  
Voir détails chez le concessionnaire  
(819) 228-2711

**LES JOURS RECORDS TOYOTA**

**sienna 2003**

**TAUX à partir de 0,9%**

La nouvelle **ECHO 2003** est arrivée

Choisissez les meilleurs!

Trois-Rivières **TOYOTA**

3110, boulevard Jean XXIII (819) 374-5323 www.troisrivierestoyota.com

### AUJOUR'HUI



#### PATRICK BRISEBOIS Mention d'honneur

Le courage d'un Lautoquois a été mis en valeur. Patrick Brisebois a reçu la mention d'honneur du Canada pour un acte de bravoure. Hélène Langlais raconte.

### AUJOUR'HUI



#### LES ARTS ET LA VIE «Haro sur la rivière»

Deux finissantes en arts visuels de l'UQTR s'approprient à faire revivre l'époque des pitouines sur la rivière Saint-Maurice. Un texte de Linda Corbo.

### SAMEDI



#### SAVEURS DE CHEZ NOUS Les réveillons

Notre chroniqueur, Roger Levasseur, vous fait revivre les réveillons de Noël d'antan en compagnie du chef français Patrick Gérôme. A lire dans le magazine ICI.

## RÉSEAU Suite de la page 1

Limoilou aux élections de 1994, ainsi que Jacques Racine, propriétaire des Centres d'escompte Racine, sont de la liste des présumés clients. Il y a aussi les hommes d'affaires Charles Nourcy, Claude Mailloux, Georges Tannous et Rahman Abdul Kharamandeh. Sylvain Gagné, responsable de l'enquête, qualifie tous ces suspects de «clients réguliers».

Par le biais d'un communiqué, le «morning man» Robert Gillet a clamé son innocence. Il est parti en vacances, hier, après avoir convenu avec la direction de CJMF (FM 93) de se retirer des ondes «pour une période de temps indéterminée».

Les suspects devront comparaître en cour le 12 février prochain et répondre à des accusations d'avoir sollicité les services sexuels d'une mineure contre rétribution, conformément à l'article 212.4 du Code criminel. S'ils sont reconnus coupables, ils sont passibles d'une peine d'emprisonnement de cinq ans. Il n'est pas exclu que d'autres accusations soient portées contre eux.

#### RÉSEAU STRUCTURÉ

L'enquête révèle que le groupe Wolf Pack, le gang de rue qui dirigeait le réseau de prostitution, était très bien structuré et entretenait même des liens avec le groupe de motards criminels les Hells Angels. La police n'a toutefois pas voulu préciser la nature de ces liens.

Le bouche à oreille servait habituellement à faire connaître les services du réseau parmi la clientèle de gens d'affaires de Québec. «C'est parce qu'ils se connaissent entre eux», précise M. Fillion.

L'un des principaux points de rencontre du réseau était la boutique Après-demain au 748, rue Saint-Jean, propriété d'un des accusés, Georges Radwanli, qui fait face à 17 chefs d'accusation dont neuf pour proxénétisme et un pour avoir tenu une maison de débauche. La boutique Après-demain a d'ailleurs été vandalisée dans la nuit de mardi à mercredi.

Le capitaine Fillion souligne que l'enquête a parfois été laborieuse parce que les jeunes victimes qu'il qualifie

«de bonne famille» sont terrorisées. «Les entrevues ont parfois été très longues parce que les filles ont été humiliées et elles ont peur. Il fallait tout d'abord établir un lien de confiance.» Les 17 jeunes filles identifiées ont toutes été retirées de leur milieu et ont été placées sous la responsabilité de la Direction de la protection de la jeunesse.

C'est justement sur la base d'un lien de confiance que les membres du Wolf Pack recrutaient les jeunes filles, entre autres près des bars, des parcs et des écoles. Au début, amicales et amoureuses, les relations finissaient par s'appuyer sur le chantage. La lecture de certains chefs d'accusation de menaces, d'appels harassants et d'agression sexuelle le démontre.

«Certaines études prouvent qu'une fille bien rodée peut rapporter 2000 \$ par semaine, explique M. Gagné. Dans le cas présent, il est difficile de chiffrer ce que chaque fille rapportait parce qu'elle 'faisait ça' de temps à autre et non pas tous les jours de la semaine pendant toute une nuit.»

À savoir combien de personnes auraient pu solliciter les services sexuels des mineures, difficile à dire avec précision, mais peut-être des dizaines. Les présumés clients ont été arrêtés à la suite de témoignages, d'écoute électronique et de perquisitions qui ont permis de recueillir des indices. «Nous cherchions principalement des documents, c'est-à-dire des listings sur lesquels pouvaient apparaître des noms de clients ou d'autres membres du groupe», ajoute M. Gagné.

#### PRÉVENTION

La police appelle maintenant à la dénonciation. «S'il y a d'autres jeunes filles dans la même situation, qu'elles nous appellent (641-AGIR)», demande le capitaine Fillion. L'enquête se poursuit et d'autres accusations pourraient être portées tant contre des membres des Wolf Pack que contre des clients.

La police de Québec compte maintenant accentuer la prévention et la sensibilisation auprès des jeunes dans les milieux scolaires pour éviter que de tels phénomènes se reproduisent.



Une fillette a été happée par un véhicule, hier matin, sur la rue Brunet dans le secteur de Trois-Rivières-Ouest. Or, l'automobiliste a pris la fuite. Une enquête est présentement menée par les policiers de Trois-Rivières. Le service d'identité judiciaire s'est notamment rendu sur les lieux pour reconstituer l'accident.

## ENFANT Suite de la page 1

Or, en voyant la fillette, ils ont fait appel à une ambulance afin qu'elle soit de nouveau amenée à l'hôpital. La fillette avait une plaie qui saignait encore. À l'hôpital, le personnel médical a dû lui faire des points de suture pour ensuite lui redonner son congé.

La police invite la population qui aurait des informations pertinentes sur cet accident à communiquer au (819) 691-2929. Elle demande surtout au conducteur fautif de se rapporter au poste de police dans les plus brefs délais.

## RETOUR Suite de la page 1

une courte période de temps, avant de le retourner. Mais heureusement, il s'agit de très rares exceptions.

Les bornes de l'imagination sont repoussées d'année en année. Par exemple, chez Stokes à la Plaza de la Mauricie, Rollande Bellemare souligne que la boutique rembourse la valeur de l'article jusqu'à 15 jours après Noël. Eh oui, elle a déjà surpris une cliente qui tentait de retourner un ensemble à fondue qui avait été utilisé pendant la période des fêtes.

«C'est sûr qu'on vérifie la marchandise», fait-elle remarquer. «Ce ne sont pas nos bons clients qui agissent de la sorte. Un cas semblable arrive aux cinq ans...»

Les magasins de disques ont dû rajuster leur tir après avoir vendu les bienfaits d'une politique de retour impliquant le remboursement de l'article. Quoi de plus facile, en effet, que de copier le CD désiré avant de ramener l'article... «Nous avons une politique de remboursement de 14 jours, mais il ne faut pas que le disque ait été débarrassé», précise Jacques Thibodeau, gérant chez Musigo à Shawinigan.

Chez Intersport aussi à la Plaza de la Mauricie, le gérant Gilles Leclerc convient que le commerce est «très ouvert» dans sa politique de retour. Remboursement ou échange dans les quinze jours.

«Ça peut arriver qu'un client abuse», convient-il. «J'ai récemment eu le

cas d'un homme qui avait absolument besoin d'une certaine casquette pour un événement bien précis. Il l'a ramenée après.»

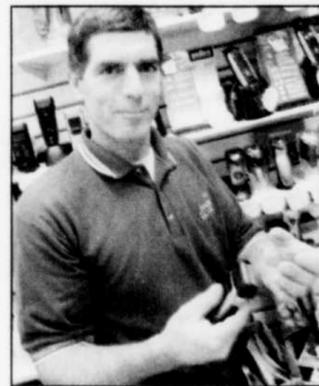
Plus souvent qu'autrement, le marchand accepte quand même de rembourser, ne serait-ce que pour laisser une impression favorable au client. Jusqu'à ce que ce dernier exagère.

À la Boutik Électrik du centre commercial Les Rivières, le franchisé Marc Gélinas rappelle le cas de cet homme qui semblait vouloir passer à travers l'éventail de rasoirs électriques disponibles.

«Nous remboursons la valeur de nos produits après un essai de 30 jours», explique-t-il. «J'ai vécu le cas du gars qui venait essayer un nouveau rasoir à tous les mois. Après la cinquième fois, je l'ai remboursé et je lui ai demandé de quitter mon commerce.»

«Règle générale, les clients n'abusent pas», assure-t-il. «Une note de crédit, je trouve que c'est très lourd dans l'administration. C'est de l'argent qui dort. Je préfère rembourser. Je sais que la politique est très large, mais j'aime mieux ça.»

Chez Bentley au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, l'assistante-gérante Ginette Massicotte relate le cas de cette dame qui exigeait un remboursement parce qu'elle n'aimait finalement pas son sac à main. Après examen de la marchandise, elle avait retrouvé un peigne à l'intérieur. Difficile de prétendre que l'article n'avait pas été utilisé...



Marc Gélinas, de la Boutik Électrik du centre commercial Les Rivières.

Au Centre japonais de la photo aux Galeries du Cap, Maryse Gélinas mentionne qu'un remboursement est prévu pour tous les types de retour, sauf les appareils photo numériques. «On ne s'obstine pas trop avec les clients, parce que c'est difficile de savoir si l'appareil a vraiment servi», convient-elle. «Nous avons déjà eu le cas d'une femme qui revenait de voyage et qui voulait se faire rembourser le coût de son appareil. Mais il était tellement abîmé par le sable qu'on n'a pas pu la satisfaire.»

Le remboursement comptant est également prévu jusqu'à dix jours après Noël chez Radio Shack, au Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Le vendeur David Perron reconnaît qu'il demeure difficile d'évaluer à quel point le téléviseur ou la chaîne audio a été utilisée avant que le consommateur exige un retour en argent sonnante. Mais il sait que pour l'équipement de karaoké, la pratique est tentante...

Au Service d'aide aux consommateurs, Madeleine Plamondon n'éprouve pas trop de pitié pour ceux qui tentent leur chance. Elle en a évidemment entendu des vertes et des pas mûres au fil des ans...

«Et lorsque ces cas se présentent, je trouve que ça ne donne pas bonne presse aux consommateurs», fait-elle remarquer. «Heureusement, ça n'arrive que très rarement. Je suis consommateur, mais pas quand ça penche trop d'un bord...»

HAMAC Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris. 705, rue Viger, Shawinigan. 536-4169. Le temps de retrouver ton chemin.

Vous pensez Noël? Un cadeau, un tableau Signé Mattheau. 363, Lavolette, Trois-Rivières. 372-9162. Apportez cette annonce et obtenez 25% de rabais sur votre achat.

LIBRAIRIE POIRIER. Des suggestions de cadeaux pour Noël. Table with titles and prices. Stationnement gratuit réservé pour notre clientèle juste à côté de la librairie. Ouvert le dimanche de 10 h à 17 h. 1545, rue Royale, Trois-Rivières - Tél. : 379-1535.

COBRA la grille dorée. Demeure au designer-manufacturier 5925, Boul. Jean-XXIII TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Grâce à vous! C'est reparti! Vente d'avant NOËL. Nous payons les 2 TAXES pour vous. TOUT est réduit.

Croix-Rouge canadienne Division du Québec. En tout lieu. En tout temps. 1800 592-7649 www.croixrouge.ca

# L'Hôtel du Roy conserve sa vocation

## Les affaires reprennent à Trois-Rivières



LOUISE PLANTE

L'Hôtel du Roy, du boulevard Royal à Trois-Rivières, a fait savoir qu'il abandonnait l'idée de se transformer partiellement en foyer

confirmé Mme Désilets. Plus ça va, plus on remarque que les activités sont grandissantes, donc il y a une demande plus élevée pour des chambres. C'est vrai non seulement pour les gros événements mais aussi pour les congrès qui augmentent de plus en plus.

Mme Désilets rappelle par ailleurs que le projet de transformer l'hôtel partiellement en foyer pour personnes âgées n'a toujours été qu'un simple projet et que l'hôtel a toujours fonctionné pleinement, contrairement à ce que la rumeur laissait entendre.

Mme Annie Désilets, directrice, a confirmé que les affaires reprennent suffisamment à Trois-Rivières pour conserver la vocation d'hôtel à cet établissement.

Il faut toutefois ajouter que l'idée

en question était suffisamment sérieuse pour que M. Claude Chan, propriétaire de l'hôtel, entame des démarches auprès de l'hôtel de ville de Trois-Rivières pour vérifier si la chose était possible du point de vue du zonage, et ce pour l'automne 2003.

Ce dossier avait donné lieu à une discussion au sein du conseil, puisque plusieurs conseillers estimaient que l'endroit (en face d'une grosse usine) n'était pas très bien choisi pour un foyer.

D'autres faisaient valoir qu'il y avait

quand même beaucoup d'arbres autour de l'hôtel pour en faire un cadre de vie agréable. L'idée avait donc été acceptée.

Mme Désilets ajoute que ce sont les dernières statistiques du domaine hôtelier fournies par l'Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières qui ont convaincu la direction de l'Hôtel du Roy de continuer à fonctionner sous sa forme actuelle.

«On voit qu'il y a une hausse en général, plus élevée dans certains domaines que d'autres, mais on sent que la demande est là. Je ne dis pas que nous

serons pleins tout le temps mais il y a plus de demandes. Quand on pense à un événement comme le Grand Prix, on n'arrive pas à loger tout le monde dans la région. Si on veut d'autres événements de cette envergure, il faut qu'il y ait suffisamment de chambres pour les accueillir convenablement.»

De son côté, le maire de Trois-Rivières ne cachait pas sa satisfaction de voir l'Hôtel du Roy poursuivre ses activités sous sa forme actuelle.

Yves Lévesque y voit un signe concret de vitalité économique dans la région.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

## PERTE TOTALE

Un bâtiment de ferme agricole, situé sur le rang Bas de l'île à Sainte-Monique-de-Nicolet, a été la proie d'un incendie majeur mardi soir. Une défektivité électrique en serait à l'origine. Malgré les efforts des pompiers, le bâtiment est une perte totale. Les dommages sont considérables, surtout que plusieurs animaux ont péri dans l'incendie. Les dommages sont évalués à plus de 300 000 \$.

## Incendie mortel à Princeville

MARIE-EVE LAFONTAINE  
Princeville

Denis Lauzé, 36 ans, a perdu la vie, hier, vers 14 h, lors d'un violent incendie, au 3e Rang, à Princeville. Le corps complètement calciné de la victime a été retrouvé sous sa voiture dans le garage adjacent à sa résidence.

«De façon circonstancielle, on est en mesure d'établir qu'il s'agit bel et bien du propriétaire des lieux, car sa conjointe se trouvait dans la résidence et ils s'étaient parlés peu de temps avant l'incendie», explique l'agent Gérard Carrier, porte-parole de la Sûreté du Québec.

La conjointe de la victime ainsi qu'un enfant se trouvaient dans la résidence lors de l'incendie. En voyant les flammes, ils se sont enfuis de la maison et se sont réfugiés chez un voisin. Ce dernier a contacté les secours. Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de l'Érable et les pompiers de Princeville se sont rendus sur les lieux. Après avoir circonscrit les flammes, les

pompiers ont inspecté le garage. C'est à ce moment qu'ils ont découvert la victime sous son véhicule. Il y a enquête du coroner et de l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec. Le corps sera transporté au Laboratoire de sciences judiciaires de médecine légale à Montréal pour autopsie afin de déterminer avec exactitude la cause de la mort. «Pour l'instant, il n'y a pas d'éléments qui nous permettent de croire qu'un crime a été commis», précise l'agent Carrier.

La cause de l'incendie n'était pas encore déterminée, hier soir. Par contre, l'homme se rendait vraisemblablement dans son garage pour y effectuer des travaux de soudure. Des bonbonnes d'oxygène et d'acétylène ont d'ailleurs été découvertes dans le garage. «Est-ce que c'était de la soudure sous son véhicule? A-t-il vraiment fait de la soudure? A-t-il coupé la ligne à gaz? On ne le sait pas encore. C'est l'enquête qui va permettre de le déterminer», mentionne l'agent Carrier.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

## UNE AUTRE COLLISION CAMION-AUTOBUS

Deux fillettes ont subi des blessures mineures hier matin lorsque l'autobus scolaire dans lequel elles prenaient place a été embouti par un camion sur la route du Grand Saint-Esprit à Grand Saint-Esprit. L'autobus était immobilisé en bas d'une pente. Le camionneur ne l'aurait vu qu'à la toute dernière minute.

## Pas de liberté à court terme pour Jean-Guy Brousseau

Shawinigan (CS)

Jean-Guy Brousseau, cet homme qui a été acquitté au mois d'octobre dernier du meurtre de Mme Thérèse Gélinas pour cause de troubles mentaux, ne pourra pas circuler librement une journée de temps à autre comme le laissait croire une information communiquée par son procureur.

Le médecin-psychiatre Marie-Frédérique Allard, chargée de superviser le dossier de M. Brousseau au pavillon

Sainte-Thérèse du Centre hospitalier régional de la Mauricie, a tenu à préciser que, tout au plus, le septuagénaire pourra obtenir de façon très occasionnelle, des sorties surveillées d'au plus 15 ou 20 minutes. Selon le Dr Allard, il n'est pas du tout question de remettre M. Brousseau en liberté sans surveillance avant très longtemps.

Quant à se retrouver éventuellement en famille d'accueil, possiblement à l'été 2003 comme le laissait entendre son avocat, le Dr Allard n'est pas du

tout convaincue que cela pourra se faire dans un si bref délai.

En fait, selon le médecin-psychiatre, les gens peuvent être rassurés quant à la surveillance exercée auprès de M. Brousseau.

**NOUVEAU**  
**National**  
Location d'autos  
anciennement TILDEN  
tél. : 377-2828

**AVIS IMPORTANT**  
à tous les annonceurs à l'occasion de la  
**FÊTE DE NOËL**  
Il n'y aura pas de publication le mercredi 25 décembre, jour de Noël, ainsi que le jeudi 26 décembre, et les bureaux du Nouvelliste seront fermés.

<b>LES ANNONCES DEVANT PARAÎTRE</b>	<b>DEVONT PARVENIR À NOS BUREAUX</b>
Vendredi 27 décembre	le vendredi 20 décembre à midi
Samedi 28 décembre	le vendredi 20 décembre à 16 h
ICI du 28 décembre (cinéma, art, restaurant)	le vendredi 20 décembre à midi
Lundi 30 décembre	le mardi 24 décembre à midi

# Le sort de Bruneau entre les mains du juge Lambert

## L'homme d'affaires soutient n'avoir jamais commis d'agressions sexuelles



CLAUDE SAVARY

Le meilleur de la culture

Avec Roland Paillé  
Linda Corbo

Le Nouvelliste

L'homme d'affaires Louis Bruneau, de Shawinigan, saura le 24 janvier prochain si le juge Guy Lambert de la cour du Québec à Shawinigan lui donnera raison sur le fait qu'il n'a jamais agressé sexuellement deux employés du commerce Econo Dollar 123 dont il est le propriétaire.

Bruneau a soutenu dans son témoignage rendu hier qu'il n'avait pas agi contre la volonté des employées. Selon sa perception des événements, si celles-ci ne verbalisaient pas leur réprobation, cela équivalait pour lui à un consentement.

Louis Bruneau a fait l'objet de plaintes de la part d'anciennes em-

ployées qui l'avait aperçu se promenant à l'arrière de son magasin soit en collant opaque, soit en bas de nylon, ou encore se masturbant derrière son bureau. Il aurait aussi forcé une employée à lui passer la main sur son pénis pour le masturber en deux occasions.

Pour l'homme de 42 ans, c'était là tout simplement l'expression de fantasmes qui lui servaient d'exécutoire pour les frustrations et le stress accumulés pendant la journée. Il faut savoir que les gestes, selon la couronne, se produisaient le soir alors qu'il n'y avait généralement qu'une seule employée dans le magasin.

Expliquant avec une belle assurance qu'il aimait toujours sa femme et qu'il n'a jamais voulu avoir une maîtresse, Louis Bruneau a soutenu qu'il avertissait toujours les employées des gestes

qu'il posait. Si l'employée ne disait rien, il considérait cela comme un consentement à poursuivre des gestes d'exhibitionnisme. «Je n'ai jamais eu de signes de son consentement», a-t-il prétendu en ajoutant cependant que si une employée lui manifestait une forme de désaccord, il n'allait pas plus loin.

L'homme d'affaires dira que c'était un peu que tout cela. «J'aimais provoquer», donnera-t-il à entendre mais, selon lui, cela se faisait toujours dans un esprit d'échange. Il a mentionné par ailleurs qu'il n'a jamais cherché à avoir des relations sexuelles avec ses employées. Quant à savoir pourquoi son fétichisme pour les collants ou les bas de nylon, Louis Bruneau a expliqué qu'il s'était fait un monde. «J'ai toujours trouvé beau de belles jambes d'une femme, avec ses bas de nylon, et j'aimais en porter mais ce n'était pas un outil pour avoir des relations sexuelles», dira-t-il. À une question de la procureure de la couronne, Me Marie-Eve Paquet, pour savoir pourquoi il faisait cela à son commerce, Louis Bruneau a répliqué qu'il était un homme et qu'il avait des besoins. Ces besoins, selon lui, survenaient souvent à la fin d'une dure journée de travail.

### UNE QUESTION D'INHIBITION

Pour le sexologue Marc-André Juneau, les attitudes de Louis Bruneau sont le fait d'une inhibition sexuelle. «Il réprime ses désirs pendant un moment puis, quand il se sent à l'aise avec une personne, il ouvre son jeu et exprime ouvertement ses fantasmes», dira-t-il. Selon cet expert, Louis Bruneau avait sans doute peur de briser sa cellule familiale et c'est ce qui explique qu'il exerçait ses fantasmes à son commerce, avec certaines employées. «Il a sans doute besoin d'un endroit précis et il a agi avec un même rituel pour vérifier la réceptivité de la personne avec qui il veut échanger», souligne le sexologue en ajoutant que dès que la personne lui laissait savoir sa désapprobation, il cessait ses comportements qui apparaissent comme déplacés.

Marc-André Juneau est convaincu que Louis Bruneau n'a jamais pensé commettre des agressions contre les employées de son commerce en agissant comme il l'a fait.

### UNE CROYANCE SINCÈRE ET ERRONÉE

Me Stéphane Roof, le procureur de Louis Bruneau, a d'abord plaidé au juge Lambert le fait que son client n'avait jamais commis la moindre agression sexuelle et qu'en conséquence son client devrait être acquitté. À tout le moins, a ajouté l'avocat, il y a eu une croyance sincère mais erronée du consentement. Dans cette optique, Me Roof a demandé au juge de bien prendre note de l'état d'esprit de son client, un état d'esprit qui n'a jamais été celui d'un agresseur.

Pour la procureure de la couronne, Me Marie-Eve Paquet, Louis Bruneau ne s'est jamais soucié du consentement des employées pour se livrer aux agressions sexuelles et à ses comportements fétichistes. «Il obtenait une gratification sexuelle pour lui-même sans se préoccuper si les employées étaient contraintes de le voir se balader en collant ou en bas de nylon ou encore de se masturber», a-t-elle plaidé. Selon Me Paquet, ce n'est pas parce que des employées ont gardé le silence qu'elles donnaient pour autant leur consentement.

### DÉLIBÉRÉ

Le juge Guy Lambert fera savoir le 24 janvier si les arguments de Louis Bruneau l'ont convaincu qu'il n'avait pas commis d'agressions sexuelles.

### LES OEUVRES DES ABBÉS MARTEL ET MARCIL

soutiennent les groupes du

**CENTRE**  
ROLAND-BERTRAND  
2183, avenue Saint-Marc,  
Shawinigan (Québec) G9N 2J4  
Tel. : (819) 537-8851  
Télex : (819) 537-0515

**CARREFOUR**  
NORMANDIE  
331, Notre-Dame, C.P.  
559, Saint-Tite GOX 3H0  
Tel. : (418) 365-5168  
Télex : (418) 365-3292

Au service des personnes:  
adultes et enfants les plus démunis d'ici

### FUTURE SHOP

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Veillez noter les erreurs suivantes dans notre circulaire du 18 au 24 décembre 2002 :

- Page 3, l'ensemble Gameboy Advanced Golden Sun est totalement épuisé et a été discontinué; il n'y aura donc plus de réapprovisionnement. Aucun rabais différé ne sera émis. Comme alternative d'achat, vous trouverez le Gameboy Advance Indigo, le Gameboy Advance Glacier et le GBA Le Platium.
- Page 9, le Panasonic SHT75 (10013534) aurait dû être annoncé à 649,99 \$, éparpagné 80 \$ (50 \$ en remise postale et 30 \$ en remise instantanée).
- Page 22, l'ordinateur Cicero (CodeWeb 100022608 anglais et CodeWeb 10022607 français) annoncé à 999,99 \$ après remise, ne contient pas de carte graphique avec fente d'expansion AGP ouverte.
- Page 23, le prix du papier supérieur pour photo Kodak (CodeWeb 40596963) est incorrect. Le bon prix est 29,99 \$, économisez 10 \$.

Veillez nous excuser pour tout inconvénient que cela aurait pu causer à notre clientèle.

**La Clé du Plaisir**  
Boutique érotique

Plaisir et érotisme

Vaste choix  
Surplus d'inventaire

- ▼ Accessoires de stimulation
- ▼ Lingerie érotique
- ▼ Films - Revues
- ▼ Lotions - crèmes
- ▼ Fine lingerie
- ▼ Farces et attrapes

À partir du 15 décembre :  
Ouverture du lundi au vendredi de 10 h à 21 h  
Samedi et dimanche de 10 h à 17 h

**SERVICE COURTOIS ET DISCRET**

4875, boul. des Forges, Trois-Rivières  
Stationnement gratuit - 693-2888

**ERNEST**

Montréal  
Québec  
Ottawa  
Gatineau  
Chicoutimi  
Drummondville  
Sherbrooke  
Trois-Rivières

www.ernest.ca

Solde de Noël  
jusqu'à  
**50%**  
de rabais

Et pour un temps limité,  
profitez de rabais  
allant de 35% à 50%  
sur tous nos complets,  
vestons sport, blousons  
et pardessus.

TROIS-RIVIÈRES: Centre Les Rivières, 376-4552

**ATMOSPHERE**  
SPORTS - PLEIN AIR

Pour une montagne de cadeaux!

Maintenant **6** magasins!

Trois-Rivières  
Brossard

LaSalle  
Saint-Bruno

Sainte-Foy  
Saint-Sauveur

**30% à 60% de rabais**  
sur toute la collection de vêtements **Lowe Alpine**

**EX OFFICIO**  
Manteau en microfibre de polyester ultra léger isolant Maxsoft 2 pour homme et femme  
Rég. 269<sup>00</sup>  
**169<sup>99</sup>**  
Épargnez **100<sup>00</sup>**

**FISCHER**

**ASOLO**

**TUBBS**

**Lowe alpine**

**ATLAS**  
Raquette à neige En aluminium inodisé Modèle 2001  
Rég. 249<sup>00</sup>  
**199<sup>99</sup>**  
Épargnez **50<sup>00</sup>**

**PATAGONIA Flux**  
Manteau imper-respirant H2N02  
Rég. 399<sup>00</sup>  
**199<sup>99</sup>**  
Épargnez **50%**

**DAKINE Blade**  
Sac à dos 27 litres  
Rég. 139<sup>00</sup>  
**69<sup>99</sup>**  
Épargnez **50%**

**MOUNTAIN HARDWEAR**  
Tweed Fleece Chandail en laine polaire 11 oz Pour homme et femme  
Rég. 119<sup>00</sup>  
**69<sup>99</sup>**  
Épargnez **50<sup>00</sup>**

**Promotion Vêtement**

À l'achat d'un vêtement à prix régulier d'une valeur de 250 \$ et plus, obtenez un certificat-cadeau de **50\$**

À l'achat d'un vêtement à prix régulier d'une valeur de 500 \$ et plus, obtenez un certificat-cadeau de **100\$**

Détails en magasin

**2930, boul. des Récollets**  
**(819) 370-3100**

3000008

# Quand la Batiscanie bat la Mauricie

J'ai soudain ressenti cette semaine comme un besoin de féerie, une urgence de rêve, un goût pressant de me laisser envahir par une atmosphère douce et je dirais, bienheureuse, de Noël.

Probablement que comme plusieurs d'entre vous, j'étais au bord de l'overdose des centres commerciaux et des grandes surfaces. Il n'y a pas que les cadeaux qui nous y poussent à ce temps-ci de l'année. Il y a aussi nos besoins usuels, après tout, la vie quotidienne continue et c'est aussi l'hiver qui s'installe. Il y a aussi toutes ces petites choses absolument nécessaires aux réceptions que l'on va donner, pour figoler tout cela, pour épater la galerie des invités.

Quand vous en êtes rendu à guetter comme un fauve la moindre stalle de stationnement qui se libère, que vous faites (ou que vous vous faites faire) des «fingers» indécentes aux automobilistes concurrents, que vous heurtez sans vous excuser les paniers des autres consommateurs dans les allées surpeuplées des magasins, que vous tapez du pied à un rythme qui n'a rien de compatible avec la musique de Noël d'ambiance, même si c'est des cantiques, pour exprimer votre impatience dans la file qui vous mène à la caisse, quand il y plus de grognements liturgiques que de salutations fraternelles dans vos échanges verbaux... c'est qu'il est temps de changer d'air.

Pour me procurer ma féerie thérapeutique, je me suis dit qu'il n'y avait rien de plus productif qu'une tournée des décorations de Noël dans les centres-villes de la région. C'est dehors, c'est en plein air, il y a un peu de neige et si les nerfs vous poignent, vous n'avez qu'à baisser la vitre d'auto, côté chauffeur, et ça refroidit les idées.

Alors, direction décos-Noël. D'abord, on s'entend que c'est aujourd'hui plus décoré et plus illuminé dans la plupart des quartiers résidentiels que dans les grandes artères commerciales des villes.

Au centre-ville de Trois-Rivières, je m'ennuie un peu des écarts de folie de Phil Goyette, qui multipliait, pour l'ancienne SIDAC, les arbres de Noël géants. Ils n'étaient jamais assez hauts et assez flamboyants pour lui. Il rêvait même de transformer le clocher de la cathédrale en arbre de Noël immense.

La rue Des Forges est certes convenablement illuminée et décorée. La ville a accroché des enluminures d'étoiles, de sapins, de bonhommes et de cristaux de neige. Mais surtout, les commerçants, à commencer par les Cassar, frères et filles, ont fait une razzia de sapins et les ont plantés sur les trottoirs de la «main».

L'effet est bien, mais la rue Des Forges ne fait pas magie. C'est quand même mieux que sur la 5e Avenue ou sur Saint-Marc, à Shawinigan et même que sur la 5e à Shawinigan-Sud. Là, une chance que la ville a accroché des cannes, des cloches et des sapins de lumières et, à Shawinigan-Sud, des étoiles filantes un peu distinctives. Autrement, ces rues seraient presque moroses tant les commerçants ont peu fait d'efforts. C'est un peu mieux sur la 6e Avenue dans le secteur Grand-Mère.

Des établissements comme la Boutique Maria ou le restaurant Le Palace ont beaucoup investi en temps et argent. Ils compensent pour le voisinage qui est resté plutôt minimal. Par contre, avec sa belle enfilade de lampadaires auxquels sont accrochés des triangles illuminés, représentant des sapins, la 6e Avenue présente une belle perspective. Digne d'être vue.



JEAN-MARC BEAUDOIN  
JBEAUDO2@LENOUVELLISTE.QC.CA

Mais en général, les centres-villes des villes qui bordent le Saint-Maurice sont loin cette année d'être fascinants. Même un beau village comme Grand-Pile est quasiment plongé dans la noirceur totale, même si, là comme ailleurs, il y a toujours d'heureuses exceptions. Mais si vous acceptez de vous éloigner un petit de la rivière, alors là, vous risquez d'en échapper votre volant.

D'abord, Yamachiche mérite un détour. Il y a avant, au cœur et après le village, des montages lumineux très spectaculaires. Louiseville, qui n'est pas loin, va dans le même sens. La ville, les commerçants (comme le resto-barbrasserie L'AMI) et les citoyens ont fait des efforts importants. Une entreprise comme Choisy offre un très beau jardin d'arbres illuminés. Il y a de l'ambiance sur la rue Saint-Laurent.

Il faut cependant l'admettre, la Batiscanie toute proche bat d'une bonne longueur la Mauricie. Peut-être parce que ce sont des villages plutôt que des villes, on retrouve là une féerie de pays nordique.

Pour pénétrer à l'intérieur de la Batiscanie, j'ai d'abord choisi de longer le fleuve.

Sur la rue Saint-Maurice, à Trois-Rivières, il n'y a rien. C'est nié. Mais ça s'améliore déjà beaucoup de l'autre

côté du pont. La rue Fusey est parsemée de beaux sapins de lumières rouges, qui tournent au vert sur Thibeault et au blanc sur Sainte-Madeleine. Pour nous préparer sans doute à une première explosion de lumières à travers tout Sainte-Marthe. Le village de Champlain, si fleuri l'été, est lui aussi très illuminé. On le traverse à basse vitesse pour tout voir.

À Batiscan, on est accueilli par une grosse étoile multicolore. Elle donne le ton à beaucoup de maisons fortement illuminées. Mais déjà, plusieurs résidences, certaines pourtant très belles, demeurent tapies dans le noir, le long du Chemin du Roy. C'est bien dommage. C'est aussi le cas à Sainte-Anne-de-la-Pérade. On y a cependant fait un bel effort aux abords de la rivière Sainte-Anne.

N'empêche que ce sont déjà de beaux villages d'hiver. Mais vous n'avez rien vu. J'ai subi mon premier gros choc en longeant la Batiscan quand je suis arrivé à Sainte-Geneviève. C'est particulièrement beau autour de l'église.

Alors, je me suis enhardi. J'ai filé plus haut, vers Saint-Narcisse. Je me suis demandé si je ne pénétrais pas dans un autre univers. On pourrait probablement compter sur les doigts de la main les maisons qui ne sont pas aux couleurs et aux lumières de Noël. La municipalité a suspendu un énorme cœur de lumières blanches. Au coin d'une rue, une immense Père-Noël avec un grand traîneau rouge, rempli de bûches, couvrent le parterre d'une belle maison de pierres. On n'a pas assez d'yeux pour tout voir.

On va donc voir Stanislas. Et ça recommence de plus belle. Saint-Stan, c'est en plus un foisonnement de mai-

sons anciennes. Le spectacle y est grandiose. Même le presbytère est illuminé. «C'est parce qu'il y a beaucoup de jeunes familles», qu'on a tant décoré, m'a expliqué la préposée au poste d'essence d'Ultramar.

Alors, quand je suis arrivé à Saint-Adelphe, je me suis dit «qu'est-ce qu'il doit y avoir d'enfants ici.»

«Pas du tout», m'a répondu la dame du Marché Extra, sur la Principale. «C'est plutôt âgé ici. Mais les gens sont très fiers.»

La rue Principale à Saint-Adelphe est un véritable joyau. Le village s'enorgueillit depuis des années de ses décorations de Noël. Sur cette rue, on se croirait au milieu d'un de ces villages montagnards européens qui explosent de lumières à travers l'épaisse noirceur alpine. C'est toujours très saisissant. Il y aurait des guirlandes suspendues au travers de la rue et un traîneau tiré par un cheval qu'il faudrait se frotter les yeux pour s'assurer qu'on est bien sur terre.

Ce trio villageois de la Batiscanie vaut le détour, cela ne fait pas l'ombre d'un doute. Si en plus il y avait une bordée de neige...

Puisqu'on est dans le coin, ce n'est pas une mauvaise idée de traverser Sainte-Thècle. C'est moins flamboyant, mais ça reste bien. Comme Saint-Tite. Les sapins de lumières rouges accrochés sur Notre-Dame procurent un bel effet d'ensemble. Les commerçants ont fait là un effort supérieur à bien d'autres, de sorte que leur principale rue marchande est gaie et vivante.

Dans cette joyeuse luminosité champêtre, c'est curieux, aucun enragé ne m'a exhibé son majeur, même si, par éblouissement, il m'est arrivé de bêtement bloquer le chemin. ●

## Il fonce dans une maison

Trois-Rivières (NM)

Une maison de la rue Frontenac dans le secteur Trois-Rivières-Ouest a subi quelques milliers de dollars de dommages après avoir été percutée par une voiture. Vers 4 h 28 dans la nuit de mardi à mercredi, un automobiliste circulant sur la rue Notre-Dame a en effet raté une courbe pour ensuite percuter de plein fouet la maison située au 575, rue Frontenac.

À l'arrivée des policiers, le véhicule était toujours en marche mais le conducteur avait disparu. Les policiers ont cependant appris que le propriétaire demeurait non loin. Un ratissage du secteur a été fait et l'homme a été rapidement localisé.

Il a été conduit au poste de police et invité à subir l'alcootest. Les résultats ont révélé un taux d'alcoolémie dépassant deux fois la limite permise. ●

## Un immeuble de plus à démolir à La Tuque

Collaboration spéciale (HL)  
La Tuque

Un autre immeuble chargé d'histoire pourrait disparaître bientôt au centre-ville de La Tuque puisque son propriétaire a reçu l'autorisation de démolir du conseil municipal lundi soir lors de l'assemblée publique.

Les élus ont accordé la demande de démolition malgré le Programme d'intégration architecturale (PIA) parce que l'immeuble est en mauvais état et inhabité depuis des années. Il s'agit de l'édifice du 310 rue Scott qui était connu autrefois sous le nom de l'hôtel Berman, puis de l'hôtel Central.

Si le propriétaire va de l'avant avec son projet de démolition, ce sera le deuxième immeuble du genre à disparaître du paysage après l'immeuble à logements voisin du salon funéraire. Dans ce cas, le propriétaire n'a pas eu besoin de l'autorisation du conseil mu-

nicipal parce qu'il était en dehors des limites du PIA.

Il y a aussi le cas de la maison J.E. Tremblay située sur la rue Saint-Louis. Le conseil municipal de La Tuque a autorisé sa démolition en septembre, mais la maison est toujours debout. «J'ai des réserves à accepter ce genre de demande, mais je ne m'opposerai pas. C'est vrai que l'immeuble est dangereux, mais je ne veux pas qu'on envoie le message aux propriétaires du centre-ville de laisser leurs immeubles à l'abandon pour pouvoir les démolir quand ça fait leur affaire», a commenté

le conseiller Michel Pronovost avant l'adoption de la résolution.

Ce dernier a déclaré que ce n'était pas normal qu'il n'y ait pas eu de rénovations sur l'immeuble de plusieurs étages depuis 40 ans. Selon lui, la municipalité devrait mettre en place des moyens pour inciter les propriétaires à rénover leurs édifices en évoquant par exemple le principe de la sécurité.

Dans sa lettre envoyée au conseil municipal pour demander l'autorisation de démolir, le propriétaire M. Réjean Berman soutient que la situation économique de la ville de La Tuque ne

permet pas d'envisager un potentiel d'occupation qui justifie un investissement dans la rénovation. La lettre fait aussi mention du fait que l'immeuble est à vendre depuis des années, mais qu'il n'a reçu aucune demande d'informations. Le propriétaire a demandé la démolition pour réduire les charges de taxes et d'entretien qu'il doit assumer. «Il faut être réaliste. Il y aura un terrain propre et bien placé au centre-ville qui va peut-être intéresser quelqu'un. J'aimerais mieux voir une surface verte qu'un immeuble dans cet état», a souligné le maire Gaston Fortin. ●

**Le rabais croît...**

**10%** à l'achat du premier livre \*

**20%** à l'achat du deuxième

**30%** à l'achat du troisième et des suivants

**avec l'usage !!!**

**DU 14 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER 2003**

\*Promotion progressive applicable sur tous les livres neufs à prix régulier

**OUVERT LES DIMANCHES 15 ET 22 DÉCEMBRE**

**L'EXEDRE LIBRAIRIE**

L'Exèdre, librairie  
910, rue St-Maurice  
Trois-Rivières  
Tél. : 373-0202  
www.exedre.ca

**Forfaits de Noël**

**UN CERTIFICAT-CADEAU QUI FAIT PLAISIR À COUP SÛR\***

<p><b>1) FORFAIT DÉTENTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Massage ou facial</li> <li>• Bain aux huiles essentielles de lavande</li> <li>• Pressothérapie &amp; tisane</li> <li>• Jacuzzi</li> <li>• Piscine</li> </ul> <p><b>60\$</b> + taxes</p>	<p><b>2) FORFAIT REMINÉRALISANT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Massage ou massage sous la pluie</li> <li>• Exfoliation ou enveloppement aux algues</li> <li>• Bain aux h.e. de lavande</li> <li>• Pressothérapie</li> <li>• Pause santé &amp; tisane</li> <li>• Jacuzzi / Piscine</li> </ul> <p><b>95\$</b> + taxes</p>	<p><b>3) FORFAIT DÉCOUVERTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Massage sous la pluie ou Aqua Tonic</li> <li>• Pressothérapie</li> <li>• Pause santé &amp; tisane</li> <li>• Jacuzzi</li> <li>• Piscine</li> </ul> <p><b>50\$</b> + taxes</p>
---	---	--

**MASSAGE 40\$**

*Éveillez vos sens...*

**AUBERGE GOUVERNEUR**  
1100, Promenade du Saint-Maurice  
Shawinigan 819.537.0555

**LA RIVE**  
CENTRE DE SANTÉ ET DE BALNÉOTHÉRAPIE

\* Le certificat-cadeau doit être honoré durant l'année 2003

**Espace Bell**

19\$ 49\$

10\$ 14\$ 19\$

50\$ GRATUITE

## Allez! Économisez.

Trouvez votre circulaire Espace Bell dans ce journal et économisez en magasin.



# OPINIONS

## Les clients dans la mire



**GINETTE GAGNON**

GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

La police de Québec a réussi un coup fumant en démantelant un important réseau de prostitution juvénile et en portant des accusations contre une dizaine de personnalités locales soupçonnées d'avoir profité des services de jeunes filles mineures qui étaient réduites à l'esclavage sexuel au profit d'un gang associé aux Hell's Angels. Un gros scandale. Sans nul doute la plus importante opération policière du genre au Québec en matière de prostitution juvénile.

17 adolescentes de 14 à 17 ans étaient enrôlées dans le réseau et soumises à toutes sortes de pratiques sexuelles «hors de l'ordinaire». Un trafic immonde qui pouvait rapporter 100 000 \$ par année par fille aux proxénètes. De l'argent qu'elles ne touchaient pas du tout ou si peu, a déclaré la police, hier.

Cette rafle policière tapageuse fera oeuvre utile en jetant un éclairage cru sur cette filière criminelle malheureusement en hausse. Pourquoi la prostitution juvénile est-elle en hausse justement? Parce que la demande est là. Hélas! Les hommes qui en ont les moyens préfèrent payer plus cher pour des mineures parce que le risque de contamination leur semble moindre auprès d'une jeune prostituée. Les réseaux criminels organisés préfèrent également recourir à des adolescentes parce qu'elles sont plus naïves, plus vulnérables, plus faciles à intimider et à contrôler. Des jeunes femmes qui ont particulièrement peur de courir à la police pour dénoncer leur situation.

Les travailleurs sociaux des grandes villes ont commencé à

sonner l'alarme, ces dernières années, à ce sujet. À Québec et à Montréal, des campagnes de sensibilisation ont été menées dans les écoles et auprès de la clientèle des Centres jeunesse pour mettre les étudiantes en garde contre les pressions et les invitations qu'elles pourraient recevoir. Parce qu'il faut savoir que les filles qui sont entraînées dans cette aventure ne sont pas kidnappées au coin de la rue, mais attirées en douce par de beaux parleurs, sinon recrutées par un gang de rues qui a l'air amical au premier abord, mais qui finit par se révéler impliqué jusqu'au cou dans le commerce de la drogue et du sexe. Une fois intégrée à un tel réseau, une fille est prise au piège.

L'opération policière de Québec, elle, alertera probablement davantage les clients actifs ou potentiels de ce genre de prostitution. Voir sa réputation emportée dans un tel scandale en plus de faire face à une peine d'emprisonnement, ça fait réfléchir. Ça n'aura pas l'effet dissuasif total, c'est bien certain, mais ça envoie le message que la police veille au grain, qu'elle ne craint pas de frapper ni même d'écorcher qui que ce soit de la bonne société. Ceux qui pensaient que la prostitution juvénile relève du fait divers isolé vont réaliser qu'on parle bien plutôt d'une autre tentacule du monde interlope. Les hommes qui paient ainsi pour des mineures non seulement commettent un acte illégal punissable d'emprisonnement, non seulement concourent à l'exploitation de mineures, mais financent bel et bien le crime organisé. C'est loin d'être joli. On voit mal comment la justice pourrait faire preuve de clémence dans un tel cas.

Ceux qui croyaient que les Hell's avaient été réduits à l'impuissance depuis la grande opération policière de l'an dernier vont réaliser que les forces de l'ordre ne peuvent pas se permettre de relâcher la vigilance. ●

Traditions de Noël  
-Minuit Chrétien-



J. Isabelle  
2002

OPINIONS DES LECTEURS

### La lumière au bout du tunnel

L'auteur, Roch Dancause, prêtre, oeuvre depuis plusieurs années en pastorale hospitalière.

Au plus fort des coupures dans les hôpitaux, il y a quelques années, une devinette circulait parmi les employés d'un centre hospitalier: «Savez-vous la dernière trouvaille du ministère de la Santé pour faire des économies?» Réponse: «Éteindre la petite lumière au bout du tunnel...»

Ce mot d'esprit, un peu malicieux, exprime quand même un grave malaise qui existe encore aujourd'hui. Le rapport Romanow remet à jour les enjeux de la santé: le besoin d'argent, les conflits de juridiction, les listes d'attente inadmissibles, un personnel surchargé, les urgences débordées dans certains hôpitaux, auxquels s'ajoutent les journées d'étude des spécialistes.

On se demande encore comment répondre aux besoins des malades à l'hôpital ou à domicile. La lumière de l'espoir au bout du tunnel serait-elle définitivement éteinte? Pourtant, dans la nuit la plus profonde, les étoiles brillent.

Tout n'est pas sombre dans les hôpitaux. Il faut bien reconnaître le travail efficace accompli au quotidien, la compétence des soins professionnels, l'engagement du personnel dans des condi-

tions difficiles. Mais comment ne pas perdre son âme dans le tumulte d'une journée et trouver du bonheur à répondre à sa mission?

Selon le témoignage d'une personne impliquée depuis longtemps dans le milieu hospitalier, il existe dans les hôpitaux une souffrance latente, sinon aiguë, qui persiste devant l'ampleur de la tâche. Tout le monde souffre! Les administrateurs ont à trancher des choix difficiles pour répartir les ressources matérielles disponibles et insuffisantes à leur gré. Le personnel soignant, qui a reçu une formation humanitaire pour répondre aux besoins globaux des malades, ne peut atteindre son idéal, faute de temps. Les équipes de soutien sont dispersées. L'attente des malades et des familles est pressante. On parlait dernièrement du cas d'une patiente en soins palliatifs dont on n'avait pas lavé les cheveux depuis un mois. Sans parler des listes d'attente et des quotas des médecins.

Dans les situations d'urgence, plutôt que de paniquer, on resserre les rangs et on fait appel à toutes les forces vives du milieu. Il est encore possible de créer du neuf.

Par exemple, au CHSLD l'Ermitage de Victoriaville, on continue d'offrir des soins personnalisés en soignant les malades selon l'autonomie qui leur reste plutôt que de s'en tenir uniquement à répondre à leurs déficiences.

Nous avons l'occasion de revenir aux valeurs essentielles du soin des ma-

lades: respect de la condition unique de chaque être humain, avec le droit d'être soigné, écouté, accompagné selon les besoins que sont les siens. Par contre, le malade ne doit pas mettre ses attentes trop hautes. Il doit collaborer le mieux possible avec l'unité de soins, par son accueil et les forces dont il dispose.

L'unité de soins n'a pas à s'excuser de la situation actuelle, mais plutôt se sensibiliser à l'état du malade dès son arrivée. Et privilégier le côté personnel de ses interventions. Comme écrivait une dame médecin dernièrement dans *La Presse*: «La valeur d'une relation ne se mesure pas nécessairement au temps passé avec le patient. Parfois, tout se joue en un instant, un regard...» C'est cette petite flamme dans le regard qu'il s'agit de garder allumée! Et ce, chez tous les intervenants jusqu'au comité des usagers et des bénévoles.

Et les ressources matérielles? L'argent est un bon serviteur, mais un mauvais maître, comme dit le proverbe. Sur quels critères s'appuyer pour répondre à l'accessibilité des services? Ne doit-on pas réviser ses priorités de bas en haut plutôt que de haut en bas?

L'esprit des fêtes que nous vivons présentement nous invite à laisser jaillir l'Esprit en faisant appel aux ressources d'intériorité, aux ressources spirituelles qui nous animent, pour illuminer le tunnel tout entier que nous traversons. Et pourquoi pas, en ces jours, une pensée de solidarité avec les malades du Tiers-Monde, des camps de réfugiés et des victimes de la guerre? ●

### Fusion ou défusion?

La présente se veut une réflexion sur la fusion de la Ville de Shawinigan. Après un an de fusion, force est d'admettre que la roue tourne carrée. D'abord, on croit percevoir un immobilisme au niveau des fonctionnaires municipaux qui au fond est le résultat d'un manque de vision globale de la part de l'administration en place.

En parallèle, dans une entreprise, il existe des planifications stratégiques pour prévoir l'avenir et positionner l'entreprise face aux défis qui la guettent. A-t-on fait cet exercice pour Shawinigan?

Certes, la fusion de la ville de Shawinigan est moins réussie que celle de sa ville voisine, Trois-Rivières. La raison: le dynamisme de l'administration trifluvienne et la réussite du maire Lévesque de faire de la fusion un projet de mobilisation de l'ensemble des intervenants de son territoire. Ce n'est pas le cas pour Shawinigan.

De plus, on croit percevoir que la grogne vient surtout des citoyens du

vieux Grand-Mère, mais qu'en est-il des citoyens des autres villes fusionnées? Comment vivent-ils cette fusion?

Je suis un Grand-mérois d'origine et je le resterai toujours. Mais nous devons vivre avec cette fusion et c'est à nous, citoyens des villes fusionnées, de faire en sorte que l'administration respecte les anciennes villes ou municipalités. Il existe des cultures dans chacune de celles-ci et c'est important qu'elles soient conservées. Nos ancêtres ont développé ces municipalités en y mettant leur coeur et leur âme et aujourd'hui, on tend à vouloir faire disparaître ces éléments?

La mairesse en place a su, au fil des ans, inculquer à son administration son désir de faire de Shawinigan un pôle central pour le développement du Centre-Mauricie. Le fait-elle au détriment des autres secteurs? Je crois sincèrement que oui. D'ailleurs elle le faisait déjà avant la fusion. Comment pouvait-on, avant une fusion, nuire au développement des municipalités environnantes et après la fusion prôner leur développement?

On peut bien revamper l'entrée d'un secteur de la ville, mais lorsqu'une épicerie n'est même pas en mesure de rester ouverte dans ce même secteur, je crois qu'on doit revoir nos priorités.

Je vous invite à faire le tour des centres-villes et vous aurez la joie de constater que les locaux vides sont omniprésents et on ne fait rien pour ça. Beaucoup plus urgent de changer les noms de rues. Le développement économique est-il une priorité pour cette administration?

Je souhaite ardemment que les citoyens envoient des messages clairs à l'administration Landry et surtout lui rappeler qu'il y aura un jour une autre élection et qu'à ce moment les citoyens feront leur choix. Tout comme lors de la prochaine élection dans le district numéro 8, les gens se rappelleront des positions prises par les candidats dans le passé.

Donald Michaud  
Grand-Mère

### Pas l'argent d'Ottawa!

Ainsi les Québécois seraient prêts à accepter les conditions d'Ottawa en même temps que son argent pour la santé, nous apprend un sondage récent.

Sauf qu'on s'est bien gardé de demander aux sondés s'ils trouvent nor-

mal qu'Ottawa perçoive plus d'argent en taxes, impôts et cotisations d'assurance-emploi qu'il ne lui en faut pour ses besoins et qu'il veuille se servir du surplus pour acheter ses intrusions dans les secteurs provinciaux et ainsi déstabiliser les priorités de chacun des gouvernements provinciaux.

Arrêtons de parler de l'argent d'Ottawa! C'est un trop-perçu, comme on dit chez Desjardins. Ça devrait retourner aux membres (contribuables) et être appliqué là où ça fait mal et par qui est le plus habilité à le faire, c'est-à-dire le gouvernement de chaque province.

Claude Rompré  
Shawinigan

### Je lève mon chapeau

Suite à plusieurs répliques sur l'ex-mairesse de la ville de Grand-Mère, Linda Lafrenière, j'aimerais vous transmettre un message au nom de plusieurs citoyens(nes) du secteur 8 qui ont une grande confiance en cette femme.

Il faut arrêter de voir le négatif et aller de l'avant avec le positif que cette personne est capable d'apporter à la

nouvelle ville; oui, une vision d'avenir tout en respectant les demandes de ses citoyens.

Elle a le potentiel et l'expérience pour nous représenter, elle a déjà fait ses preuves sur plusieurs projets. Elle ne va pas là pour nuire à la nouvelle administration Landry, comme bien d'autres pensent, mais au contraire pour lui donner son aide, pour lui faire comprendre les gens de son secteur.

Pourquoi toujours critiquer et abaisser quelqu'un que vous ne connaissez probablement pas? Contrairement à ce que certaines personnes peuvent penser d'elle, c'est une femme qui s'est dévouée pour les citoyens de Grand-Mère.

Nous sommes certains qu'elle ne va pas là pour se chicaner. Elle y va pour le développement de la nouvelle ville tout en restant juste et équitable pour tous les secteurs. C'est une personne jeune, forte et dynamique avec un grand coeur qui ne recule devant rien pour pouvoir aider ses citoyens.

En terminant nous te disons: «Linda, ne lâche pas, continue, nous sommes tous derrière toi» Ceux qui critiquent ne te connaissent pas bien.

L. Godin  
secteur 8  
Grand-Mère

cyberpresse.ca  
Le Nouvelliste

La chanson francophone a-t-elle un avenir en Amérique du Nord ?

Oui  74% (116 votes)

Non  26% (41 votes)

Votez sur notre site [cyberpresse.ca/nouveliste](http://cyberpresse.ca/nouveliste) sur la « Question du jour »  
Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS

Le Nouvelliste

PAR COURRIEL PAR LA POSTE

[opinions@lenouveliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouveliste.qc.ca)  
en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste  
C.P. 668, Trois-Rivières  
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

# Les résidants du Wayagamac en ont assez

## Les pistes de quad passent trop près du lac dans lequel La Tuque puise son eau potable

**HÉLÈNE LANGLAIS**  
(Collaboration spéciale)  
La Tuque

L'Association des résidants du Grand Wayagamac a fait parvenir une lettre au conseil municipal de La Tuque pour demander que le sentier provincial de quad qui passe tout près du lac soit démenagé en forêt pour le protéger, ainsi qu'assurer la tranquillité à ses membres qui en ont assez du bruit et de la poussière.

certain amateurs de quad vont jusqu'à laver leur véhicule tout-terrain dans le lac où la ville puise son eau potable. L'association ne veut pas causer de préjudice à l'économie en exigeant le démenagement du sentier, mais le président M. Raymond Chevrette souligne dans sa missive que cela ne doit pas se faire au détriment de la qualité du lac.

«C'est vrai que ça fait du bruit et que ça soulève de la poussière, mais je ne sais pas comment on va arriver à ré-

gler le problème aussi rapidement que vous nous le demandez. C'est compliqué ce genre de dossier parce qu'il faut trouver l'argent pour le déplacer le sentier», a répondu le maire de La Tuque Gaston Fortin.

Le dossier est présentement sur la table du comité de sécurité publique de la MRC du Haut-Saint-Maurice où siègent des représentants municipaux et des policiers de la Sûreté du Québec. Il n'y a pas que le bruit et la poussière qui

préoccupent les gens, la vitesse aussi est à l'ordre du jour. Le dossier est également sur la table de la Commission d'aqueduc qui gère tout ce qui entoure le réseau de distribution de l'eau potable.

«Il n'y a pas de solution miracle, j'aime mieux vous le dire tout de suite. Il devrait y avoir plus de surveillance policière dans les sentiers maintenant que nous sommes avec la Sûreté du Québec et qu'ils sont supposés avoir des motoneiges et des quads. Les gens

vont peut-être mieux se comporter dans les sentiers. Ce qui est malheureux c'est que ce ne sont que quelques-uns qui n'agissent pas correctement», a ajouté M. Gaston Fortin.

Lors de la période de questions du public un citoyen est revenu sur le sujet en précisant qu'il fallait faire preuve de prudence dans ce dossier parce qu'un lac peut mourir en raison de la négligence humaine. Le maire a répondu que la revendication est bonne, mais très difficile à débattre. ●

### Luisa Vidal inc.

prêt-à-porter pour dames

Luisa Vidal s'unit à son personnel pour remercier sa distinguée clientèle et profite de l'occasion pour lui souhaiter un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2003.

Que vos souhaits les plus chers se réalisent.

**GRANDE PROMOTION DU TEMPS DES FÊTES**  
20%  
50%  
sur la marchandise automne-hiver

1430, 3e Rue, Trois-Rivières  
372-1175

Certificats cadeaux disponibles



## Le Temps des fêtes

C'EST À L'AUBERGE GOUVERNEUR DE SHAWINIGAN

25 décembre 2002 et 1er janvier 2003

**BRUNCH**

du temps des fêtes

Grands salons et salle à manger, à partir de 10 h 30.

19,95\$ /personne\*

25 décembre 2002 et 1er janvier 2003

**BUFFET**

du temps des fêtes

Grands salons et salle à manger, à partir de 17 h 30.

21,95\$ /personne\*

Enfants de la naissance à 6 ans : GRATUIT

6 à 12 ans : DEMI-PRIX \* Taxes et service en sus.

Animation musicale pour le brunch de Noël et le jour de l'An par Anik St-Pierre et Marc Isabelle, dans les grands salons.

On fête en grand à l'auberge des Gouverneurs de Shawinigan, le 31 décembre 2002, à partir de 19 h.

Vous pensez avoir tout vu avec les partys de fin d'année ? Détrompez-vous et laissez-nous vous rappeler votre jeunesse comme elle l'était...

Avec 10 personnes sur scène, des costumes colorés, une musique enlevante, des chorégraphies dynamiques et un feu roulant de succès d'artistes tels que Elvis Presley, Les Beatles, Pierre Lalonde, Michèle Ricard, Grease et bien d'autres, voici la toute nouvelle revue musicale qui vous en mettra plein la vue :

Ce sont des heures de rire, de danse, de folie et d'émotions qui sont au rendez-vous!



75\$ /personne

tout inclus (Spectacle, danse, souper (buffet gastronomique), mousseux à minuit, animation, ballons)

Joignez l'utile à l'agréable. Pourquoi ne pas profiter de notre forfait hébergement à

99\$

par personne (plus taxes), occupation double, incluant :

- Hébergement - Petit déjeuner
- Spectacle - Accès à la piscine intérieure et spa
- Souper

1100, Promenade du Saint-Maurice, Shawinigan (Québec) G9N 1L8  
**GOUVERNEUR AUBERGE CENTRE DE CONGRÈS SHAWINIGAN**  
Réservations : (819) 537-6000

PLUS QUE DES CADEAUX POUR LE BUREAU

Valide jusqu'au 24 Décembre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.

**Agenda PALM 500**  
Mémoire 8 Mo.  
Pile interne  
Branchement USB  
Carte d'expansion SD  
Multi-lingue

244,99\$

**Appareil photo numérique OLYMPUS D380**  
2.0 Mégapixels  
Zoom 5X  
Carte SMARTMEDIA 8Mo.  
Mode Cinéma  
Garantie 1 an

269,99\$

**Volant logitech WINGMAN GP**  
Pédalier inclus  
Branchement USB  
Garantie 1 an.

54,99\$

**Appareil photo numérique HP PHOTOSMART 120**  
1 Mégapixel  
Mémoire interne de 1 Mo. extensible en Compact flash  
vendue séparément  
Mode cinéma

159,99\$

**Imprimante jet d'encre EPSON C62**  
5760 x 720 ppi optimisés  
14 PPP en noir  
Branchement USB et Parallèle

99,99\$

**Imprimante à photo HP PHOTOSMART 230**  
Imprime vos photos directement  
De vos cartes de mémoires COMPACT FLASH, SMART MEDIA SD, MMC et MEMORY STICK.  
Écran Couleur 1,8"  
4800 x 1200 ppp.

334,99\$

**GLOBES TERRESTRES**  
Globe antique  
Relief des montagnes  
Mise à jour 2002

Éclipse  
199,00\$

**Numériseur couleur HP PHOTOSMART 5550 HP**  
Un alimenteur vous permet de numériser vos photos 3 x 5 et 4 x 6 l  
Scan les Diapositives et les Négatifs  
Qualité professionnelle  
2400ppp X 2400ppp  
48 Bit

449,99\$

**Coussin de lecture** - Plus de 20 modèles

Cambridge  
189,00\$

36,95\$

Prix sujets à changements sans préavis. Valides jusqu'au 24 décembre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos sont à titre indicatif seulement.

**Buro PLUS**  
LE GRAND BUREAU D'ICI

**BUROMAX**

TROIS-RIVIÈRES  
3195, Bas. Des Récollets  
819 378-4841  
SHAWINIGAN  
1532, Rue Frigon  
819 539-2269

# 100 000 \$ au budget

La Ville de Bécancour s'attend à une annonce prochaine du projet d'agrandissement de l'Auberge Godefroy



MARCEL AUBRY

La Ville de Bécancour a inscrit à son budget de l'année 2003 un montant de 100 000 \$ destiné à la réalisation de la salle multifonctionnelle dans le cadre du projet d'agrandissement de l'Auberge Godefroy de Bécancour.

Ce montant représente la première tranche d'une aide financière de 1 million \$ que la Ville de Bécancour a accepté de verser à raison de 100 000 \$ par année sur une période de 10 ans pour favoriser la réalisation de ce projet.

En entrevue au Nouvelliste, dans le cadre de la présentation du budget de l'année 2003, le maire de Bécancour, Maurice Richard, s'est bien gardé de dire que l'inscription de ce montant de 100 000 \$ dans les dépenses de l'année 2003 se voulait une annonce officielle du projet d'agrandissement de l'Auberge Godefroy.

On a toutefois bien compris que si les dirigeants municipaux avaient décidé d'inscrire ce montant au budget, c'est parce qu'ils avaient acquis l'assurance morale ou la ferme conviction que le projet allait être annoncé et que le chantier de construction allait démarrer au cours de la prochaine année.

En commentant le sujet de l'aide apportée à la construction de cette salle de congrès, alors qu'il était accompagné du directeur général de la Ville, M. Jules Thibeault, et du directeur des finances, M. Jean-Denis Poisson, le maire de Bécancour a rappelé que la participation financière de sa ville à la réalisation de ce projet était de nature semblable à ce qui a été fait à des endroits comme le Saguenay, la Beauce (le Georgesville), Trois-Rivières (le Delta) et Sherbrooke (le Delta) notamment.

«On ne crée pas un précédent», a-t-il dit, en soulignant que la Ville accepte en réalité de se priver à peu près de l'équivalent que la nouvelle construction lui aurait rapporté autrement sous formes de rentrée de taxes. C'est à peu près comme si on lui accordait un crédit de taxes pour les 10 premières années. En contre-partie, la région de Bécancour sera dotée désormais d'un équipement régional unique qu'elle n'aurait pas autrement, a expliqué le maire Richard.

Le projet d'agrandissement de l'Auberge Godefroy et de construction d'une salle multifonctionnelle avait eu ses premiers échos publiquement à l'été 2001. Le 18 juin 2001, le conseil municipal de Bécancour adoptait d'ailleurs une résolution faisant part de son in-

tention de participer à ce projet pour un montant de 1 million \$ dans le cadre du programme de travaux d'infrastructures Canada-Québec, volet 3. L'annonce de ce projet était d'abord attendue en prévision d'une construction à partir de l'automne 2002, en vain toutefois.

Ce qui fait croire au maire, entre autres, qu'une annonce officielle pourrait être faite bientôt, c'est que plusieurs autres projets d'infrastructures ont été annoncés récemment, tant en Mauricie qu'au Centre-du-Québec, dans le cadre du programme tripartite Canada-Québec-Municipalités. «Notre prétention, c'est qu'on devrait faire cette annonce-là chez nous assez rapidement», a donné à entendre M. Richard.

Selon lui, les promoteurs sont en attente de cette annonce et ils ont d'ailleurs déjà investi plusieurs centaines de milliers de dollars à ce jour dans ce projet, notamment pour la confection des plans et devis et la préparation technique. «Tout est prêt. Une fois l'annonce faite, il ne restera plus qu'à donner les contrats», assure-t-il.

Le projet de l'Auberge Godefroy est globalement évalué à une douzaine de millions de dollars, soit environ 6 millions pour la salle multifonctionnelle (comportant 600 places assises) et



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

**Le projet d'agrandissement de l'Auberge Godefroy et de construction d'une salle multifonctionnelle sera-t-il réalisé en 2003? La Ville de Bécancour le croit fermement et le conseil municipal a fait inscrire au budget un premier montant de 100 000 \$ comme aide financière consentie dans le cadre de cette réalisation.**

tout ce qui va avec, et à peu près autant pour l'agrandissement et le réaménagement de l'auberge. On parle d'ajouter 51 chambres aux 70 qui existent déjà.

Le projet global comprend l'aménagement d'une magnifique cour intérieure (à l'extérieur) avec fontaine, sculpture et autres éléments décoratifs. La salle de congrès aura ceci de particulier

qu'elle sera à la hauteur du sol, au rez-de-chaussée. «On souhaite que ce projet se réalise car ce sera un actif majeur pour notre région», de conclure M. Richard.

On sait déjà que le Marché Godefroy doit déménager du côté ouest de l'autoroute 55 en prévision de la prochaine saison. ●

# 6

## derniers jours

# 36 mois

sur toute la marchandise\*

par mois  
555  
199<sup>95</sup>



**SONY**  
Lecteur CD/MP3 portable (304097)

- Antichoc «G Protection»
- Lecture de CD-R/RW et MP3 avec lecture multi-sessions
- «Text ID» sur l'afficheur • 16 à 320 kbps
- 24 heures de lecture MP3 continue avec deux piles AA

SONY

par mois  
555  
199<sup>95</sup>



Lecteur CD portable (304098)

- Antichoc «G Protection» • Lecture de CD-R/RW • Boîtier à l'épreuve de l'eau
- 50 heures de lecture CD continue avec deux piles Alkalines AA



**SONY**  
Baladeur radio (304105)

- Nouveau concept S2 Sports
- Syntoniseur à synthèse numérique à 18 pré-réglages
- Chronomètre avec temps intermédiaire • Sonorité Mega Bass numérique • Pince de ceinture
- 6 boutons de pré-réglage
- Horloge numérique
- Minuterie hors-circuit
- Brassard • Touche de garde

par mois  
222  
79<sup>95</sup>

RCA



Radiocassette avec lecteur CD (303896)

- Lecture des MP3 • Lecture de disques CD-R/RW\*1 • 10 watts
- Chargement CD sur le dessus • Syntonisateur numérique AM/FM stéréo • Système «BassReflex» à 4 haut-parleurs
- Gestion de 8 fichiers menus/sous-menus • Commande de volume électronique • Mémoire de programmation de 32 plages
- Minuterie pour lecture/sommeil/enregistrement
- CD-ROM logiciel de gestion «MusicMatch» inclus
- Télécommande 25 boutons

par mois  
417  
149<sup>95</sup>



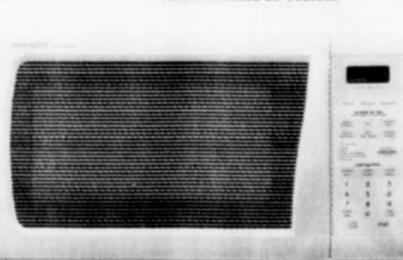
**MOTOROLA**

Radio bidirectionnelles (30047)

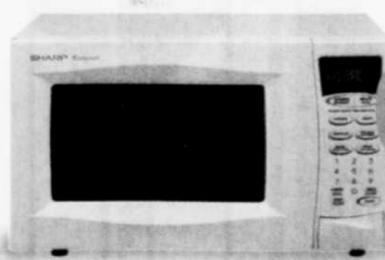
- Jusqu'à 3,2 km • 0,5 watts de puissance
- 14 canaux • Batteries ni-cad et chargeur inclus
- Noir graphite

par mois  
361  
Rabais postal de 20\$ pour 2  
129<sup>95</sup>

par mois  
361  
129<sup>95</sup>



**SHARP** Micro-ondes (316035)  
• 1100 watts • 1,2 pi cu



**SHARP** Micro-ondes (312662)  
• 1100 watts • 1,2 pi cu

par mois  
278  
99<sup>95</sup>

**HORAIRE DES FÊTES**  
JEUDI 19 DÉC. ET VENDREDI 20 DÉC.: 9H À 21H  
SAMEDI 21 DÉC.: 9H À 17H  
DIMANCHE 22 DÉC.: 12H À 17H  
LUNDI 23 DÉC.: 9H À 21H  
MARDI 24 DÉC.: 9H À 17H

# TANGUAY

## ELECTRONIQUE

magasinez en ligne:  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)  
site sécuritaire et transactionnel

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

\* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

## Un cadeau de Noël

La Fondation Jean-Pierre-Despins offre un appareil multiparamétrique à la Clinique médicale

MARCEL AUBRY

Saint-Léonard-d'Aston

La Fondation médicale Jean-Pierre-Despins, un organisme créé le printemps dernier pour honorer la mémoire et perpétuer l'oeuvre du Dr Despins, a annoncé, mercredi, qu'elle faisait le prêt d'un appareil d'électrocardiogramme-débrillation à la Clinique médicale de Saint-Léonard-d'Aston.

«C'est notre cadeau de Noël à la population de Saint-Léonard-d'Aston et des municipalités environnantes comprenant notamment Aston-Jonction, Saint-Célestin, Sainte-Eulalie, Sainte-Perpétue et Saint-Wenceslas», a déclaré le président de la Fondation, M. Hubert Vincent, en soulignant qu'il s'agissait là d'une première retombée concrète dans le milieu de la mise sur pied de cette fondation.

Le défibrillateur/moniteur multiparamétrique de marque Medtronic a été fabriqué aux États-Unis. On le dit conçu pour satisfaire les besoins des praticiens hospitaliers et des urgentistes. Il a été acheté au coût de 33 000 \$ et payé à même les dons recueillis par la Fondation.

Ces dons atteignaient, au moment de la rencontre de presse, la somme de 89 000 \$, selon ce qu'a indiqué le trésorier de la Fondation, M. René Bérubé. Or, il faut se rappeler que l'objectif avait été fixé à 30 000 \$ pour la première année. Pas besoin de dire que les responsables sont plus que satisfaits de la somme amassée jusqu'à maintenant.

Le Dr Guy Dumas, président honoraire de la campagne 2002, s'est dit très heureux et très fier de pouvoir désormais disposer de cet appareil qui pourra rendre de nouveaux services à la population puisqu'il sera possible de faire des électrocardiogrammes à la clinique médicale. Celle-ci deviendra d'ailleurs très bientôt un Groupe de médecine familiale.

Le Dr Dumas a en effet indiqué qu'on leur avait confirmé le matin même que le GMF de Saint-Léonard-d'Aston pourrait recevoir son accréditation du ministre François Legault très, très prochainement, le dossier étant maintenant complet.

Le président honoraire de la campagne n'a pas manqué de remercier la Fondation pour sa collaboration et sa générosité, de même que la Chambre de commerce pour ses efforts réalisés depuis deux ans dans ce dossier. Il a aussi remercié tous les donateurs.

Le maire de Saint-Léonard-d'Aston, M. Laval Simard, a pour sa part profité de l'occasion pour inviter la population de sa municipalité et des municipalités environnantes à se rendre voir le nouvel appareil qui sera en montre à l'hôtel de ville de Saint-Léonard, à compter de 17 h, le 15 janvier.

La Fondation cherche également à recruter de nouveaux médecins dans le milieu. Elle offre des bourses de 10 000 \$ à ceux qui joindraient les rangs du futur GMF, moyennant un engagement de leur part à y demeurer durant au moins trois ans. ●

# Les Affaires

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
6560,93	1008,06	64,42	8447,35	891,12	1361,51	342,10
-60,59	+6,26	-0,15	-88,04	-11,87	-30,54	+4,70

Le Nouvelliste

## Maraudage et salaires à la hausse

### La pénurie de main-d'oeuvre provoque des maux de tête aux pharmaciens-proprétaires



MARC ROCHETTE

«Un pharmacien! Ce serait assurément le plus beau cadeau que la pharmacie pourrait recevoir. Non pas que nous ne soyons pas en mesure de nous l'offrir, mais simplement parce qu'on n'en trouve pas!».

Ce commentaire d'une pharmacienne-proprétaire de Fleurimont, publiée dans le dernier numéro de l'Actualité pharmaceutique, reflète bien la pénurie actuelle de main-d'oeuvre dans les pharmacies de toutes les régions du Québec.

Et tout récemment, le propriétaire de deux pharmacies Jean Coutu dans le secteur Cap-de-la-Madeleine et d'une troisième à Louiseville, Guy Lemire, faisait même paraître une offre d'emploi dans *Le Nouvelliste* sous forme de publi-reportage.

Par le biais du témoignage de l'une de ses pharmaciennes, Chantal Morissette, celui-ci voulait mettre en évidence la qualité de l'environnement de travail dans lequel pourrait évoluer le futur pharmacien. Ou plutôt la future pharmacienne, devrait-on dire. Car plus des deux tiers des élèves sont présentement des femmes et cette proportion est sensiblement la même au niveau des membres de l'Ordre des pharmaciens du Québec.

D'ailleurs, son offensive de recrutement découle du départ récent de l'une de ses pharmaciennes qui a eu pour effet de ramener à quatre le nombre de pharmaciens à son point de service de la rue Fusey. Il en compte cinq sur le boulevard Sainte-Madeleine et deux à Louiseville, là où le manque de relève avait déjà commencé à se faire sentir.

Or, en vingt ans de métier dont huit à titre de propriétaire, Guy Lemire a non seulement pu observer ce phénomène de rareté, mais il a aussi vu évoluer la profession. De la simple vérification contenants-contenus, la tâche a pris graduellement la forme d'opinions pharmaceutiques.

Dans un pareil contexte, l'arrivée de Chantal Morissette en août 2000 s'est avérée précieuse, considérant qu'elle voulait revenir en région après avoir fait des études à l'Université de Montréal ainsi qu'à l'Université Laval. Et elle aura su mettre à profit sa maîtrise en pharmacie communautaire pour développer une approche plus clinique.

Conséquence? La pharmacie de la rue Fusey dispose d'un bureau de consultation professionnelle où le patient peut être rencontré, renseigné, rassuré et conseillé.

«Nous sommes des professionnels de première ligne et les gens viennent nous demander des conseils», affirme-t-elle.

Ainsi, non seulement le pharmacien des années 2000 est-il appelé à échanger davantage avec le client, mais son interaction est également plus fréquente avec les médecins, colligeant les données pathologiques du patient.

«On offre un bon milieu de pratique, intéressant pour les finissants», assure M. Lemire.

Pourtant, les candidatures se font toujours attendre malgré l'invitation alléchante qu'il a lancée publiquement il y a une dizaine de jours via le quotidien régional.

Et il faut dire que la concurrence est féroce si l'on se fie aux envois mensuels de l'Ordre des pharmaciens du Québec qui, pour un seul mois, peut contenir une pile d'offres impressionnante à la grandeur de la province.

Il y a évidemment les réseaux Jean Coutu qui dressent une liste des postes disponibles, mais aussi d'autres groupes qui font valoir leurs atouts. Des firmes de placement font même partie de la trousse d'informations, de même que des sociétés pharmaceutiques qui drainent un bon nombre de diplômés en pharmacie avec de meilleures conditions.

À cela s'ajoutent les comptoirs Wal-Mart, les centres d'hébergement de soins de longue durée et d'autres institutions qui y vont de rémunérations généreuses et de primes additionnelles.

La pénurie a d'ailleurs forcé plus de huit pro-



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

À l'instar de la grande majorité des propriétaires, M. Guy Lemire est activement à la recherche de pharmaciens.

«Ce n'est pas mauvais que les salaires augmentent car notre profession a longtemps été sous-évaluée», confie M. Lemire qui, du même souffle, déplore que les revenus ne suivent pas la même tendance à la hausse. «Et en plus, on doit faire face à beaucoup de maraudage, des chas-

seurs de tête se promenant dans nos pharmacies», renchérit-il.

En attendant que la hausse des admissions dans les universités se fasse sentir sur le terrain, le pharmacien-proprétaire a déjà recours à des stagiaires pour préparer l'avenir et il est d'avis que la formule d'association pourrait bien favoriser la rétention des pharmaciens.

«La création d'un cours d'assistance-technique pour faire la vérification contenants-contenus est une bonne avenue à long terme, mais il y a aussi les nouvelles technologies, comme les compte-pilules, ou des formules pré-pack qui pourraient nous dégager pour répondre aux besoins de consultation», conclut-il.

## Auberge Santé Lac des Neiges

vous souhaite un

# Joyeux Noël et une Bonne Année 2003

**Forfait  
"Noël Douceur"**

- Un sablage
- Un massage
- Une pressothérapie
- Une manucure ou pédicure
- Un dîner
- Collation
- Accès piscine intérieure ou sauna

**prix : 99\$ / personne + taxes**

(Valeur de 180\$)

\* Non remboursable ou échangeable  
\* Aucune modification  
\* Valide pour six (6) mois à la date d'achat  
\* En vente jusqu'au 23 décembre 2002

**Autres forfaits cadeaux disponibles**

**Sauna  
Spa extérieur  
Piscine intérieure  
Salle de réunions**

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2002

Pour information (819) 533-4518 et réservation ou 1 800 757-4519  
www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca  
100, Lac des Neiges, Sainte-Flore-de-Grand-Mère

# ZOPPINI FIRENZE

Le seul détaillant en Mauricie

BRACELETS  
ITALIAN  
CHARM

La Perle Rare

Galerie du Cap, 300, rue Barkoff, Cap de la Madeleine  
www.gemme.ca

## TAUX D'INTÉRÊT

BANQUES	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES									
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
La Banque HSBC Canada	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.45	3.80	4.50	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
B. Nationale Canada	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	5.95	5.55	5.95	4.95	5.60	6.00	6.45	6.70
Banque Laurentienne	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
Banque Royale	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	500	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
Banque Scotia	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	500	2.00	2.60	3.25	3.60	4.05	4.50	5.85	5.45	5.85	4.80	5.50	5.90	6.35	6.70
Canada Trust	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.55	3.00	3.30	3.60	4.50	-	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
Banque de Montréal	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.03	5.95	5.55	5.95	5.10	5.60	6.00	6.45	6.70
Caisses Desjardins	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	-	5.95	5.55	5.95	4.95	5.60	6.00	6.45	6.70
CIBC	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.49	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
Banque Manulife	25,000	2.45	2.50	2.50	2.50	5,000	2.80	3.25	3.70	4.00	4.30	4.50	-	4.95	5.55	4.65	5.10	5.25	5.40	5.50
<b>FIDUCIES</b>																				
Sutton Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	4.24	-	-	-	-	-	5.29	-	5.98
Fiducie Desjardins	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	-	5.95	5.55	5.95	4.95	5.60	6.00	6.45	6.70
Groupe Investors	0	-	-	-	-	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	-	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
MCPAP Mortgage Corp.	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	5.55	5.95	5.10	5.60	6.00	6.45	6.70
London Life	0	-	-	-	-	10,000	1.90	2.50	3.10	3.55	3.95	-	5.95	5.55	5.95	4.90	5.60	6.00	6.45	6.70
Trust La Laurentienne	3,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies le 18 dec 2002, 15:12 hrs./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier

Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM

Les abréviations suivantes sont: 'j.' = jour, 'Min.' = placement minimum, 'm.' = mois, 'o.' = hypothèque ouverte, 'f.' = hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.

1 AN  
4,30%<sup>+</sup>  
Marché 5,10%

3 ANS  
4,90%<sup>++</sup>  
Marché 6,00%

5 ANS  
5,39%<sup>++</sup>  
Marché 6,80%

Des services gratuits\*,  
offerts 7 jours sur 7.

Taux garantis jusqu'en juillet 2003

\*Hypothèque résidentielle, propriétaire occupant.  
Taux sujets à changement sans préavis.

## TAUX HYPOTHÉCAIRES

Le meilleur taux, tout simplement  
819 694-2366  
1 888 331-7685  
www.multiprets.ca

Multi-Prêts  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

## Une dernière liste de finalistes

La Soirée hommage Corus sera emportée par la fusion

MARC ROCHETTE

Trois-Rivières

À moins que les membres refusent d'entériner le projet de fusion, la 18<sup>e</sup> édition de la Soirée hommage Corus sera la dernière le 25 janvier 2003 puisque cet événement annuel est organisé par l'actuelle Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France.

Dans la catégorie «Investisseur», on retrouve comme finalistes le Club de golf Le Marthelinois, le Marché Métro Gestion Réjean Masson inc. et la pharmacie Jean Coutu pour sa succursale Sainte-Madeleine.

Par ailleurs, Charest Expert, Le Carnaval du dollar et les Piscines Saint-



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

À l'avant, on retrouve M. André Giguère (Subway), Mme Carole Chevalier, présidente de l'événement, M. Fernand Deschênes (Le Marthelinois), Mme Manon Simard (Buffet Manon), Mme Sally E. Ashworth (Conversation anglaise), Mme Huguette Jean (Carnaval du dollar), M. Cyrille Côté (Centre des Roses), M. Yvon Beaudet (Beaudet Meubles), Mme Jasmine Paquin (Le Madelon) et Me Nelson Ward (Les notaires Ward et associés). À l'arrière, on aperçoit M. André Saint-Pierre (Marché Métro), M. Guy Lemire (Jean Coutu), M. Réjean Charest, son épouse Diane Laurion et le fils Hugo Charest (Charest Expert), M. Roger Jean (Carnaval du dollar), M. Louis Ricard et Mme Chantal Boisvert (Les Piscines Saint-Louis) et M. Eric Pronovost (Belhumeur-Pronovost syndic et gestionnaires).

Louis tenteront de décrocher le prix hommage décerné à une entreprise qui s'est distinguée dans le secteur du commerce de détail.

Pour leur part, les notaires Ward et

associés S.E.N.C., le groupe conseil Johnston-Vermette inc. et Belhumeur Pronovost syndic et gestionnaires se disputeront la palme dans la catégorie «Entreprise de service».

Beaudet Meubles, Buffet Manon et

Sally E. Ashworth cours de conversation anglaise voudront mettre la main sur le prix hommage réservé à une entreprise de cinq employés et moins.

Finalement, Cyrille Côté, du Centre des Roses, André Giguère, des restaurants Subway et Jasmine Paquin, du restaurant-bar Madelon, pourraient devenir la personnalité de l'année.

Cette soirée aura lieu à la Picarlène sous la présidence de Carole Chevalier. ●

Noël joyeux,  
Noël fleuri,  
Noël magique!

Fleurs, plantes et jardins...  
et une foule d'autres  
idées-cadeaux

Poinsettias, centres de table, décorations,  
vases, paniers de fruits, livres,  
fleurs de soie et bien d'autres.

Certificats-cadeaux disponibles

**Gauthier**  
fleurs et jardins

375-4813 4936, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest  
376-2509 1400, boul. Royal, Trois-Rivières  
1 888 383-2509  
7, rue de la Chapelle, 1280, boul. des Rivières, Trois-Rivières-Ouest  
370-2813

Heures d'ouverture  
Dimanche de 9 h à 17 h  
Lundi au mercredi de 8 h à 17 h 30  
Jeudi et vendredi de 8 h à 21 h  
Samedi de 8 h 30 à 17 h

## Le développement des régions à l'étude

Le maire de La Tuque fait partie de la nouvelle commission

NORMAN DELISLE  
Québec (PC)

Le gouvernement québécois a créé hier une commission d'étude pour trouver des façons d'augmenter les retombées économiques de l'exploitation des ressources naturelles dans les régions.

Cette commission, née d'un engagement gouvernemental pris au Rendez-vous national des régions de novembre dernier, comprendra 16 membres dont 11 proviennent des diverses régions du Québec. Elle devra faire rapport au ministre des Ressources naturelles François Gendron le 31 mars prochain au plus tard.

«Ce sera tout un défi de trouver des moyens originaux pour la maximisation des retombées des ressources naturelles», a déclaré le coprésident de la commission, Michel Belley, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le deuxième coprésident de la commission est un autre dirigeant universitaire, le recteur de l'Université du Québec à Rouyn-Noranda, Jules Arseneault. Ce dernier s'est réjoui que des recteurs universitaires président les travaux de la commission. «C'est une reconnaissance du rôle très important que jouent les universités en région», a-t-il dit.

Les membres de la commission tiendront des audiences publiques à travers le Québec en janvier et février prochains, avant de produire leur rapport.

Le ministre Gendron a soutenu que la commission jouira de toute la liberté d'action requise pour bien remplir son mandat.

Lors du Sommet des régions, le ministre Gendron avait rejeté une deman-

de de certaines délégations qui voulaient que la totalité des redevances payées au gouvernement pour l'exploitation des ressources naturelles retournent dans la région où les ressources avaient été prélevées.

Ces redevances représentent 378 millions \$ par année, dont 277 millions \$ en droits de coupe dans les forêts, 68 millions \$ en droits hydrauliques et 24 millions \$ en droits miniers.

M. Gendron avait rejeté la demande, estimant que les régions seraient perdantes puisque les compensations qui retournent aux différentes régions dépassent en valeur les droits qui y sont perçus.

Les autres membres de la commission sont:

- Michel Cliche, syndicaliste de l'Abitibi;
- Richard Savard, du Conseil régional de développement du Bas-Saint-Laurent;
- Georges-Henri Gagné, préfet de la MRC de Manicouagan;
- Noël-Marie Clavet, maire de Petite-Vallée, en Gaspésie;
- Gaston Fortin, maire de La Tuque;
- Gérald Lemoyne, maire de Lebel-sur-Quévillon;
- Jean-Marie Claveau, préfet de la MRC du Fjord, au Saguenay;
- Yvon Cormier, du centre local de développement de la MRC Antoine-Labelle;
- Robert Coulombe, maire de Maniwaki, en Outaouais.

De plus, le comité comprendra quatre fonctionnaires représentant les ministères et Denis Hardy, membre du cabinet personnel du premier ministre Bernard Landry. ●

# Goodfellow ferme son usine de Louiseville

MARIE-EVE LAFONTAINE  
ETPC  
Montréal

Goodfellow fermera ses usines de Louiseville et de Saint-André Est pour rapatrier ses activités au siège social de Delson.

Le président et chef de la direction du manufacturier et distributeur de produits de bois, Richard Goodfellow, a cependant affirmé hier que cette mesure ne devrait pas entraîner de mises à pied importantes puisque les employés touchés pourraient être transférés à Delson.

La mairesse de Louiseville, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc, n'était pas au courant, hier soir, de la fermeture de cette usine implantée à Louiseville depuis plusieurs années. «Je trouve cela déplorable que l'usine quitte Louisevil-

le. C'est une entreprise qui est enracinée chez nous. On aimerait qu'elle demeure chez nous. C'est toujours très triste quand on voit des gens partir.»

Il n'a pas été possible, hier soir, de savoir exactement combien de personnes travaillent chez Goodfellow. Mais il semble que l'usine avait grandement diminué ses activités au cours des derniers mois.

M. Goodfellow a expliqué que cette restructuration visait surtout à économiser au niveau des frais de transport entre les diverses usines québécoises.

«La direction perdra aussi moins de temps en déplacements entre le siège social et les usines», a déclaré M. Goodfellow aux journalistes, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires.

L'entreprise a connu une très bonne année en 2002, avec une hausse de 11

pour cent des ventes et un bond de 59 pour cent du bénéfice net. Goodfellow a terminé l'exercice avec des ventes de 505,4 millions \$ et un bénéfice net de 7,4 millions \$, soit 1,76 \$ par action.

Les résultats du premier trimestre de l'exercice 2003 sont moins positifs. Les ventes ont augmenté de 17 pour cent par rapport au même trimestre de l'exercice précédent, passant de 109,7 millions \$ à 128 millions \$. Cependant, le bénéfice net a chuté, passant de 1,2 million \$, soit 0,29 \$ par action, à 406 000 \$, soit 0,10 \$ par action.

M. Goodfellow a attribué la situation à une concurrence plus vive, au ralentissement aux États-Unis et aux effets des droits compensatoires et antidumping imposés sur les exportations canadiennes de bois d'œuvre.

Face à cette situation, Goodfellow a décidé de mettre l'accent sur la réduction de ses coûts.

«Nos principaux coûts sont liés à la main-d'œuvre», a déclaré M. Goodfellow aux journalistes. Il faudra regarder cela de près.»

S'il a écarté l'idée de mises à pied massives, il a affirmé que les employés devraient devenir plus productifs.

Goodfellow fait face à une autre difficulté: des études ont suggéré que le bois traité à l'arséniate de cuivre chromate (ACC) devenait plus toxique en vieillissant. Ce type de bois représente environ sept pour cent des ventes de Goodfellow.

Les gouvernements du Canada et des États-Unis ont résolu d'interdire ce type de traitement à partir de décembre 2003, mais Goodfellow a décidé de prendre les devants.

«Nous serons les premiers au Canada à distribuer les produits ProNature, qui ne comporteront ni arsenic, ni chrome», a-t-il déclaré.

Les actionnaires ont adopté hier un nouveau régime d'options d'achat d'actions. L'année dernière, un premier régime avait été rejeté parce qu'il prévoyait l'émission d'un trop grand nombre d'actions, soit 420 000. Le nouveau régime prévoit un maximum de 210 000 actions.

Un actionnaire s'est toutefois levé à l'assemblée pour exprimer son opposition à tout régime d'options d'achat d'actions.

M. Goodfellow a défendu le régime, affirmant qu'il ne fallait pas voir là une administration à la Enron.

«Goodfellow est administrée de façon conservatrice, a-t-il déclaré. Avec mon patron, je n'ai pas le choix.»

Le président du conseil d'administration de Goodfellow, Stephen Jarislowsky, est reconnu pour ses prises de position fermes en faveur de l'éthique.

## BCE retranchera 1700 emplois

FRANÇOIS POULIOT  
Le Soleil

Citant une concurrence accrue et la faiblesse du marché des télécommunications, BCE entend retrancher 1700 emplois chez Bell Canada. Les tiers des départs devraient survenir au Québec.

«Il nous faut réduire nos effectifs», a déclaré le président et chef de direction Michael Sabia, lors d'une présentation aux analystes et investisseurs à Toronto. «C'est une étape difficile, mais nous pouvons procéder de façon équitable», a renchéri le président et chef d'exploitation de Bell Canada, John Sheridan.

La direction de Bell Canada entend présenter à ses employés des offres de départs volontaires et de pré-retraites. En appel conférence avec les journalistes, elle n'a pas précisé combien d'argent ces mises à pied feraient épargner annuellement à la société.

Plus tôt en journée, M. Sabia avait dit attendre pour 2003 des gains de productivité de l'ordre de 600 à 650 millions \$. Il demeurait toutefois nébuleux hier si ces gains incluaient ou non les départs anticipés.

Des analystes estimaient hier que BCE se cherchait toujours une direction, elle qui, au cours des dernières années, n'a pu générer de la croissance qu'en diminuant ses coûts. «BCE a réussi à enregistrer des économies de 500 à 600 millions \$ annuellement au cours des deux dernières années grâce à des pertes en diminution dans ses activités DSL et ExpressVu. La capacité de la société à répéter ces gains suscite aujourd'hui des questions», a soutenu l'un d'eux.

«La division connectivité n'en est plus une qui affiche de la croissance. Si les seuls catalyseurs de croissance du bénéfice résident dans des gains de productivité, la durabilité de cette croissance devient plus à risque», a dit un autre.

Lors de sa présentation, BCE a dit toujours prévoir des revenus se situant autour de 19,5 milliards \$ pour 2002.

un bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement (BAIIA) de près de 7 milliards \$ et un bénéfice par action de 1,80 \$. Pour 2003, les revenus devraient demeurer relativement stables et se situer entre 19,3 et 20 milliards \$. Le BAIIA devrait osciller entre 7,4 et 7,8 milliards \$, alors que le bénéfice par action devrait se situer entre 1,85 \$ et 1,95 \$.

M. Sabia a longuement insisté sur sa volonté de faire de BCE une société avec des activités simplifiées et des opérations plus efficaces. Ainsi, au 31 décembre, les intérêts de 14 % de BCE dans Aliant et de 52 % dans Bell ExpressVu seront transférés dans Bell Canada. Ces changements ne devraient pas avoir d'impact sur les résultats.

BCE entend cependant apporter des modifications à ses règles comptables et tenir dorénavant compte des options en circulation dans le calcul de sa rentabilité. La mesure devrait avoir un impact de 0,04 \$ à 0,05 \$ sur son bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement.

Au niveau stratégique, le président de BCE a reconnu que la division connectivité de BCE (Bell Canada) et sa division média (Bell GlobeMedia, avec le Globe and Mail et CTV) poursuivaient des objectifs opposés. «L'une veut plus de contenu et l'autre plus de distribution, et à un certain moment, l'une contraindrait les objectifs de l'autre», a-t-il indiqué. Le président n'a cependant pu dire quel sort attendait Bell GlobeMedia, une société où il croit encore possible de créer de la valeur.

BCE a aussi annoncé avoir repris les discussions avec CGI quant à l'avenir de son investissement de 31,6 % dans le fournisseur de services informatiques. Il avait auparavant été question que BCE rachète les parts des trois fondateurs de CGI, dont le président Serge Godin, pour ensuite les revendre en 2003 et 2004. Or, la société dit maintenant que ce n'est plus la voie qu'elle veut privilégier et qu'elle élabore un plan ayant pour but de réaliser la valeur maximale de l'investissement de BCE dans CGI.

## BCE Emergis: les prévisions font chuter l'action

Toronto (PC)

L'action de BCE Emergis, filiale de commerce électronique du groupe BCE, a plongé hier après que la société ait énoncé ses prévisions financières pour 2003. À la Bourse de Toronto, le titre a perdu 2,45 \$ pour terminer la séance à 7,50 \$.

La compagnie, dont BCE possède 65 pour cent, s'attend pour l'an prochain à un chiffre d'affaires entre 510 et 550 millions \$, alors qu'il se situera entre 536 et 551 millions \$ en 2002.

Des ventes anticipées en 2003, un montant entre 375 et 410 millions \$

proviendra des services financiers et de soins de santé, en hausse d'au moins 15 pour cent en écart annuel.

Au Canada, BCE Emergis domine le marché du traitement électronique des réclamations d'assurance pour les médecins et le dentiste, avec une part de plus de 50 pour cent. La société mène aussi dans l'envoi de factures diverses, via Bell Canada.

«Ces derniers mois, nous nous sommes efforcés de donner de la clarté à nos affaires», a affirmé en conférence téléphonique le président Pierre Blouin, au sujet de l'essor des services financiers et de santé dans l'activité

globale de BCE Emergis.

Aux États-Unis, elle compte d'importants clients comme la société de services hypothécaires Freddie Mac et 14 des plus grandes compagnies d'assurance en Amérique du Nord.

BCE Emergis prévoit par ailleurs réaliser un bénéfice oscillant entre 71 et 85 millions \$ avant intérêts, impôts et amortissement, en 2003, ainsi qu'un bénéfice par action de l'ordre 0,20 à 0,28 \$. M. Blouin a en outre souligné qu'une des priorités de la compagnie en 2003 sera une collaboration plus étroite avec des clients comme sa société soeur, Bell Canada.

Le sport à son meilleur

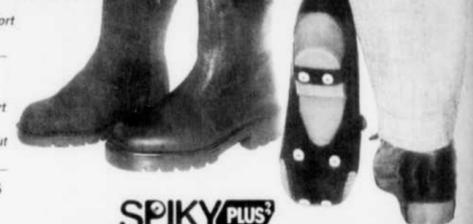
Avec François Houde, Robert Martin, Stéphan Frappier, Steve Tarcotte

surveillez le cahier Les Sports

Le Nouvelliste

### Notre savoir-faire n'attend que votre imagination!

**CORDONNERIE**  
Élévations de chaussures  
Semelles anti-dérapantes  
Semelles pour chaussures de danse  
Recouvrement de cap pour bottes de travail  
Semelles moulées  
Agrandir la jambe de la botte pour mollet trop fort  
Réparations de tout genre



**ÉQUIPEMENTS SPORTIFS**  
Aiguiser les patins  
Changer les lames de métal ainsi que le support en plastique  
Réparations des équipements de hockey ou tout autre sport

**FABRICATION ET RÉPARATIONS**  
Bannières pour enseignes publicitaires ou tout autre  
Courroies et élingues  
Toiles de camion en filet et/ou en fabrine  
Housses de climatiseur

**COUTURE**  
Modifications:  
Raccourcir  
Ajuster  
Coller  
Agrandir  
Fermures éclair  
Confection de doublure  
Poches  
Traitement au silicone  
Teinture sur manteaux et pantalons de cuir (couleur noir, brun et marine)  
Manteaux:  
Mouton - Cuir - Suède - Nylon - Etc.  
Ces modifications s'appliquent aussi sur vos pantalons ou tout autre vêtement de votre garde-robe

**Carol Binet inc.**  
Service de réparation Chaussures de travail  
1480, Lavendrye Trois-Rivières 375-7644

DU 7 DÉCEMBRE 2002 AU 5 JANVIER 2003  
QUARTIER PETIT CHAMPLAIN • PLACE-ROYALE • MUSÉE DE LA CIVILISATION • FRESQUE DES QUÉBÉCOIS  
MARCHÉ DU VIEUX-PORT • TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG • CŒUR DU VIEUX-QUÉBEC  
L'esprit de Noël prend vie au cœur de Québec!

Québec fête NOËL  
Christmas Time in Québec City

Quartier Petit Champlain, Place Royale, Musée de la Civilisation, Fresque des Québécois, Marché du Vieux-Port, Trait-Carré de Charlesbourg, Cœur du Vieux-Québec

Logos: Société des Travailleurs Québec, Desjardins, Hydro Québec, Spécific, Desjardins, Radio 1030, TQS, SAO

Du Quartier Petit Champlain, à la Place Royale et jusqu'au Marché du Vieux-Port... Vivez la fabuleuse histoire de Noël et entrez dans le monde merveilleux de « Québec fête Noël ».

Jusqu'au 5 janvier, conteurs de légendes, chorales, crèche vivante et spectacles se succèdent au cœur de l'un des plus beaux quartiers en Amérique...

Pour connaître notre programmation, visitez notre site: [www.quebecfetenol.com](http://www.quebecfetenol.com) ou composez le (418) 692-NOËL

## Un Noël pas ordinaire

**Ordinateur SEANIX CS Pentium 4 2.0A**

- 512 Mo mémoire vive
- Disque rigide de 40 Go
- Lecteur DVD 16X
- Graveur CD-RW 40x12x48
- GeForce 4 MX 440 64 Mo DDR sortie TV
- Moniteur 17po 27mm VIEWSONIC
- Ms-Works V6.0 française incluse!

par mois **5355\$\***

A l'achat d'un ordinateur complet, recevez en cadeau un cellulaire Motorola C333 technologie GSM. Certaines conditions s'appliquent.

1578\$

Ouvert le dimanche à Shawinigan seulement, dès le 1er décembre

**Infoteck**  
Centre de l'ordinateur

Prêt-à-brancher, prêt-à-marcher!

www.infoteck.net  
1 888 464-8325  
Offres et prix sujets à changement sans préavis. Taxes en sus.  
\* plan accord D 36 mois

TROIS-RIVIÈRES 925, rue Lavolette  
Trois-Rivières  
Tél. : (819) 697-2888

SHAWINIGAN 2563, boul. des Hêtres  
Shawinigan  
Tél. : (819) 539-8888

# LE MARCHÉ BOURSIER

Taux		Ventures Haut Bas Firm. Chg.		Taux		Ventures Haut Bas Firm. Chg.		Taux		Ventures Haut Bas Firm. Chg.		Taux		Ventures Haut Bas Firm. Chg.	
Ad. Div.	481.32	1.00	1.00	Ad. Div.	481.32	1.00	1.00	Ad. Div.	481.32	1.00	1.00	Ad. Div.	481.32	1.00	1.00

### Devises étrangères

Toronto (PCI)	1.1751
Brésil (real)	0.4532
Australie (dollar)	0.7257
Bahamas (dollar)	1.5702
Bahrein (dinar)	4.2393
Barbade (dollar)	0.8108
Bermudes (dollar)	1.5702
Burkina Faso (CFA franc)	0.0001100
Burundi (CFA franc)	0.0001100
Chili (peso)	0.00230
Chine (renminbi)	0.1941
Cyprus (livre)	2.8509
Colombie (peso)	0.000571
Cote d'Ivoire (CFA franc)	0.0001100
Costa Rica (colón)	0.02217
Danemark (couronne)	0.2217
Égypte (livre)	0.3482
Émirats Arabes Unis (dirham)	0.4351
États-Unis (dollar)	1.5527
France (euro)	0.5936
Grèce (dollar)	0.000928
Haïti (gourde)	0.0444
Hong Kong (dollar)	0.2052
Hongrie (forint)	0.00697
Indonésie (rupie)	0.0341
Indonésie (rupie)	0.0340
Israël (sheqel)	0.0339
Jamaïque (dollar)	0.012813
Japan (yen)	0.0201
Kenya (shilling)	5.3962
Koweït (dinar)	0.001657
Liban (livre)	0.001657
Malaisie (ringgit)	0.4313
Mexique (peso)	0.1547
Norvège (couronne)	0.2244
Nouvelle-Zélande (dollar)	0.5271
Pakistan (roupie)	0.0284
Paraguay (guarani)	0.0001100
Philippines (peso)	0.0298
Pologne (zloty)	0.4101
Rep. Dominicaine (peso)	0.0799
Répub. Tchèque (couronne)	0.0525
Roumanie (leu)	0.000474
Russie (rouble)	0.0502
Russie (rouble)	0.0502
Singapour (dollar)	0.9106
Sonorgue (couronne)	0.0393
Slovaquie (slovaque)	0.007129
Sri Lanka (roupee)	0.01657
Suède (couronne)	0.1910

## Le Canada et l'Union européenne entament des discussions sur le commerce

Ottawa (PC) — Les discussions entre le Canada et l'Union européenne (UE) ont commencé à Ottawa, aujourd'hui, des discussions dans l'espoir, notamment, d'améliorer leurs relations commerciales. Il est prévu que le premier ministre canadien Jean Chrétien rencontre son homologue du Danemark, Anders Fogh Rasmussen, qui assume actuellement la présidence du Conseil de l'Europe, de même que Romano Prodi, président de la Commission européenne.

Au terme de leur sommet, les trois hommes procéderont à une déclaration commune dans le cadre de laquelle ils annonceront une entente prévoyant le début de négociations afin d'accroître échanges commerciaux et investissements bilatéraux, a fait savoir le cabinet du premier ministre Chrétien.

Le resserrement de la coopération en matière de lutte contre le terrorisme et la criminalité, la situation en Irak de même que le Plan d'action pour l'Afrique qui seront évoqués, a indiqué un porte-parole.

Le communiqué comportera selon toute vraisemblance de nouvelles ententes visant à favoriser le commerce et les investissements, mais on n'ira pas jusqu'à

## Barrick Gold et J.P. Morgan poursuivis pour avoir manipulé les prix de l'or

Toronto (PC) — Un courtier en or de la Nouvelle-Orléans a déposé hier une poursuite à l'endroit de la minière canadienne Barrick Gold et du banquier américain J. P. Morgan Chase, alléguant une manipulation des prix de l'or.

Le courtier Blanchard and Co., le plus important détaillant de pièces et de lingots d'or aux États-Unis, a indiqué avoir déposé la poursuite conjointement avec ses clients acheteurs de lingots.

Blanchard accuse Barrick et J.P. Morgan Chase d'avoir «illégalement créé un cartel afin de manipuler le cours de l'or», et avoir ainsi réalisé des profits de 2 milliards \$ US sur des ventes à découvert, au détriment des investisseurs individuels.

Blanchard, qui défrait les coûts de la poursuite, a demandé à la cour fédérale du district judiciaire de la Louisiane de mettre un terme aux accords commerciaux entre Barrick, J. P. Morgan et des tiers parties, encore inconnus.

Contrairement à ce qu'un communiqué initial indiquait, Blanchard ne réclame pas de dommages mais veut plutôt faire cesser les échanges et les activités illégales, selon Neal Ryan, porte-parole du courtier.

Barrick Gold, de Toronto, est le plus gros producteur aurifère canadien et le deuxième au monde. J. P. Morgan Chase, de New York, est une importante banque d'investissements.

Le titre de Barrick (TSX:ABX) a coté 62 cents, à 24,03 \$, sur le parquet de Toronto. Le titre de J.P. Morgan (NYSE:JPM) a quant à lui perdu 91 cents, à 24,11 \$ US, à la bourse de New York.

## Bowater veut vendre quatre scieries dans le Bas-Saint-Laurent

Montréal (PC) — La compagnie Norampac, qui possède une usine à papier cannellure non loin, à Cabano, est intéressée à racheter les scieries de Dégelis et Rivière-Bleue, a signalé son porte-parole, Norampac, dont les forestières Domtar et Cascades détiennent chacune 50 pour cent, pourrait ainsi alimenter en copeaux l'usine de Cabano.

À l'échelle continentale, Bowater prévoit abolir en tout 500 postes, ce qui entraînera une économie de 40 millions \$ US. Elle annonce aussi le «retrait définitif» d'une capacité de 100 000 tonnes métriques de production de papier journal ainsi que la vente de 97 000 hectares de territoires où elle détient des droits de coupe forestière. De cette superficie, 36 000 hectares sont situés dans le sud-est des États-Unis et 61 000 se trouvent au Québec.

## Le Canada et l'Union européenne entament des discussions sur le commerce

Ottawa (PC) — Les discussions entre le Canada et l'Union européenne (UE) ont commencé à Ottawa, aujourd'hui, des discussions dans l'espoir, notamment, d'améliorer leurs relations commerciales. Il est prévu que le premier ministre canadien Jean Chrétien rencontre son homologue du Danemark, Anders Fogh Rasmussen, qui assume actuellement la présidence du Conseil de l'Europe, de même que Romano Prodi, président de la Commission européenne.

Au terme de leur sommet, les trois hommes procéderont à une déclaration commune dans le cadre de laquelle ils annonceront une entente prévoyant le début de négociations afin d'accroître échanges commerciaux et investissements bilatéraux, a fait savoir le cabinet du premier ministre Chrétien.

Le resserrement de la coopération en matière de lutte contre le terrorisme et la criminalité, la situation en Irak de même que le Plan d'action pour l'Afrique qui seront évoqués, a indiqué un porte-parole.

Le communiqué comportera selon toute vraisemblance de nouvelles ententes visant à favoriser le commerce et les investissements, mais on n'ira pas jusqu'à

ÉLECTION MUNICIPALE À SHAWINIGAN

# Carmen Melançon lance sa campagne

Elle dévoile les résultats de la consultation qu'elle a menée dans le district no 8

MARTIN FRANCOEUR  
Shawinigan

Après avoir confirmé, il y a quelques semaines, qu'elle allait briguer les suffrages dans le district no 8 à Shawinigan, Carmen Melançon s'est mise à la tâche. Elle a mis en branle un processus de consultation, dont elle a dévoilé hier certains résultats.

L'objectif de Mme Melançon, en invitant les résidents à répondre à un petit questionnaire, était principalement de connaître les préoccupations et les besoins de la population, notamment en ce qui a trait aux retombées du programme de mise en valeur intégré d'Hydro-Québec pour le barrage Grand-Mère.

«Pas moins de 82 pour cent des répondants souhaitent que ces sommes soient investies dans plusieurs petits projets récréotouristiques créant des emplois plutôt que dans un plus gros projet autour de l'Auberge Grand-Mère», explique la candidate. Elle fait aussi remarquer que ces résultats rejoignent la position qu'elle avait privilégiée quant à l'utilisation de ces retombées.

Déterminée à mettre l'accent sur le développement récréotouristique, Carmen Melançon lance déjà l'idée, par exemple, d'aménager une piste multifonctionnelle riveraine, qui relierait la Cité de l'énergie et le parc national, en longeant la rivière Saint-Maurice. Hier, elle a d'ailleurs dévoilé son projet de cordon riverain. «Ce projet ne peut se former sans l'implication et la solidarité de tous, pour développer un sentiment d'appartenance et de collectivité à notre région», ajoute-t-elle.

Selon Mme Melançon, le fait d'encourager plusieurs projets à saveur touristique favoriserait



Carmen Melançon

la création d'emplois, freinerait l'exode et valoriserait l'ensemble du territoire.

Le questionnaire qu'elle a mis en circulation a été distribué à 400 foyers du district no 8, qui en compte 2700. Une centaine de réponses ont jusqu'à maintenant été reçues, ce qui représente environ le quart des questionnaires distribués. Les personnes qui ont retourné le questionnaire rempli l'ont pour la plupart (88 pour cent) signé.

L'élection partielle dans le district no 8 doit avoir lieu le 9 février 2003.

# Le porte-à-porte est commencé

Nicole B.-Girard rappelle qu'elle est toujours dans la course

MARTIN FRANCOEUR  
Shawinigan

Bien déterminée à devenir la prochaine conseillère du district no 8, Nicole B.-Girard a amorcé son travail de porte-à-porte dans ce secteur. Et elle est obligée de rappeler à certains qu'elle est toujours dans la course.

«Certaines personnes me disent qu'elles ont entendu dire que je m'étais retirée, ce qui est faux», explique la candidate. Elle a toujours l'intention de livrer bataille jusqu'au 9 février, date de l'élection complémentaire qui vise à combler le siège laissé vacant à la suite du départ de Real Daneault. La candidate rappelle l'urgence et l'importance de travailler en équipe et la nécessité de laisser de côté les amertumes qu'a provoquées la fusion. «Plusieurs secteurs ont pris le train qui va vers la nouvelle aventure dans la fusion des villes et il nous faut le prendre nous aussi. Malgré le fait qu'une majorité de Grand-mérois n'avaient pas à coeur cette fusion, maintenant qu'elle est là, que sommes-nous prêts à investir pour permettre au secteur Grand-Mère de s'épanouir et de sortir grand de cette fusion?», s'interroge-t-elle.

Selon elle, il faut quelques années pour amener une fusion à la réussite. Pour y parvenir, elle entend notamment favoriser une plus grande responsabilisation des organismes, des citoyens, des commerçants, des industriels et des bénévoles. Si elle devient conseillère, elle entend être à l'écoute des gens, et agir comme lien entre la population et la Ville. Mme Girard assure la population du district no 8 qu'elle donnera personnellement un suivi des dossiers municipaux qui les concernent. «Cela constitue une force indéniable pour assurer le respect de ce que nous sommes comme entité»,



Nicole B.-Girard

note-t-elle. Bien qu'elle ne fasse pas référence à certains projets spécifiques, Nicole B.-Girard veut mettre à la disposition des citoyens «les outils essentiels et le soutien nécessaire afin de faciliter la mise sur pied et la réalisation de projets nouveaux ou connus».

«Comme Grand-Méroise, je suis toujours convaincue que la réussite est réalisable à la condition de prendre notre place, sans nier celle des autres secteurs et inévitablement sans nier celle de notre nouvelle ville», conclut-elle.

## Plate-forme d'observation des oiseaux

Maskinongé (BT)

La Société de conservation de Saint-Barthélemy / Saint-Joseph-de-Maskinongé investira 180 000 \$ pour la construction d'une plate-forme d'observation dans ses haltes migratoires situées à mi-chemin entre Montréal et Trois-Rivières.

Le nouvel équipement sera prêt pour la prochaine période de migration, au printemps 2003. Il sera disponible à la population et sera accessible à partir de la voie de desserte qui longe les étangs et l'autoroute 40.

Construite sur pilotis, la plate-forme avancera dans la plaine d'inondation pour permettre de mieux observer la faune. Elle sera un complément aux services déjà disponibles sur place, soit l'animation en période de pointe, les panneaux d'interprétation et le stationnement gratuit.

Cette halte migratoire est la deuxième en importance pour le canard le long des berges du fleuve Saint-Laurent. La société a obtenu la gestion du site pour 10 ans en 1996.

Les sommes investies proviendront du programme Interactions communautaires du Plan d'action Saint-Laurent vision 2000-Phase II.

**SERVICE VIE-AMOUR inc.**  
Une aventure de couple,  
CULTIVER L'AMOUR au QUOTIDIEN  
Méthode d'Ovulation Billings.  
Enseignement et suivi gratuits  
3e jeudi de chaque mois, à 19h30  
INFO: (819) 371-1308

## À vos souhaits



### JOYEUX ANNIVERSAIRE!

À Mme Simone Béland-Perron.  
Accueillie à la Résidence La Tortulnoise en octobre 2001, elle célèbre ses 81 ans, en présence de ses amies. Bonne santé et longue vie parmi nous.

Réservez dès maintenant!

Les petites annonces du Nouvelliste  
Trois-Rivières  
**378-VEND-U**  
Shawinigan  
**537-VEND-U**

Le Nouvelliste

# Couche-Tard



# Swigne la caisse dans le fond de la boîte à bois!



CAISSE DE 24 BIÈRES  
TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES

# 2002\$

+ taxes + dépôt

PRIX MINIMUM PERMIS PAR LA LOI



OFFRE VALABLE JUSQU'AU 5 JANVIER 2003

# Le courage d'un Latuquois mis en valeur

Patrick Brisebois reçoit la mention d'honneur du Canada

HÉLÈNE LANGLAIS

(Collaboration spéciale)  
La Tuque

Une cérémonie a précédé l'assemblée publique du conseil municipal de La Tuque lundi soir pour souligner de façon particulière l'acte de bravoure de M. Patrick Brisebois, un résident de La Tuque qui le 8 octobre 2001 a sorti des eaux du lac Mollet dans le nord du Québec quatre chasseurs américains blessés dans un écrasement d'hydravion qui a coûté la vie à trois personnes.

Cet acte de bravoure a été porté à l'attention du Conseil des décorations canadiennes qui a recommandé au Gouverneur général du Canada, l'honorable Adrienne Clarkson, de lui décerner un certificat de mention d'honneur. Mme Clarkson a demandé au maire de La Tuque, Gaston Fortin, de remettre le certificat à M. Brisebois en son nom, ce qui a été fait lundi.

M. Patrick Brisebois, dont la conjointe est Latuquoise de naissance, habite La Tuque depuis un an. Il est toujours à l'emploi de la pourvoirie Nunami Outfitters située près de la Baie d'Hudson où a eu lieu l'accident. Depuis cinq ans, il guide les chasseurs de caribous clients de la pourvoirie qui en grande majorité sont des Américains.



Le maire de La Tuque, Gaston Fortin, a remis à M. Patrick Brisebois le certificat de mention d'honneur du Canada. Ce dernier était accompagné par sa conjointe Mme Eileen Côté.

Le 8 octobre 2001, le climat près de la pourvoirie a changé subitement en après-midi alors que le vent et la neige

rendaient la visibilité presque nulle. Vers 17 h 45, les gens présents à la pourvoirie, dont M. Patrick Brisebois,

entendent le bruit d'un avion, puis un lourd silence. Le patron de la pourvoirie demande à l'un de ses guides d'aller voir ce qui se passe, mais ce dernier ne bouge pas d'un poil. Motivé par son intuition, M. Brisebois saute dans son canot et part à la recherche de l'avion. Il croit à ce moment-là trouver le Beaver intact flottant sur l'eau.

À une trentaine de pieds de la rive, il voit une tâche orange sur l'eau. Il s'agit de la première victime de l'écrasement. Il aperçoit ensuite les quatre survivants qui s'accrochent à l'épave de l'avion. Il s'approche d'eux le plus rapidement possible et les recueille un à un dans son embarcation. Ils souffrent déjà d'hypothermie, en plus de multiples fractures dans certains cas.

M. Brisebois sait qu'il manque deux autres personnes, dont le pilote de l'avion qui est un collègue de travail qu'il apprécie beaucoup. Voyant qu'il ne peut rien faire pour ceux qui sont demeurés prisonniers de l'appareil dont seule la queue dépasse de l'eau, il se dépêche de ramener les blessés à la pourvoirie.

«Je ne considère pas que j'ai fait quelque chose d'exceptionnel. Je n'ai fait que les embarquer dans le bateau pour les ramener, ce n'est pas comme si j'avais sauté à l'eau pour les sortir de l'avion. J'étais là au bon moment et je

n'ai fait que ce qu'il fallait faire. Je ne pouvais pas les laisser là et je n'avais pas le temps d'aller chercher de l'aide», a confié humblement M. Brisebois.

Ce dernier soutient qu'il songe encore régulièrement à l'événement. L'enquête qui a suivi a permis de constater que le pilote de l'avion est décédé sur le coup lors de l'écrasement. Les deux autres victimes se sont noyées, l'une parce qu'elle avait le pied coincé dans la carlingue.

M. Brisebois a participé à l'évacuation des blessés en emplissant d'essence des boîtes de conserve pour baliser une piste d'atterrissage improvisée. Un avion s'y est posé en pleine nuit pour évacuer les blessés vers le village voisin de Kuujurapik, où ils ont ensuite été transportés à Montréal par avion-ambulance. M. Patrick Brisebois n'a jamais eu de nouvelles d'eux par la suite.

Si ce n'était que de lui, cet acte n'aurait jamais été publicisé. C'est l'un de ses amis qui a déposé un dossier au Conseil des décorations canadiennes pour qu'il soit honoré. Lundi soir, en plus de recevoir un certificat d'honneur, M. Patrick Brisebois a reçu une ovation debout de tous ceux qui étaient présents dans la salle du conseil. Plusieurs citoyens ont d'ailleurs pris le temps de lui serrer la main pour saluer son courage. ●

## Un accouchement plus difficile que prévu

L'ouverture du point de service de Saint-Léonard-d'Aston se fait attendre

MARCEL AUBRY

Nicolet

L'implantation à Saint-Léonard-d'Aston d'un point de service du Centre de santé Nicolet-Yamaska connaît un accouchement plus difficile que prévu.

Son ouverture d'abord prévue pour le mois de septembre 2002 a dû être reportée à une couple de reprises, des difficultés imprévues ayant retardé jusqu'à maintenant le cheminement du dossier.

Mardi soir, les membres du conseil d'administration du Centre de santé devaient adopter une résolution pour autoriser le président, M. Hervé Dionne, et le directeur général, M. Marcel Nolet, à signer le bail de location avec les propriétaires de la Clinique médicale de Saint-Léonard-d'Aston.

Les responsables du dossier se sont cependant rendus compte que le montant que le milieu s'était engagé à fournir comme contribution pour défrayer les coûts du loyer durant la première année, n'avait finalement pas été versé. Ce qu'on a expliqué, c'est que le conseil municipal de Saint-Léonard-d'Aston s'était d'abord engagé par résolution à contribuer pour un montant de 20 000 \$ à la cause, mais qu'il avait révisé sa position par la suite pour ne donner finalement que 2000 \$.

Il a donc été question par la suite que la Fondation médicale Jean-Pierre-Despins prenne la relève de la municipalité et assume elle-même le coût de location des bureaux dans la nouvelle partie de la clinique médicale de Saint-Léonard durant la première année d'activité.

Il en avait été question, mais aucun document officiel n'a encore été signé à cet effet. Devant cette situation, le conseil d'administration du Centre de santé a donc adopté une résolution, mardi soir, pour demander officiellement à la Fondation de défrayer les coûts de location du point de service lors de la première année et ce, jusqu'à concurrence de 25 000 \$. Le Centre de santé

assumera lui-même ces frais à compter de la deuxième année.

Rencontré mercredi après-midi, à Saint-Léonard-d'Aston, le président de la Fondation, M. Hubert Vincent, a mentionné qu'une fois qu'il aura reçu la demande du Centre de santé, celle-ci sera soumise aux membres du conseil d'administration de la Fondation qui auront alors à prendre une décision.

M. Vincent a toutefois fait montre d'ouverture en soulignant qu'il serait probablement suggéré au ca de verser au Centre de santé une somme de 20 000 \$, payable en deux versements de 10 000 \$ sur une période de deux ans. «Tout cela est toutefois sujet à une acceptation de la part des membres du conseil d'administration», a-t-il tenu à préciser, en soulignant que celui-ci devrait se réunir d'ici la fin de l'année 2002 ou, à tout le moins, d'ici la prochaine assemblée du conseil d'administration du Centre de santé, prévue pour le 28 janvier 2003.

Si jamais le Centre de santé devait essayer un refus de la part de la Fondation, M. Nolet a mentionné que cela pourrait remettre en question l'engagement pris au préalable par le Centre de santé puisque toutes les conditions n'auraient pas été respectées. Surtout que déjà, a-t-il dit, les frais d'aménagement de locaux sont plus élevés que ceux qui avaient été prévus.

Les coûts d'aménagement des locaux sont estimés à 30 500 \$ pour le point de service. Le député Michel Morin a accepté de contribuer pour un montant de 16 000 \$. Le Centre de santé aura à payer la différence.

Par ailleurs, le Centre de santé a déjà retenu les services d'un agent de relations humaines pour les services psychosociaux courants à être dispensés au point de service. Mme Josée Bergeron est d'ailleurs déjà en poste à ce titre depuis le 1er avril. À partir du moment où le bail de location sera signé entre les parties, le Centre de santé sera tenu de partager à parts égales les frais de secrétariat et de réception avec le Centre médical. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE; MARIE DUHAIME

## «L'ÉCOLE POUR TOUS»

Pour Olivier Elliott et Marie-France Saint-Louis, deux élèves de l'école secondaire l'Escalpe, à Louiseville, «L'école pour tous» est un endroit que peuvent fréquenter dans l'harmonie des jeunes de nationalités différentes, aux prises avec un handicap physique ou avec d'autres types de problèmes. Le professeur se plie de bonne grâce aux blagues de ses élèves, un chien et un chat circulent parmi les enfants dans la cour de récréation, etc. Sous la supervision de l'artiste-peintre Lorraine Beaulieu, ces adolescents ont créé une murale pouvant être admirée au bureau de la Chaire de recherche CFER, à l'UQTR. Le projet consistait à exploiter le potentiel artistique de jeunes vivant des difficultés d'adaptation et d'apprentissage scolaire.

## «Une région défigurée»

La SSJB s'oppose au «chambardement territorial majeur» proposé par la Commission

MARCEL AUBRY

Drummondville

La Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec (SSJBCQ) s'oppose au «chambardement territorial majeur» que préconise la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales et qui affecterait notamment les comtés fédéraux de Drummond et de Richmond-Arthabaska, selon ses dirigeants, si la proposition mise de l'avant par la Commission devait être adoptée telle quelle.

Parlant d'une «région défigurée», la SSJBCQ estime que la proposition de la Commission ne respecte ni la région administrative ni les territoires d'appar-

tenance.

Réagissant à la proposition déposée par la Commission, la SSJBCQ a donc décidé de présenter un mémoire afin de «sensibiliser les commissaires à l'importance de respecter la réalité historique et sociale, l'identité culturelle et les liens d'appartenance d'une communauté, les affinités économiques ainsi que les frontières régionales».

La SSJB note dans son mémoire qu'afin de tendre le plus possible vers la norme de 96 500 électeurs par circonscription, la Commission propose «une carte électorale chamboulée» au Centre-du-Québec, plus particulièrement dans les comtés de Drummond et de Richmond-Arthabaska.

Si la proposition suivait son cours, déploie la Société, le comté de Drummond deviendrait un long corridor qui s'étendrait de Drummondville jusqu'à Stoke, aux portes de Sherbrooke. C'est un non-sens, selon elle, autant pour les municipalités qui quittent que celles qui s'y greffent. Elle signale, par exemple, que les gens de Val-Saint-François n'ont aucun lien naturel avec Drummond. Même chose pour les gens d'Acton dont les activités sont rattachées à Saint-Hyacinthe.

La SSJB se demande aussi que penser de l'idée d'inclure la municipalité de Saint-Charles-de-Drummond dans le comté d'Arthabaska alors que s'amorcent des discussions pour une éventuelle fusion avec Drummondville. Il en va de même, selon elle, pour les autres municipalités qui seraient trans-

férées dans le comté d'Arthabaska.

Pourtant, fait valoir l'organisme, la MRC de Drummond connaît une forte croissance sur le plan démographique. Compte tenu de la vigueur économique et des nombreuses entreprises qui s'y installent, les projections laissent entrevoir que le phénomène se poursuivra encore, signale-t-elle, ce qui lui fait croire que l'écart avec le quotient électoral continuera à se résorber au cours des prochaines années.

Les dirigeants de la Société Saint-Jean-Baptiste font valoir qu'un comté, c'est plus qu'un bureau de député ou une succursale gouvernementale.

«Un comté possède un passé, une histoire, une vie qui lui est propre. Il faut éviter de créer des régions artificielles pour satisfaire de simples règles comptables», mentionnent-ils, en soulignant que la carte proposée brise la cohésion sociale, culturelle, économique et communautaire et qu'il importe de tenir compte des affinités naturelles.

La SSJBCQ préconise donc le statu quo dans ce dossier. Elle prône le maintien de l'unité territoriale actuelle «compte tenu que le bris des liens d'appartenance est néfaste pour toute collectivité».

«La Loi prévoit que la Commission doit considérer les communautés d'intérêt, un principe qui, à notre avis, serait mieux servi si le territoire des circonscriptions du Centre-du-Québec demeurait intact», conclut la SSJBCQ. ●

**LOTO QUÉBEC**  
Résultats  
TVA, le réseau des tirages

**Grande Prémie**  
Tirage du 2002-12-18  
1<sup>er</sup> numéro: 490787 (25 000 \$ décomposable)  
2<sup>e</sup> numéro: 915451 (50 000 \$ décomposable)  
3<sup>e</sup> numéro: 590706 (100 000 \$ décomposable)

**Numéros - Télé -**  
624063 (non décomposable)    902672 (non décomposable)    259865 (non décomposable)

**49**  
Tirage du 2002-12-18  
10 11 26 34 40 44  
Complémentaire: (05)

**Quebec**  
Tirage du 2002-12-18  
01 13 26 29 35 42  
Complémentaire: (40)

**Montblanc**  
Tirage du 2002-12-18  
3 4  
866 0400

**panco**  
Tirage du 2002-12-18  
09 10 23 24 26 27 28 29 32 33  
34 35 42 43 47 57 61 62 66 67

**panco Special**  
Tirage du 2002-12-18  
NUMÉRO 290085

**Extra**  
Tirage du 2002-12-18  
NUMÉRO 290085

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu  
1 866 505-JEUX

**LOTO QUÉBEC**  
Résultats  
TVA, le réseau des tirages

**Celebration 2003**  
Tirage du 2002-12-18  
467A563

2002-12-01 193B234    2002-12-10 337D584  
2002-12-02 727H326    2002-12-11 979E723  
2002-12-03 217C196    2002-12-12 650C031  
2002-12-04 799A377    2002-12-13 801A698  
2002-12-05 940G297    2002-12-14 331B684  
2002-12-06 997G867    2002-12-15 133A837  
2002-12-07 589C596    2002-12-16 836D639  
2002-12-08 544B547    2002-12-17 597B200  
2002-12-09 893E674

(non décomposables)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 Acure MDX 4x4 chaque jour du 11 au 31 décembre 2002



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

### SUBWAY À SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

Un restaurant Subway est nouvellement installé à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Situé en face de l'église paroissiale, l'établissement peut accueillir une soixantaine de personnes et compte une dizaine d'employés. Lors de l'ouverture officielle, le propriétaire du restaurant, Serge Massé, a accueilli dans son commerce le maire de l'endroit, Gilles Devault.



## DÉCROCHEZ VOTRE GM\*



NOUVEAU  
DÉCROCHEZ 1 000\$ MINIMUM

ou jusqu'à 10 000 \$\* ou  
GAGNEZ VOTRE VÉHICULE\*

Montants applicables à l'achat ou à la location\*\*



TRACKER CHEVROLET  
LXT 4X4

258\$/mois<sup>†</sup>  
Location 48 mois

Plus votre montant « Décrochez votre GM »\*  
0\$ dépôt de sécurité\*

Moteur 2 litres DACT de 127 HP  
Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée  
Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée  
Direction et freins assistés  
Groupe d'instrumentation incluant tachymètre  
Sacs gonflables avant pour conducteur et passager

Banquette arrière divisée 50/50 rabattable  
Essuie-glace et lave-glace arrière  
Roues de 15 po en aluminium  
Lecteur CD à 4 haut-parleurs  
Longerons de porte-bagages  
Moules latérales

PLUS 0% à l'achat jusqu'à 48 mois\*\*††



Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Tracker LXT (CJ10305/87J) neufs 2003 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Tracker : 2 830 \$). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus et payables à la livraison. Frais de 12 c/km après 80 000 km. \*\* Aucun achat requis. Offres s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 15 novembre 2002 et se termine le 13 janvier 2003 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité, et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules 2002 ou 2003, livrés entre le 15 novembre 2002 et le 13 janvier 2003. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 500 \$ ou gagneront un prix parmi les prix offerts suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant pour ce prix les taxes applicables ; 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$ ; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$ ; 100 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$ ; 195 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$ ; 390 crédits d'achat d'une valeur de 1 500 \$ ; et 975 crédits d'achat d'une valeur de 1 000 \$. Le nombre de prix diminuera ou fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. \* À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. \*\* Taux de financement à l'achat de 0% offert pour des termes allant jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2003. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. \*\*\* Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobile. L'offre à 0% de financement et le concours ne s'appliquent pas aux Corvette 2002/2003, Cadillac 2002/2003, Hummer 2002/2003, fourgonnettes passagers et marchandises/coupeés 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C&P) 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, 2002/2003, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) 2002/2003 et les camions série W et poids moyens 2002/2003. Le taux de financement à 0% ne s'applique pas non plus aux Tahoe 2003, Yukon 2003, Yukon Denali 2003, Suburban 2003, Yukon XL 2003, Yukon XL Denali 2003. Modèles 2002 offerts en quantité limitée. Un échange entre concessionnaires peut être requis. \*\* Pour les appels effectués entre le 11 décembre 2002 et le 2 janvier 2003 inclusivement, le crédit d'achat minimum de 500 \$ sera doublé en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule sur lequel le crédit d'achat s'applique ou plus tard le 2 janvier 2003.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant,  
à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

# JOE COHOES EST COMPLÈTEMENT FOU!

IL AFFICHE DES PRIX D'APRÈS NOËL DÈS MAINTENANT!

<p>Chemises tout aller pour hommes à partir de <del>799</del> <b>699\$</b></p>	<p>Blouses et hauts mode pour femmes <del>799</del> <b>899\$</b> et plus</p>	<p>Pantalons tout aller pour hommes à partir de <del>799</del> <b>999\$</b></p>
--	--	---

<p>Des tonnes de chandails <del>10\$</del> <b>2/15\$</b></p>	<p>Des milliers de manteaux de <del>23\$ à 77\$</del> <b>à 50%</b></p>
--	--

<p>Pantalons et jupes mode à partir de <del>299</del> <b>1299\$</b></p>	<p>TOUS LES VÊTEMENTS POUR ENFANTS <del>5\$</del> <b>à 50%</b></p>
---	--

Joe Cohoes  
porte parole officiel

# COHOES

LA PASSION DE LA MODE à bas prix

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>MONTREAL</b><br/>Carrefour Angrignon<br/>Centre d'achat Côte Stuc<br/>Plaza Côte-des-Neiges<br/>Place Henri-Bourassa<br/>Carrefour Longueuil<br/>4908 boul. Jean-Talton Ouest<br/>Centre d'achat Le Bazar</p> | <p>Galerias des Sources (D.D.O.)<br/>Centre Dorval Gardens<br/>Centre Estari<br/>Promenades de la Cathédrale<br/>409, rue Notre-Dame O.<br/>404, rue St-Jacques O.<br/>Place Versailles<br/>Place Versailles (Radisson)</p> | <p><b>LAVAL ET RIVE-NORD</b><br/>Laval 1799, boul. St-Martin O.<br/>Terrebonne Galerias Terrebonne</p> | <p><b>TROIS-RIVIERES</b><br/>Carrefour Trois-Rivières Ouest</p> |
| <p><b>RIVE-SUD</b><br/>Châteauguay Centre d'achat rég.<br/>Greenfield Park Mall Carrefour<br/>Boucherville Promenades Monteville</p>  | <p><b>QUÉBEC</b><br/>Québec Place Fleur de lys<br/>Neufchâteau Carrefour Neufchâteau</p>  | <p><b>CHICOUTIMI</b><br/>Chicoutimi Place du Royaume</p>   |   |

## Les budgets municipaux 2003

### SAINTE-URSULE Pas de hausse de taxe

Sainte-Ursule (BT)

La taxe foncière demeurera stable en 2003, à Sainte-Ursule, soit 1,08 \$ du 100 \$ d'évaluation.

La municipalité anticipe des revenus de 1 020 159 \$ et des dépenses de 997 388 \$. Le conseil entend utiliser des réserves afin de diminuer les dépenses et prévoit même un surplus de 34 683 \$.

La municipalité se servira de ces surplus ainsi que de surplus accumulés de 2002 de 60 672 \$ afin de démolir le vieux couvent et de refaire le mur mitoyen avec les Habitations Providence.

D'autre part, la taxe pour les preneurs de la Régie de Grandpré demeurera à 324 \$ par résidence et à 0,076 \$ du pied carré pour les bâtiments de ferme (demi-tarif pour les poulaillers). Toutefois, les preneurs du réseau Fon-

tarabie / Beaupré / Philibert seront facturés à 225 \$ par résidence, soit une augmentation de 9 \$.

Le tarif des égouts sanitaires demeure stable à 210 \$ mais la cueillette et l'enfouissement des ordures coûteront 8 \$ de plus.

Le salaire des employés municipaux sera haussé de 3 % et la rémunération des conseillers sera augmentée de 2,3 %.

### CHARETTE Une hausse de 0,13 \$

Charette (MF)

Les contribuables de Charette doivent maintenant absorber les coûts reliés au règlement 2002-05 sur l'important projet d'asphaltage et d'égout pluvial qui a été réalisé dans la municipalité. C'est ce qui explique en partie la hausse de taxes foncières de 0,1345 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation qui accompagne le dépôt du budget 2003.

Les Charettois doivent payer cette année 1,275 \$ par 100 \$ d'évaluation, comparativement à 1,1405 \$ l'année dernière. Si on décortique le taux global, on constate que le taux de la taxe foncière passe de 0,9705 \$ à 0,99 \$. À cela, il faut ajouter la taxe pour la desserte policière, qui passe de 0,17 \$ à 0,185 \$ par 100 \$ d'évaluation.

À ces montants, il faut ajouter certaines taxes sectorielles ou tarifications spécifiques. La compensation pour l'enlèvement des ordures passe à 105 \$ pour les résidences principales et les

commerces, et à 80 \$ pour les unités saisonnières.

La tarification pour le service d'aqueduc baisse de 105 \$ à 100 \$ par unité de logement. La municipalité compte plusieurs taxes sectorielles ou particulières.

On note par ailleurs une hausse du budget total de cette municipalité d'un millier d'habitants. Le montant des revenus et des dépenses a été équilibré à 626 992 \$, soit environ 91 000 \$ de plus que l'an passé, ce qui représente une hausse de 17 pour cent.

Le maire Claude Boulanger et son conseil ont notamment dû tenir compte d'importantes augmentations et dépenses qui s'en viennent. On parle notamment des assurances municipales, du contrat des déchets, des élections de novembre prochain, du contrat de déneigement et du règlement sur les travaux d'asphaltage et d'égout pluvial, entre autres.

### SAINT-ÉLIE Taxe foncière inchangée

Saint-Élie (BT)

Le taux de la taxe foncière demeurera inchangé en 2003 à Saint-Élie, soit 1,0765 \$ du 100 \$ d'évaluation.

La vidange des fosses septiques ne subira pas de changement non plus et demeure à 45 \$ par unité d'habitation permanente et 22,50 \$ par unité saisonnière.

Toutefois, à la suite de la signature d'un nouveau contrat, le coût pour l'en-

lèvement des ordures a été réajusté. Il sera de 107 \$ pour les unités permanentes et les commerces à petit volume de déchets et de 95 \$ pour les unités saisonnières et les commerces saisonniers à petit volume. Les recettes pour les vidanges passeront donc de 97 627 \$ à 114 379 \$.

Le rôle d'évaluation de la municipalité est passé de 73 013 700 \$, en 2002, à 73 952 200 \$ en 2003.

### SAINT-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ De la stabilité

Saint-Édouard (BT)

Le moins que l'on puisse dire au sujet du budget 2003 de Saint-Édouard-de-Maskinongé, c'est qu'il est synonyme de stabilité.

Seule la taxe des ordures ménagères change, passant de 99 \$ à 105 \$.

La taxe foncière générale demeure

inchangée à 0,78 \$ du 100 \$ d'évaluation. La taxe d'eau reste à 100 \$, la facture pour les égouts et l'épuration des eaux usées demeure à 180 \$ et l'amélioration locale se chiffrera encore à 0,25 \$.

La municipalité s'appropriera toutefois 18 000 \$ de surplus afin d'éviter, justement, d'augmenter les taxes.

### SAINT-ADELPHE Contribuables épargnés

ROYAL SAINT-ARNAUD

Saint-Adelphé

Les contribuables de Saint-Adelphé sont épargnés et ne subiront pas d'augmentation de leur impôt foncier qui demeure à 82 cents par tranche de 100 \$ d'évaluation.

C'est la bonne nouvelle que renferme le budget 2003 que vient d'adopter le conseil municipal et qui prévoit des revenus et des dépenses de 910 940 \$.

La taxe pour payer les services de la Sûreté du Québec subit une très légère augmentation passant de 17 cents à 0,177 \$. Il en est de même pour la taxe sur la dette de l'aqueduc qui de 9 cents passe à 0,093 \$. La taxe de la voirie locale demeure à 7 cents.

De leur côté, les tarifs pour les différents services municipaux connaissent des hausses ou des diminutions. Pour

l'entretien de l'eau il était de 31 \$ par unité en 2002 et il sera de 41 \$ en 2003. Même phénomène pour le tarif de la dette sur l'aqueduc qui passe de 277,62 \$ à 293,48 \$ par unité.

Le tarif de la dette sur le service d'égout qui était de 202,59 \$ en 2002 passe à 213,59 \$ par unité en 2003. Par contre des diminutions sont enregistrées pour le tarif de la dette sur l'assainissement qui est réduit de 128,94 \$ à 84,87 \$ par unité. Pour l'entretien à ce même service, le tarif qui était de 46,18 \$ en 2002 est réduit à 42,23 \$ par unité.

D'autre part, aucun changement n'est apporté au taux d'intérêt sur les arrérages qui demeure à 13 %, plus 5 % de frais d'administration. Même situation pour le paiement des taxes municipales qui peuvent être acquittées en trois versements.

LAC-AUX-SABLES

### L'impôt foncier réduit

ROYAL SAINT-ARNAUD

Lac-aux-Sables

En plus de bénéficier d'une réduction de l'impôt foncier de plus de 3 cents, les contribuables de Lac-aux-Sables, voient leur taxe sur la voirie réduite de 30 cents à 23 cents en 2003.

C'est ce que révèle le budget adopté par le conseil municipal. Le maire Richard Lavallée entend administrer son année avec des recettes et des dépenses d'un peu plus de 1,7 million \$, une légère hausse d'environ 8000 \$ comparativement au budget de 2002.

Contrairement à certaines autres municipalités de la MRC de Mékinac, Lac-aux-Sables affiche une légère réduction de sa taxe spéciale pour les services de la Sûreté du Québec qui passe de 0,1846 \$ à 0,1826 \$. La valeur foncière imposable qui est passée de 63,8 millions \$ à plus de 64,6 millions \$ est un des facteurs qui permet à la Municipalité d'offrir des réductions.

Toutefois, du côté des tarifs pour les services municipaux, des augmentations substantielles sont inscrites aux prévisions budgétaires 2003. Ainsi, pour le service d'égout pour une résidence il en coûtait 232,80 \$ en 2002, il

en coûtera 269,43 \$ en 2003. Le tarif de 156,65 \$ pour un logement passe à 181,39 \$. Le même tarif pour un chalet ou une roulotte est augmenté de 180,35 \$ à 208,50 \$, tandis que celui du camping qui était de 1948 \$ passe à 2245 \$. De plus, il en coûtait 39,60 \$ par unité pour un motel, un hôtel, une auberge, un gîte ou un centre d'hébergement, ce tarif passera à 45 80 \$. Enfin, pour un terrain vacant, le tarif qui était de 1,60 \$ du mètre linéaire est fixé à 1,85 \$.

D'autre part, une réduction substantielle apparaît au tarif pour l'aqueduc pour une résidence, un chalet ou un logement qui passe de 128,60 \$ à 92,50 \$ l'unité. Pour ce qui est de autres catégories (étables, garages, camping, motels, auberges, gîtes, centres d'hébergement et terrains vacants), de nouveaux tarifs sont appliqués suivant un calcul également par unité.

Enfin, au chapitre de la gestion des boues de fosses septiques, les usagers des résidences ou des chalets, bénéficient d'importantes réductions avec le passage à la Régie régionale. En 2002, les tarifs variaient de 7,89 \$ à plus de 100 \$. En 2003, le minimum est de 4,30 \$ et le maximum est de 57,80 \$.

**6** derniers jours

**36** mois sur toute la marchandise\*  
**Matelas Influence**

\$ courant \$ SPÉCIAL

**36**  
VERSEMENTS

39 po	739 <sup>99</sup>	669 <sup>99</sup>	18 <sup>61</sup>
54 po	899 <sup>99</sup>	809 <sup>99</sup>	22 <sup>50</sup>
60 po	959 <sup>99</sup>	859 <sup>99</sup>	23 <sup>89</sup>
78 po	1319 <sup>99</sup>	1199 <sup>99</sup>	33 <sup>33</sup>

Nous payons les 2 taxes

L'ensemble

**1099<sup>99</sup>** 60 po  
30<sup>56</sup> par mois

**SIMMONS**

Nous payons les 2 taxes

L'ensemble

**1199<sup>99</sup>** 60 po  
33<sup>33</sup> par mois

**Matelas Elantra**

- \* MATELAS SANS ROTATION
- \* 805 RESSORTS ENSACHÉS
- \* Garantie de 10 ans, 100 %
- \* Coussinet pleine largeur

\$ courant \$ SPÉCIAL

**36**  
VERSEMENTS

39 po	849 <sup>99</sup>	769 <sup>99</sup>	21 <sup>38</sup>
54 po	969 <sup>99</sup>	879 <sup>99</sup>	24 <sup>44</sup>
60 po	1079 <sup>99</sup>	959 <sup>99</sup>	26 <sup>66</sup>
78 po	1419 <sup>99</sup>	1279 <sup>99</sup>	35 <sup>56</sup>

magasinez en ligne:  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)  
site sécuritaire et transactionnel

**TANGUAY**

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province.

# Les Sports

PETROV ABSENT AU MOINS DEUX SEMAINES  
Blouin pourrait être utilisé face aux robustes Rangers

18 19

EN ÉVOLUTION AVEC LE SPORT  
Le festival du pic à glace au club Maikan Aventure en février

Le Nouvelliste

## Place aux choses sérieuses

Éric Bédard participe à la première tranche des essais nationaux en fin de semaine



STÉPHAN FRAPPIER

La sélection nationale est la compétition la plus importante de la saison en patinage de vitesse courte piste. C'est là que sont formées les équipes nationales et que les athlètes peuvent confirmer leur statut élite qui leur permet de mettre la main sur d'âléchantes bourses.

Bref, les enjeux sont grands. Parlez-en à Éric Bédard. L'an passé, à ces mêmes essais nationaux, le patineur de Sainte-Thécle avait connu une de ses rares baisses de régime en carrière et il avait dû se contenter de la cinquième place au Canada. Résultat: il n'avait pas été en mesure de faire les épreuves individuelles lors des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Évidemment, les enjeux sont différents en cette année post-olympique. Mais cette rencontre qui réunit les meilleurs patineurs au pays demeure quand même extrêmement importante.

«C'est une grosse fin de semaine pour nous», explique Éric Bédard en parlant de la compétition qui se met en branle aujourd'hui à l'aréna Maurice-Richard. «Pour obtenir notre *carding* pour les deux prochaines années, il faut être dans le top 8 sur une distance présentée aux Olympiques. Moi, étant donné que j'ai été médaillé olympique au relais à Salt Lake City, je suis *cardé* pour une autre année. Mais une place parmi les huit premiers assurerait mon *carding* pour deux années. Ce serait excellent.»

Nouveauté cette année: les essais nationaux seront présentés en deux éta-



PHOTO: AP

Éric Bédard était confiant à l'aube de la première tranche des essais nationaux qui se met en branle aujourd'hui à l'aréna Maurice-Richard.

pes. Ce week-end, à Montréal, la compétition comptera pour le tiers des points. Au début du mois de mars 2003, la seconde tranche présentée à Calgary sera comptabilisée pour les deux tiers du pointage final.

Cette modification permettra à un patineur qui connaît une mauvaise fin de semaine de se reprendre lors de la seconde étape. Sûrement qu'Éric Bédard

aurait aimé que ce système soit en fonction l'an passé...

«Il y a toujours eu deux étapes, mais les cinq patineurs membres de l'équipe canadienne pouvaient ne faire que la deuxième qui comptait ainsi pour 100 % des points. Mais là, tout le monde doit faire les deux étapes», explique celui qui assure que ses déboires de l'année dernière aux essais olympiques

font désormais partie du passé. «Je n'y pense plus; c'est maintenant du passé. Le stress est différent cette année. Je sais que la compétition va être aussi forte que l'an passé, mais tout ce que je peux faire c'est d'y aller à fond et de faire de mon mieux.»

Par le passé, 16 patineurs étaient retenus pour faire les épreuves écrites au programme des essais nationaux.

Cette année, un total de 32 seront retenus à la suite de la poursuite qui aura lieu cet après-midi. En tout, près d'une soixantaine d'athlètes prendront le départ.

Cette étape ne devrait être qu'une formalité pour le triple médaillé olympique qui vise une place parmi les trois premiers au terme des deux tranches des essais nationaux. Rappelons que les trois premiers pourront participer aux championnats du monde individuels qui auront lieu à Varsovie en Pologne, alors que les cinq premiers auront des laissez-passer pour les mondiaux par équipe qui se dérouleront à Sofia, en Bulgarie.

«Mon objectif pour cette première étape, c'est de rester le plus près possible des trois premiers», analyse Éric Bédard. «L'important, c'est d'arriver à son maximum pour la dernière épreuve de Calgary. Ça donne quoi de finir top 2 à Montréal pour aller ensuite faire une septième position à Calgary. L'idéal pour finir dans les trois premiers au classement général, c'est de partir de Montréal dans le top 5 et de viser les deux premières places à Calgary.»

Chose certaine, Éric Bédard se dit fin prêt. «J'ai bien patiné lors des deux dernières Coupes du monde en Europe», fait-il remarquer. «Mon objectif, c'était d'arriver à la première étape des essais nationaux à 90 % de ma forme. Et c'est à peu près où je me situe. Ma préparation est planifiée en fonction d'arriver à mon *peak* pour la deuxième tranche des essais et, évidemment, pour la présentation des championnats du monde. Pour le reste, je veux prendre ça *cool*, m'amuser et, bien sûr, bien *performer*...»

## Hartley congédié

Denver (AP)

L'Avalanche du Colorado a congédié hier son entraîneur Bob Hartley après un piètre début de saison. L'Avalanche, qui batte à tous les ans pour les grands honneurs, n'a qu'une fiche de 10-8-9-4 depuis le début de la campagne.

Hayne Ellis, porte-parole de l'Avalanche, a dit que Hartley sera remplacé par son adjoint Tony Granato. Hartley a pourtant conduit l'Avalanche à la conquête de la coupe Stanley il y a deux ans. Hartley, 42 ans, originaire de Hawkesbury en Ontario, avait succédé à Marc Crawford en juin 1998. En quatre saisons et plus au Colorado, son équipe présente une fiche globale de 193-114-48 en plus d'un dossier de 49-31 en séries éliminatoires.

Cette saison, l'Avalanche se retrouve au 10e rang de la Conférence de l'Ouest. Le Colorado n'a remporté que trois de ses 15 matches à domicile. Après avoir gagné la Coupe Stanley en 2001, l'Avalanche a encore bien fait la saison dernière en présentant une fiche de 45-28-8-1 avant de perdre en finale de conférence face aux Red Wings de Detroit, éventuels gagnants de la Coupe.

En fait, Hartley a permis à l'Avalanche d'atteindre la finale de conférence quatre années de suite.

Le directeur général Pierre Lacroix a mentionné qu'il s'attendait à beaucoup plus de sa formation. «Aujourd'hui j'ai décidé d'agir», a dit Lacroix. Je pense que l'équipe ne performe pas comme elle le devrait. J'en ai parlé à Hartley. Je lui ai dit qu'il ne ferait plus partie de notre organisation.»

«Au sein de cette organisation, nous plaçons la barre très haute, a poursuivi Lacroix. Nous l'avons fait depuis notre arrivée à Denver et ce n'est pas différent cette saison. Il est évident que cette équipe ne montrait plus beaucoup d'émotions, qu'elle n'avait plus ce qu'il fallait pour atteindre les buts fixés. C'est ce qui m'a convaincu qu'il était temps d'agir.»

Hartley a pu être rejoint pour offrir quelques commentaires.

«Ça fait partie du hockey, a-t-il dit. Chacun a sa propre opinion et Pierre pensait que c'est moi qui devais partir.»

## Les Cataractes ont la confiance fragile

ROBERT MARTIN  
Shawinigan

La confiance est fragile dans le camp des Cataractes. Un but de l'adversaire peut parfois leur faire assez mal qu'ils en perdent leurs moyens. Cela se produit face surtout à des équipes de premier plan. Et justement, c'est l'une des meilleures équipes du circuit, les Wildcats de Moncton, qui s'amène ce soir à l'aréna Jacques-Plante. Curieusement, les Cataractes ont tout de même connu un certain succès face à la troupe de Christian Larue cette saison.

Lors de leur seul passage dans la ville de l'électricité, le 6 octobre, les Wildcats l'avaient emporté en prolongation, 4-3, sur les protégés de Denis Francoeur. Dix jours plus tard à Moncton, alors que les Cataractes entretenaient leur premier voyage de l'année dans les Maritimes, ces derniers tenaient leurs hôtes à un verdict nul de 3-3.

«Oui, la confiance est parfois fragile», admettait Denis Francoeur. «Mais de moins en moins. Nous disputons tout de même de bons matchs et on ne nous déclassé pas facilement. Nous avons même pu faire quelques remontées dernièrement», ajoutait-il.

«La confiance, reprenait-il, ça vient avec les victoires. Comme pour un marqueur qui ne produit pas, sa confiance va s'effriter. Ce n'est pas différent pour

une équipe. On ne gagne pas, on perd confiance en nous. Mais si on est sur une séquence de victoires, la confiance va revenir.»

De leur côté, les Wildcats de Moncton possèdent une fiche de 17 gains, 10 revers, sept verdicts nuls et quatre revers en prolongation cette saison, ce qui les place au troisième rang avec 45 points dans la très forte division des Maritimes. Ils occupent le quatrième rang au classement de la conférence Frank-Dilio et le sixième au général.

«Les Wildcats récoltent présentement les fruits de leurs repêchages. Ils ont souvent recruté parmi les premiers, et aujourd'hui ils forment l'une des meilleures équipes du circuit et seront encore meilleurs la saison prochaine», commentait Denis Francoeur.

«Il n'y a pas un match dans notre conférence qui ne soit pas un incroyable défi. Jusqu'à il y a une semaine, on faisait une lutte sans merci au Titan d'Acadie-Bathurst, mais on a pris quelque peu de recul. Depuis une quinzaine de jours, on a eu plusieurs blessés, ce qui n'avait pas été le cas depuis le début de la saison», disait Christian Larue, entraîneur-chef des Wildcats.

À part trois blessés (Kevin Glaude, Carl Gagné et Ryan Salvis), les Wildcats manquent les services du Russe Evgeni Arturkhin qui représentera son pays lors des prochains championnats du monde qui se tiendront à Sydney et

Halifax, Nouvelle-Écosse, du 25 décembre au 5 janvier.

Larue reconnaissait hier, après une courte séance d'entraînement de ses équipiers sur la patinoire de l'aréna Jacques-Plante, que les Cataractes avaient le don de disputer de bons matchs contre ses Wildcats. «On ne les voit pas souvent et nous avons disputé deux matchs plutôt serrés contre eux cette saison et on s'attend encore à une bonne performance de leur part pour la rencontre de demain soir (ce soir)», disait Larue.

Dans le camp des Cataractes, à part

Jonathan Bellemare, qui pourrait reprendre l'entraînement avec ses coéquipiers le 26 décembre, et Armands Berzins, présentement en Slovaquie pour le championnat mondial junior division 2 sous les couleurs de la Lettonie, tous les joueurs sont en condition.

Les Cataractes disputeront un autre match demain soir à Montréal face au Rocket avant le congé de Noël. Ils se rapporteront à leur entraîneur le 26 décembre, puisqu'ils jouent deux matchs à domicile avant le Jour de l'An, soit le 28 décembre contre Sherbrooke et le 30 face aux Tigres de Victoriaville.

# JOYEUX NOËL

**Skis Paraboliques** Quantité limitée en magasin.

**Tous les skis paraboliques 2001-2002 à prix coutant**

**20% de rabais sur tous les vêtements automne chez Brunelle Aventure**

**Gratuit** Billet de saison "Ski de soirée" à Vallée du Parc. Valeur de 148\$ taxes incluses. Avec tout achat de 300\$ et plus (à prix régulier)

**Ouvert le dimanche de 12 h à 17 h**

[www.brunellesport.com](http://www.brunellesport.com)

462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES • 378-1933

**Le hockey junior est de retour à Trois-Rivières**

*Un vrai cadeau!*

**MATCH DE HOCKEY JUNIOR GRATUIT POUR TOUS!**

**MATCH DU VENDREDI 20 décembre à 20 h**

**COUGARS VS TITAN**

Tous les matchs sont joués au Colisée de Trois-Rivières

**SOYEZ PRÈS DE L'ACTION!**

# Petrov absent au moins deux semaines

Blouin pourrait être utilisé face aux robustes Rangers

New York (PC)

Souffrant d'une entorse à son genou droit, Oleg Petrov sera absent du jeu pour une période prévue de deux à trois semaines, tandis que Sylvain Blouin, lui, espère avoir une rare occasion de jouer ce soir face aux rudes Rangers.

Entre-temps, Michel Therrien a laissé entendre que le Canadien pourrait rappeler un défenseur pour combler la place de Petrov dans la formation des 23 joueurs, vu qu'il n'en a que six à sa disposition.

Moins inspiré et moins incisif, Petrov (6-11-17) connaissait déjà une moins bonne saison qu'en 2001-02. Sa blessure est survenue à la deuxième période du match contre San Jose.

«Un joueur des Sharks est tombé sur moi, j'ai glissé dans la bande et ma jambe a comme bloqué. J'ai su tout de suite que j'étais blessé», a-t-il expliqué s'estimant chanceux dans sa malchance de ne pas devoir rater plus de matchs.

Le Canadien s'en est bien tiré avec les blessures jusqu'ici, les ennuis de Sheldon Souray remontant même à la saison dernière.

«On n'aime jamais perdre un joueur, on aime plutôt avoir toutes les cartes en main, a noté Therrien. Mais nous avons quand même le luxe d'avoir de la profondeur... On a investi beaucoup d'argent pour ça.»

Sans compter que la blessure à Petrov va permettre à un attaquant négligé d'endosser l'uniforme, ce qui va faire un malheureux de moins.

## BLOUIN POUVAIT ESPÉRER

Cet attaquant à New York, Sylvain Blouin, pourrait bien être le moins utilisé de tous jusqu'ici.

«C'est une équipe qui préconise un jeu robuste, surtout à domicile, a d'ailleurs relevé Therrien. Ils ont eu des blessés dernièrement et ils ont rappelé des



PHOTO: AP

## Les Rangers de New York comptent sur plusieurs joueurs capables de jeter les gants et c'est pourquoi Sylvain Blouin pourrait être en uniforme du côté du Canadien ce soir.

«Je n'ai aucune idée si je vais jouer mais je vais me préparer», a-t-il dit en insistant à son tour sur l'importance de la discipline.

«Ce n'est pas facile, a-t-il dit de sa situation. Il faut aider l'équipe mais en même temps ne pas écoper de punitions. Ce n'est pas tout le temps évident.»

«C'est certainement une équipe robuste, a insisté Therrien. Il va nous falloir être disciplinés et ne pas tomber dans leur jeu.»

L'entraîneur n'a pas voulu divulguer sa formation pour le match de demain, mais Blouin avait toutes les raisons d'être optimiste à la pensée de revêtir l'uniforme dans un 10e match. Et qui sait peut-être pour un peu plus longtemps que sa moyenne de moins de quatre minutes.

Blouin a été repêché au 104e rang par les Rangers en 1994 et a pris part à sept matchs avec eux en 1996-97 et 97-98. Mais il assure qu'il ne ressent aucune émotion spéciale à la pensée de jouer contre son ancienne équipe parce qu'il ne reste plus que Brian Leetch, Mike Richter (tous deux blessés) et Mark Messier des joueurs qu'il a connus.

# «L'éthique de travail est là»

Therrien aime bien ce qu'il a vu de son équipe dernièrement

New York (PC)

Le Canadien a perdu son dernier match contre San Jose, mais il a quatre victoires à ses six dernières sorties et Michel Therrien est très satisfait de ses joueurs. «J'aime ce que je vois de mon équipe depuis quelque temps, a confié l'entraîneur avant de partir pour New York. L'éthique de travail est là, la concentration aussi, donc on récolte des points, ce qui est très difficile car la compétition est féroce.»

«Ça sera encore le cas demain (ce soir) contre une équipe dans la même position que nous, qui se bat pour une place dans les séries. Mais nous sommes assurément dans la bonne direction.»

«Comme toutes les formations de la Ligue nationale, le Canadien a un calendrier chargé. «On n'a pas beaucoup de temps pour pratiquer, a noté Therrien après un autre entraînement facultatif hier, de sorte qu'on passe beaucoup de temps à regarder des vidéos pour nous améliorer. «Nous jouons beaucoup mieux défensivement et quand je parle de jeu défensif, je parle

de notre jeu sans la rondelle. Notre échec-avant est très amélioré, on est bien meilleurs en zone centrale, on passe beaucoup moins de temps dans notre propre territoire et on accorde moins de lancers.»

## DES ÉLOGES

La récente tenue de joueurs comme José Théodore, désigné pour affronter les Rangers, Patrick Traverse et Donald Audette est une autre source de contentement pour Therrien. «Théo avait eu une semaine pour se préparer, a rappelé Therrien, et on a aimé son comportement à ses deux derniers matchs contre des adversaires (Boston et Ottawa) qui n'étaient pas faciles. On a aimé sa concentration et comment il était en contrôle de la situation. On peut voir qu'il a retrouvé ses moyens.»

«Présentement je m'amuse, a commenté Théodore, et j'ai toujours dit que pour avoir du succès il faut que je m'amuse.»

Traverse, lui, a passé plus de 23 minutes sur la patinoire contre les Sharks en compagnie de Patrice Brisebois, qui en a arraché dernièrement. Le temps

de glace augmente au mérite, a dit Therrien à son sujet: «Il joue avec beaucoup de confiance, il passe bien la rondelle et se fait rarement battre à un contre un. Ce n'est pas le plus robuste mais chaque joueur a ses qualités et ses défauts, comme un être humain, et c'est à nous d'exploiter les qualités.»

«Il faut quand même lui donner crédit, il n'y a pas grand monde qui le voyait où il est rendu. Il forme un bon duo avec Patrice Brisebois.» Les deux ont cependant complété le dernier match avec un différentiel de moins-2.

Therrien a par ailleurs aimé «l'intensité» démontré par Donald Audette, qui a vu son temps de glace passé de moins de cinq minutes la veille contre Ottawa à près de 15 minutes contre les Sharks.

«Il travaillait fort et a provoqué de bonnes chances, je l'ai donc exploité au maximum», a indiqué Therrien, qui avait déjà expliqué la veille qu'il n'est que logique d'utiliser davantage les joueurs plus offensifs quand on tire de l'arrière, ce que le Canadien a fait toute la soirée mardi.

«Je suis tanné de parler de mes

chances tab..., j'ai hâte que ça rentre», a pour sa part déclaré Audette en riant malgré tout avant le départ pour New York.

## DES RANGERS ÉPROUVÉS

Les Rangers, qui connaissent déjà une saison difficile, ont récemment été épuisés par les blessures, à leur as Pavel Bure et à leur corps défensif. Brian Leetch (cheville), Sylvain Lefebvre (opéré à une main), Dale Purinton (pied) et probablement Tom Poti (leur meilleur compteur!) seront tous au rancart contre le Canadien.

Vladimir Malakhov, croyez-le ou non, et Darius Kasparaitis sont donc les seuls défenseurs réguliers en santé. C'est pourquoi les Rangers ont engagé cette semaine Cory Cross, 31 ans, 6'5", 228 livres, qui était sans emploi depuis le début de la saison. Mais ils l'ont envoyé retrouver la forme à Hartford, d'où ils ont récemment rappelé Joel Bouhard et Richard Lintner.

La seule bonne nouvelle dans leur cas, c'est que la blessure au genou de Bure semble moins grave que prévu.



Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
<b>QUEBEC</b>					
Le Massif	Poudreuse	0	14	36	39%
Grand-Fonds	Légère compact.	0	0	14	0%
Mont Ste-Anne	Granulée	0	41	56	73%
Stoneham	Trav. mécan.	0	17	32	53%
<b>MAURICIE-B.F.</b>					
Mont Carmel	Neige artific.	0	6	13	46%
Mont Gleason	Granulée	0	5	21	24%
Ski La Tuque	Ouvrira bientôt	0	0	11	0%
St-Mathieu	Week-end seul.	0	0	13	0%
Vallée du Parc	Neige artific.	0	9	18	50%
<b>ESTRIE</b>					
Bromont	Légère compact.	0	26	46	57%
Mont Orford	Neige artific.	0	15	54	28%
Mont Sutton	Légère compact.	0	53	53	100%
Owl's Head	Légère compact.	0	10	43	23%
<b>LAURENTIDES</b>					
Chantecler	Neige artific.	0	4	25	16%
Gray Rocks	Pas ouvert	0	0	0	ND%
Mont St-Sauveur	Neige Compacte	0	21	38	55%
Ski Morin Heights	Neige Compacte	0	8	23	35%
Tremblant	Poudre compacte	0	51	92	55%
<b>LANAUDIÈRE</b>					
Val St-Côme	Granulée	0	13	29	45%

© Services Commerciaux MM 2002



PHOTO: AP

Jeff Kent a été présenté à la presse de Houston hier.

# Kent signe avec les Astros

Houston (AP)

Jeff Kent et les Astros de Houston ont signé un contrat de deux ans hier, qui rapportera 18,2 millions \$ au joueur de deuxième but et qui forcera le joueur étoile Craig Biggio à déménager au champ extérieur. Kent, un vétéran de 34 ans, qui a remporté le titre de joueur par excellence il y a deux ans, a conservé une moyenne de .313 avec 37 circuits et 108 points produits la saison dernière en aidant les Giants de San Francisco à remporter leur premier championnat dans la Ligue nationale depuis 1989.

«L'acquisition de Jeff Kent ne faisait pas partie de nos plans, ce n'était pas dans notre budget de dépenser autant et il n'était pas dans notre mire, a dit le directeur général Gerry Hunsicker. J'oserais dire que c'est là la plus importante acquisition de l'histoire des Astros après celle de Nolan Ryan.»

Kent, Biggio et Jeff Bagwell feront du cœur de la formation des Astros une combinaison redoutable. «Cette équipe aura la chance de faire de gran-

des choses», a dit Kent.

Il s'est blessé au poignet durant le camp d'entraînement et il s'est battu avec Barry Bonds dans l'abri pendant un match, pourtant Kent aurait eu la chance de revenir avec les Giants, qui lui ont offert l'arbitrage salarial. Il avait jusqu'à aujourd'hui pour accepter l'offre de San Francisco. «Il n'y a pas de doute que je conserverai de bons souvenirs de mes années avec les Giants, a dit Kent. C'est à San Francisco que je me suis développé comme joueur. Ma famille et moi avons tissé des liens étroits avec les gens et la ville de San Francisco. Je sais que cette merveilleuse ville nous manquera.»

Les Giants s'étaient préparés au départ de Kent en mettant sous contrat Ray Durham et Edgardo Alfonzo.

Kent jouera au deuxième avec les Astros et Biggio, quatre fois gagnant du Gant d'Or, devra déménager encore. Il avait entrepris sa carrière comme receveur. Les Astros ont présenté un dossier de 84-78 la saison dernière et ont terminé deuxième dans la section centrale derrière les Cards de St. Louis.

## SPORTS

EN BREF

### Woods et Sorenstam ont encore été dominants

Houston (AP) — Tiger Woods a été choisi le joueur par excellence de la PGA pour la quatrième année de suite, hier, par l'Association des chroniqueurs de golf d'Amérique.

Annika Sorenstam a reçu le plus de votes pour l'obtention du titre de la LPGA, qu'elle remporte pour la deuxième année d'affilée, et Hale Irwin a enlevé les honneurs dans la catégorie des vétérans de la PGA.

Le trio sera honoré à l'occasion du gala annuel de l'association, le 9 avril, à Augusta, en Georgie.

### Roenick suspendu

New York (PC) — L'attaquant Jeremy Roenick des Flyers de Philadelphie a été suspendu pour deux matchs par la LNH, hier, à la suite de la mise en échec par derrière qu'il a servie la veille à Mike Modano des Stars de Dallas.

Modano a été écrasé contre la rampe par Roenick au début de la première période. Le joueur vedette des Stars a donné tête première contre la baie vitrée et a quitté le match.

Roenick a écopé une pénalité majeure sur la séquence.

Chez les Stars, on assure que Modano ne souffre pas d'une commotion cérébrale même s'il s'est plaint de maux de tête.

La suspension arrive une semaine après que Roenick ait frappé violemment Robert Svehla des Maple Leafs de Toronto.

Roenick a donc raté le match d'hier contre les Thrashers d'Atlanta. Il manquera également celui de samedi face aux Sénateurs d'Ottawa.

### Sleighter honoré

Longueuil (PC) — L'ailier droit Pierre-Luc Sleighter des Tigres de Victoriaville, de la LHJMO, a été choisi le joueur de la dernière semaine d'activités dans la Ligue canadienne de hockey (LCH).

La LCH récompense hebdomadairement le meilleur élément des trois ligues juniors au pays.

En trois rencontres la semaine dernière, Sleighter a marqué cinq buts et ajouté sept mentions d'aide. Il a eu le meilleur aux dépens de Dan Baum, des Cougars de Prince George, dans Ligue de l'Ouest, et de T.J. Aceti, des Otters de Erie, dans la Ligue de l'Ontario.

### Charbonneau dit non à l'Action démocratique

Granby (PC) — Le joueur de football des Eskimos d'Edmonton, Steve Charbonneau, rejette la possibilité de se lancer en politique en étant candidat pour l'Action démocratique du Québec.

Steve Charbonneau, qui est de retour chez lui, à Frelighsburg, en Montérégie, dit vouloir prendre du temps pour réfléchir à son avenir, après une saison de football qui lui en a fait voir de toutes les couleurs.

L'ailier défensif sera de retour à Edmonton la saison prochaine afin d'y disputer sa septième saison dans la Ligue canadienne. Cependant, si d'autres opportunités devaient surgir d'ici là, il les étudierait.

Steve Charbonneau, qui a 29 ans, souligne quand même que les gens de l'ADO s'intéressaient à lui et que c'était réciproque. Il dit aimer le dynamisme de Mario Dumont. Il dit avoir discuté de la possibilité avec son père, qui a déjà été maire de Cowansville.

### Dorin défendra son titre

Montréal (PC) — Leonard Dorin de Montréal défendra son titre mondial WBA des poids moyens contre Miguel Callist du Panama, le 7 mars, au Centre Bell, a fait savoir le groupe InterBox, hier.

Yvon Michel, directeur général d'InterBox, a du coup nié la rumeur véhiculée sur le site roumain Prospert selon laquelle Dorin prenait sa retraite.

«J'ai vu Leonard au gymnase ce matin (hier), a dit Michel. S'il abandonnait la boxe, je ne pense pas qu'il s'entraînerait en salle.»

La défense obligatoire face à Callist, aspirant numéro un, sera le premier combat de Dorin depuis qu'il a défendu avec succès son titre aux dépens de Raul Balbi de l'Argentine, le 31 mai, dans son pays natal, la Roumanie. Dorin, né Doroftei, avait conquis la ceinture contre Balbi, le 5 janvier.

### La balle du 73e circuit de Bonds devra être vendue

San Francisco (AP) — Les deux amateurs qui se disputaient la possession de la balle historique du 73e circuit de Barry Bonds en 2001 devront vendre la balle et se partager l'argent équitablement, a tranché un juge, hier.

Le juge Kevin McCarthy a mis fin à une longue bataille juridique en décidant que Alex Popov, qui a capté la balle à l'aide d'un gant avant de se la faire arracher, et Patrick Hayashi, qui l'a finalement ramassée, sont les copropriétaires du précieux objet.

«La balle doit être vendue et le fruit de la vente séparé entre les deux parties», a ordonné le magistrat.

On estime la valeur de la balle à 1 million \$, peut-être même davantage en raison du battage publicitaire qui a entouré l'affaire en cour.

STONEHAM EXPRESS

Départs tous les lundis, mercredis, vendredis, samedis et dimanches.

**GRAND SPÉCIAL DÉBUT DE SAISON 2521\$**

MASSIF - DIMANCHE 22 DÉCEMBRE Étudiants 37,99\$ Adultes 42,99\$

**INFORMATION ET RÉSERVATION: SPORTS RUCUPÉRATION**

1305, Aubuchon, Trois-Rivières 371-2116

# Une édition en évolution avec le sport

Le festival du pic à glace au club Maïkan Aventure en février



FRANÇOIS HOUDE

Le club Maïkan Aventure récidivera en présentant la quatrième édition de son festival du pic à glace au mois de février prochain. Cette manifestation sportive prendra une nouvelle ampleur cette année.

En effet, l'arrêt à Trois-Rivières constituera la quatrième et dernière étape de la première édition de la Coupe du Québec Kayland d'escalade de glace. Les trois premières étapes auront lieu à Beloeil, le 26 janvier, à Rivière-du-Loup les 1er et 2 février ainsi qu'à Québec le 8 février. L'étape trifluvienne couronnera les champions du circuit au cumulatif des épreuves.

Qui plus est, le positionnement du festival trifluvien dans le calendrier lui octroie un autre avantage indéniable. Plusieurs des meilleurs spécialistes mondiaux de l'escalade de glace se retrouveront lors d'une rencontre à Pont-Rouge la fin de semaine suivante. Or, l'épreuve de Trois-Rivières sera celle qui permettra à certains compétiteurs québécois de se qualifier pour partici-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Robert Nadeau, un des associés du club Maïkan Aventure et responsable de l'érection de la structure artificielle de glace est en compagnie d'Yves Lamothe, à droite, propriétaire du club en vue de la présentation du festival du pic à glace en février prochain.**

per à la rencontre de Pont-Rouge. Mais aussi, et surtout, elle accueillera certains des compétiteurs internationaux qui profiteront de l'événement trifluvien pour se familiariser avec les conditions d'escalades du Québec, ce qui de-

constitue de trois jours d'activités débutant le vendredi 14 février avec un souper conférence au café bar l'Embassade. Le samedi 15, on présentera la Coupe du Québec Kayland avec un autre souper conférence à l'Embassade le soir, dès 18 h et finalement, dimanche, on offrira de l'initiation à l'escalade de glace aux gens intéressés en avant-midi en même temps que sera présentée la Coupe Maïkan Aventure, des compétitions s'adressant à tous les amateurs.

Pour offrir des installations à la hauteur des besoins des meilleurs grimpeurs de glace, le club Maïkan a mis sur pied une nouvelle structure de 60 pieds de haut avec une portion en surplomb qui devrait offrir aux athlètes un défi à la mesure de leur talent. «Nous l'avons élaborée de façon à rejoindre le niveau de difficulté des compétitions internationales. Ça va être un beau spectacle de gymnastique verticale, d'indiquer Yves Lamothe, propriétaire du club Maïkan Aventure. C'est aussi un moteur pour rehausser le sport et motiver ceux qui en font déjà.»

«Par ailleurs, c'est aussi l'occasion de démystifier le sport et de faire prendre conscience à tout le monde que

c'est une activité de plein air plus accessible qu'on le pense généralement. Nous accueillons chaque année au moins une dizaine de groupes d'initiation à l'escalade de glace. Notre structure offre divers niveaux de difficultés. La base est très proche de ce que présentent les murs d'escalade qu'on retrouve dans les écoles. Nous sommes assurés de la rendre accessible à tous. Par ailleurs, elle donne aussi un défi aux meilleurs du monde qui considèrent d'ailleurs le Québec comme une destination de choix pour l'escalade de glace.»

«Nous avons fait en sorte d'améliorer la structure pour en faire la plus belle structure artificielle au Québec parce que le sport est en constante évolution et la qualité des compétiteurs s'améliore énormément d'année en année. Mais ça demeure une activité de plein air et on ne veut pas ne regarder que l'aspect sportif et de performance parce que c'est aussi une activité de plein air.»

Une vingtaine de participants devraient se retrouver à la Coupe du Québec alors qu'on sera en mesure d'accueillir près de 200 personnes pour l'activité d'initiation du lendemain. ●

## Du caractère

Les Estacades renversent le Séminaire Saint-François

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Ils ont du caractère à revendre, ces Estacades. Privés de six joueurs, dont trois suspendus, et de leur entraîneur-chef Dominic Ricard, également suspendu, les Madelinois ont quand même renversé les étudiants du Séminaire Saint-François 5-4 en fusillade hier.

C'est le réserviste Tommy Tousignant qui a tranché le débat sur le 11e tir de la fusillade pour permettre aux visiteurs de terminer leur séjour de quatre matchs sur la route avec une belle récolte de six points.

On s'en doute, Ricard a bien aimé ce qu'il a vu de sa troupe... depuis les gradins. «Dans le discours avant la partie, on a présenté la situation aux joueurs en parlant d'un défi et ils l'ont relevé de belle façon. Mon adjoint, Dominic Saint-Laurent, a fait un boulot incroyable derrière le banc et dans la préparation des joueurs et je veux le souligner.»

Les Estacades ont quand même joué avec le feu pendant la partie. En troisième, leur avance de 3-1 a fondu comme neige au soleil et ils perdraient 4-3 avec trois minutes à écouler au match lorsqu'ils ont réussi à forcer la tenue d'une fusillade. «On se doit d'être satisfait, surtout avec un alignement de 17 joueurs qui comptait quatre réservistes», répète Ricard.

Philippe Scarles (2), Jean-Philippe Paré et Gabriel Boies ont marqué pour les Estacades qui recevront les Éléments de Jonquière samedi après-midi. Marc Girouard et Philippe Lauzière pourront réintégrer l'alignement après avoir purgé un match de suspension.

### BELLE SÉQUENCE POUR LE TITAN

Les athlètes du Titan du Collège Laflèche ont mis la main sur un huitième gain à leurs 11 dernières sorties hier en renversant leurs homologues de Saint-Eustache 7-3 dans leur propre cour.

Le Titan a pris les devants tôt dans la partie et il a mis le match hors de portée des joueurs locaux en troisième lorsque ceux-ci ont voulu ouvrir le jeu pour combler un déficit de deux buts.

Israël Vendette, Maxim Montplaisir (2), Mathieu Leclerc (2), Frédéric Lavoie et Jean-François Bolduc ont marqué pour le Titan pendant que Joël Quirion repoussait 38 des 41 tirs dirigés vers lui.

Le Titan a disputé le match avec seulement 16 patineurs et son entraîneur-chef, Marc Bureau, n'a pas manqué de souligner les mérites de ses équipiers. «Certains de nos joueurs sont en session d'examen et on a préféré les laisser à la maison pour qu'ils se concentrent sur leurs études», précise Bureau d'entrée de jeu pour justifier cet alignement dégariné. «On est sur une belle séquence et c'est l'un de voir que les gars prennent les moyens pour que ça continue. Franchement, l'équipe roule bien par les temps qui courent.»

Le Titan va maintenant se préparer à la visite des Cougars de Lennoxville vendredi soir, la meilleure équipe du circuit junior AAA.

Rappelons qu'à cette occasion, les amateurs de hockey mauriciens sont invités gratuitement à découvrir ce calibre de jeu. «On a toute une commande sur les bras», sourit Bureau, qui sait très bien qu'une belle performance des siens vendredi soir pourrait inciter les amateurs à revenir encourager son équipe. ●

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

L'univers anticonformiste de la planche à neige ne fait vraiment rien comme les autres. Prenez ce week-end, par exemple, alors que Stoneham accueillera une tranche de la Coupe du monde FIS. La Trifluvienne Anne-Marie Gauthier et la Grand-Méroise Stéphanie Gervais auront la chance de se mesurer à l'élite internationale du sport mais le hic, c'est qu'elles en seront à leur première compétition de l'année.

Difficile, dans les circonstances, de profiter au maximum de l'expérience. Gauthier n'a mis les pieds sur sa planche qu'une fois depuis avril, le week-end dernier à Stoneham, et elle convient que c'est loin d'être évident de se présenter à une compétition aussi prestigieuse sans être préparée adéquatement. «Heureusement, la demi-lune était prête le week-end dernier et j'ai pu m'exercer un peu. Mais j'avoue que le contexte n'est pas évident.»

C'est pour cette raison que Gauthier aborde la compétition de samedi comme une autre, ou plutôt comme une mise au point à la saison prometteuse qui s'annonce. «Je n'ai aucun objectif en terme de position», explique-t-elle. «L'important, c'est de bien partir la saison et de découvrir ce que j'ai à améliorer pendant l'année. Je vais donc me concentrer sur mes performances afin de me préparer pour les Coupes Nord-am après les fêtes.»

Dimanche, elle aura l'occasion de s'amuser davantage en prenant part à une compétition amicale sur le même site. «Ce seront les mêmes athlètes, mais dans un contexte beaucoup plus décontracté. On risque d'avoir beaucoup de plaisir.»

Gauthier assure donc qu'elle va quand même apprécier sa fin de semaine, peu importe ses résultats.

## Une mise au point

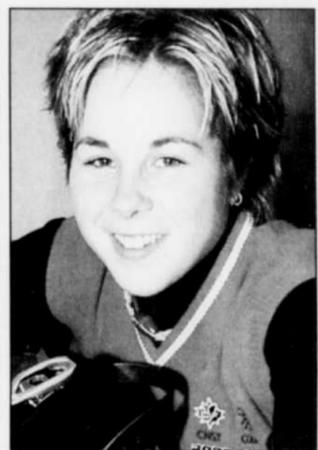
Anne-Marie Gauthier et Stéphanie Gervais participent à une tranche de la Coupe du monde à Stoneham



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Anne-Marie Gauthier

«C'est toujours plaisant de revoir les autres planchistes. En plus, la compétition est très suivie par les médias, ce qui lui donne une ambiance spéciale.»



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Stéphanie Gervais

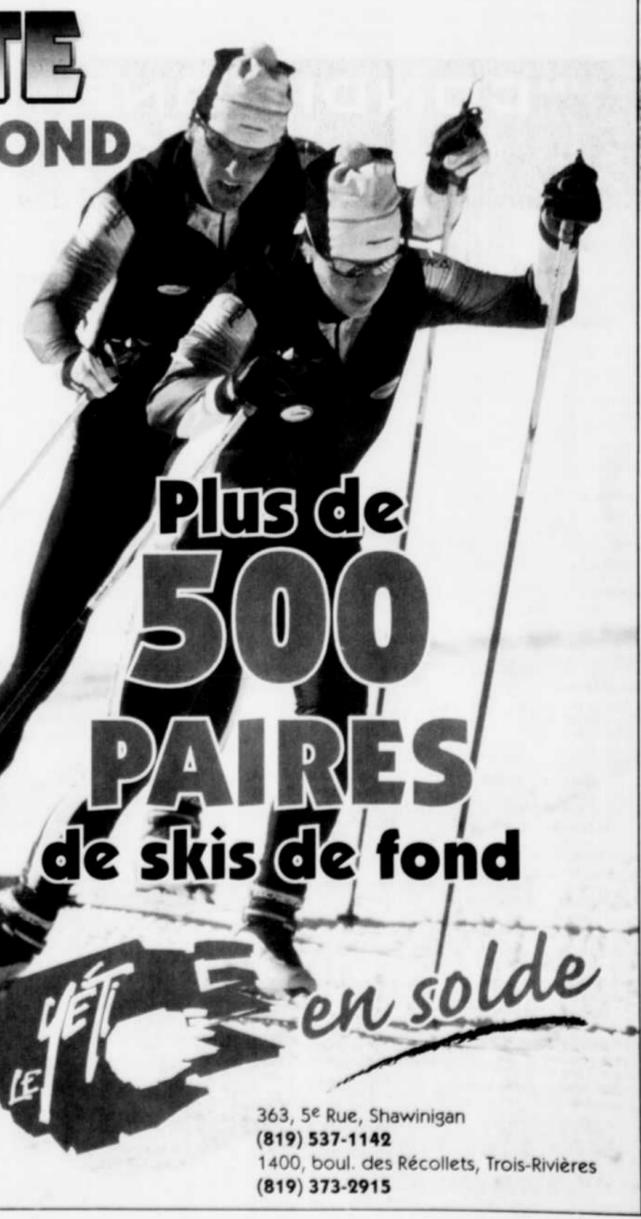
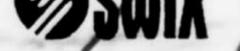
Stéphanie Gervais arrivera un peu mieux préparée samedi, elle qui a décidé de prendre une semaine de congé pour profiter des installations à Stoneham. «Ça fait trois jours que je suis sur

ma planche et ça va bien. Aujourd'hui (hier), les filles de la Coupe du monde ont commencé à arriver et l'entraînement s'est particulièrement bien déroulé. C'est encourageant.»

Gervais a consulté les résultats de la première Coupe du monde présentée le week-end dernier à Whistler et elle se dit confiante de bien faire. «Comme plusieurs gros noms étaient absents à Whistler, on peut penser que ce sera la même chose à Stoneham et ça permet d'espérer un bon résultat. Je vise au moins de faire une deuxième descente, ce qui veut dire une place parmi les 16 premières.»

La Grand-Méroise souligne quand même qu'elle aurait aimé se présenter à cette Coupe du monde en possession de tous ses moyens, ce qui ne sera pas le cas. «Je suis en bonne forme mais ma dernière compétition remonte au mois d'avril. Ça ne sera pas évident, surtout que plusieurs filles n'ont jamais arrêté de faire de la planche. Le rythme va peut-être difficile à trouver mais c'est une contrainte avec laquelle je dois composer.» ●

## VENTE SKI DE FOND



**École de ski de fond « Le Yéti »**  
 Pour vous inscrire à l'un des cours suivants, vous êtes priés de réserver votre place 48 h à l'avance  
**533-5624**  
 Tous les cours se déroulent au Parc national de La Mauricie

Dimanche 29 déc.	10 h à 11 h 30	Style libre
Dimanche 5 jan.	13 h à 14 h 30	Style classique
Samedi 16 jan.	12 h 30 à 14 h	Style libre
Samedi 25 jan.	12 h 30 à 14 h	Style classique
Dimanche 9 fév.	12 h 30 à 14 h	Style libre
Dimanche 16 fév.	12 h 30 à 14 h	Style classique
Samedi 1er mars	12 h 30 à 14 h	Style libre

Les cours sont donnés par Lyne Houle, entraîneur certifié.

363, 5<sup>e</sup> Rue, Shawinigan  
 (819) 537-1142  
 1400, boul. des Récollets, Trois-Rivières  
 (819) 373-2915

Vos **CAT'S** à l'aréna Jacques-Plante

JEUDI MONCTON 19h

VS

Réservation : **537-6327**

EXPORT

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table with columns for teams (Boston, Toronto, Philadelphia, Tampa Bay, Carolina, Florida, Washington, Atlanta, Detroit, St. Louis, Chicago, Columbus, Nashville, Dallas, Phoenix), rows for various statistics (Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G P N, G P N, Seq) and sections for SAISON 2002-2003, SECTION NORD-EST, SECTION ATLANTIQUE, SECTION SUD-EST, SECTION CENTRALE, SECTION NORD-OUEST, SECTION PACIFIQUE.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G), l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns for Association de l'Est, Association de l'Ouest, Gardiens, and Les meneurs. Includes team names and various performance metrics.

HOCKEY - LAH

Table for Ligue américaine, Association de l'Est, and Association de l'Ouest. Lists teams and their statistics.

HOCKEY

Table for Ligue de hockey junior majeur du Québec, Association Robert-Label, and Association Frank-DiIorio. Lists teams and their statistics.

FOOTBALL

Table for Ligue nationale de football, Association américaine, and Section Est. Lists teams and their statistics.

BASKET-BALL - NBA

Table for Basket-ball NBA, Association de l'Est, and Section Centre-Ouest. Lists teams and their statistics.

HOCKEY - JUNIOR AAA

Table for Ligue de hockey junior AAA, Section C.M.F., and Section Koho. Lists teams and their statistics.

HOCKEY - JUNIOR AAA

Table for Ligue de hockey junior AAA, Section Sherwood, and Section Ferland-Dr. Lists teams and their statistics.

HOCKEY MINEUR

Table for Ligue Hockey-Mauricie, Atome A, Atome B, Atome C, and Atome D. Lists teams and their statistics.

BASKET-BALL

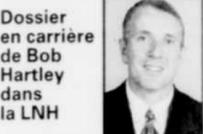
Table for Ligue scolaire de basket-ball de la Mauricie, Benjamin féminin A, Benjamin féminin B, Benjamin masculin A, Benjamin masculin B, Benjamin masculin AA, Benjamin masculin AB, Cadet féminin A, Cadet féminin B, Cadet masculin A, Cadet masculin B, Cadet masculin AA, Cadet masculin AB, Juvenile féminin A, Juvenile féminin B, Juvenile masculin A, Juvenile masculin B.

LNH

Table for Boston 2 Buffalo 4, Ottawa 3 New Jersey 0, Tampa Bay 1 Caroline 1, Philadelphie 3 Atlanta 1, Toronto 2 Floride 2, St. Louis 2 Los Angeles 6. Lists teams and their statistics.

Penalités

Table listing penalties for various teams and players, including names and statistics.



Dossier en carrière de Bob Hartley dans la LNH

Saison régulière

Table for Saison régulière, Année, Equipe, G, N, Dp, Moy. Lists team performance over time.

Scrutin des étoiles

Table for Scrutin des étoiles, Association de l'Est, Ailiers. Lists player names and statistics.

Gardiens de buts

Table for Gardiens de buts, Tampa Bay, Floride. Lists goalie names and statistics.

Centres

Table for Centres, Mario Lemieux, Pittsburgh, etc. Lists center names and statistics.

Association de l'Ouest

Table for Association de l'Ouest, Ailiers. Lists player names and statistics.

Toronto 2 Floride 2

Table for Toronto 2 Floride 2, Première période, Deuxième période, Troisième période. Lists game statistics.

St. Louis 2 Los Angeles 6

Table for St. Louis 2 Los Angeles 6, Première période, Deuxième période, Troisième période. Lists game statistics.

Mardi soir

Table for Mardi soir, St. Louis 2 Los Angeles 6. Lists game statistics.

Los Angeles 6

Table for Los Angeles 6, Première période, Deuxième période, Troisième période. Lists game statistics.

St. Louis 2

Table for St. Louis 2, Première période, Deuxième période, Troisième période. Lists game statistics.

Los Angeles 6

Table for Los Angeles 6, Première période, Deuxième période, Troisième période. Lists game statistics.

TELE-SPORT

Table for TELE-SPORT, Jeudi, 19 décembre. Lists sports events and times.

BASKET-BALL

Table for BASKET-BALL, Basket-ball scolaire, Mercredi, 18 décembre. Lists basketball events and times.

# Ottawa ouvre la porte à un réinvestissement

## L'annonce de fonds fédéraux additionnels ne pourrait pas survenir avant le budget de février

**SYLVAIN LAROCQUE**  
Ottawa (PC)

Le ministre fédéral des Finances, John Manley, a ouvert la porte, hier, à ce qu'Ottawa réinvestisse en santé dès cette année, mais il a affirmé ne pas pouvoir se prononcer avant d'avoir pris connaissance de nouvelles données financières, en janvier.

«Si nous avons la marge de manœuvre, c'est possible que nous puissions déjà avancer quelques sommes d'argent pendant l'année fiscale de 2002-2003, avant le 31 mars 2003», a déclaré M. Manley à l'issue d'une rencontre avec les ministres des Finances des provinces et territoires.

«Mais jusqu'à maintenant, nos pré-

visions (budgétaires) sont un peu limitées», a-t-il soutenu, en ajoutant qu'aucun de ses homologues provinciaux ne lui avait dit «que ce pourrait être une bonne chose pour le gouvernement fédéral que de retomber en déficit».

Si elle survient, l'annonce de fonds fédéraux additionnels en santé ne pourrait pas survenir avant le budget de février, a convenu le ministre.

Les ministres provinciaux se sont dits «déçus» de ce modeste progrès, eux qui réclamaient, mardi, l'injection immédiate par Ottawa de 5 milliards \$ dans le système de santé.

«Il n'y a aucun engagement ferme de la part (de M. Manley) qu'il procédera à des corrections cette année pour relever nos budgets, de telle sorte

que nous puissions mieux répondre aux besoins de la population québécoise, particulièrement en matière de santé», a déploré la ministre québécoise des Finances, Pauline Marois.

«La mauvaise nouvelle, c'est que nous n'avons toujours pas de chèque pour les soins de santé», a renchéri son homologue ontarienne, Janet Ecker.

Les vraies discussions se feront lors de la rencontre des premiers ministres, qui aura lieu le mois prochain.

Le premier ministre Jean Chrétien s'est déjà engagé à verser plus d'argent fédéral dans le système de santé, en précisant toutefois que le montant serait probablement inférieur à ce que Roy Romanow recommandait dans son rapport, déposé le mois dernier

(15 milliards \$ en trois ans).

Mardi, les ministres provinciaux des Finances ont demandé un réinvestissement fédéral de 25 milliards \$ en santé d'ici quatre ans, une revendication que John Manley a qualifiée d'irréaliste.

«Je ne crois pas que nous puissions répondre (à la demande des provinces), mais je n'ai pas eu l'impression, bien franchement, que les ministres pensaient qu'il pourrait en être autrement», a-t-il lancé.

Ottawa prévoit actuellement un surplus de 1 milliard \$ pour la présente année financière, ce qui exclut une «réserve pour éventualités» de 3 milliards \$.

Le ministre Manley s'est défendu d'être inutilement prudent dans ses prévisions, de façon à priver les provin-

ces d'argent pour la santé, comme le soupçonnent ses homologues provinciaux.

«Pour moi, le danger, ce serait un manque de prudence», a insisté M. Manley.

Le ministre a par ailleurs répété que les provinces devraient rendre des comptes sur tout nouvel octroi d'Ottawa pour la santé.

«Il ne s'agit pas de créer des obstacles bureaucratiques additionnels aux ministères provinciaux de la Santé, a-t-il assuré. Ce que nous voulons voir — et si ce sont des conditions, alors tant mieux — ce sont de meilleurs résultats avec l'augmentation de notre contribution. Nous ne voulons pas dépenser plus pour avoir les mêmes résultats.»

# Chrétien défend ses troupes

**JOËL-DENIS BELLAVANCE**  
La Presse

Le premier ministre Jean Chrétien a défendu, hier, l'intégrité de son gouvernement éclaboussé par une série de scandales et un dérapage financier sans précédent dans le dossier du registre national des armes à feu au cours des 12 derniers mois.

Il a fait valoir qu'il est tout à fait normal que des problèmes de ce genre surviennent dans une administration qui gère un budget de plus de 175 milliards \$.

Dans une série d'entrevues de fin d'année accordées aux principaux réseaux de télévision du pays, le premier ministre a aussi soutenu que les Canadiens demeurent malgré tout satisfaits de son gouvernement à la lumière des nombreux sondages qui placent son parti en tête.

M. Chrétien s'est employé à défendre le programme du contrôle des armes qui a été vertement critiqué par la vérificatrice générale, Sheila Fraser. Dans son rapport, elle dénonce les énormes dépassements de coûts de ce programme, qui s'éleveront à 1 milliard \$ d'ici 2005 alors qu'il devait coûter seulement 2 millions \$ aux contribuables.

Le premier ministre a soutenu que les détenteurs d'armes à feu sont responsables de cette hausse parce qu'ils ont tout fait pour le faire dérailler. Il a aussi dit que la décision de certaines provinces de ne pas y participer a eu pour effet de gonfler les coûts de mise en oeuvre.

«C'est un très bon programme. Malheureusement, il y a eu des dépassements de coût considérables. Mais quand vous avez un budget de 175 milliards \$, il y a parfois des programmes qui ne vont pas aussi bien que prévu. Par contre, il y a parfois des programmes qui vont mieux que prévu. C'est comme cela que ça fonctionne», a déclaré M. Chrétien. «L'an passé, on avait prévu une augmentation du PIB de 1,2 %. L'économie va croître cette année de 3,4 %. Une erreur de prévision, mais favorable celle là. Il y a 505 000 nouveaux emplois créés cette année. On avait pas prévu cela. C'est beaucoup plus que prévu. Allez-vous nous le reprocher?», a-t-il demandé sur un ton ironique.

Durant les entrevues, M. Chrétien s'est aussi employé à défendre l'intégrité de son gouvernement ébranlé par des accusations de favoritisme et de conflits d'intérêts, notamment dans le dossier du programme des commandites. Au cours des 12 derniers mois, M. Chrétien a été contraint de remanier

son cabinet à quatre reprises et de congédier ou rétrograder certains ministres.

Il a convenu que les derniers mois ont été plus difficiles, mais il a ajouté que son gouvernement n'a pas à rougir de son bilan en matière d'éthique comparativement à d'autres gouvernements. «Il n'y a pas eu un ministre ou un député qui a été condamné de quoi que ce soit en neuf ans. Aucun», a-t-il dit à TVA.

Cela dit, M. Chrétien a soutenu que les finances du pays sont dans un meilleur état que lorsqu'il a pris le pouvoir en 1993 quand le pays «était en faillite».

«Nous avons réussi à enregistrer des surplus au cours des cinq dernières années. Cette année, nous aurons un sixième budget avec un surplus. Voyons donc, vous devez vous réjouir. C'est la première fois dans l'histoire du pays que cela se produit», a-t-il dit à CPAC.

«Nous avons remboursé 47 milliards \$ de la dette accumulée, c'est 10 % de la dette totale. Je ne croyais jamais qu'un jour je serais dans une position de rembourser la dette. Nous sommes le seul gouvernement à l'avoir fait au cours des générations. Nous sommes le seul pays du G8 à afficher des surplus», a-t-il ajouté.

# Des bibliothèques désuètes

La Presse

Les temps sont durs pour la majorité des bibliothèques scolaires du Québec, qui sont «dans l'incapacité de répondre aux multiples exigences» du programme de formation de l'école québécoise. Voilà ce que révèle un rapport confidentiel du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ), devant servir de base à l'élaboration d'un plan d'action gouvernemental, prévu pour 2003. «La désuétude de la documentation, l'insuffisance des ressources financières pour actualiser les fonds documentaires ainsi que le manque de personnel et de soutien technique pour le traitement de la documentation anéantissent les efforts de redressement», note la direction des ressources didactiques du MEQ dans le document remis en décembre 2001.

Préparé à partir de données recueillies dans une trentaine de bibliothèques scolaires de neuf régions administratives de la province, ce *Rapport sur la situation des bibliothèques scolaires québécoises* dresse un constat alarmant de la situation.

Au primaire, par exemple, 87 % des bibliothèques possèdent des ouvrages de recherche jugés «moins que satisfaisants». Les oeuvres littéraires y font aussi piètre figure, étant «plus que satisfaisantes» dans seulement 13 % des cas.

Au secondaire, la qualité des collections est encore plus douteuse, les bibliothèques visitées disposant d'ouvrages de recherche «moins que satisfaisants» dans 80 % des cas, et d'oeuvres littéraires aussi peu adaptées aux besoins des élèves dans 67 % des cas.

Résultat : au secondaire, deux bibliothèques sur trois devraient «retirer plus de 40 % de leurs documents» pour prendre tout leur sens. Au primaire, ce sont 40 % d'entre elles qui devraient faire de même. Une bonne occasion de dresser un inventaire (une bibliothèque sur cinq n'en a pas) et d'informatiser la collection (seules 33 % des bibliothèques du primaire le font). Ne reste ensuite qu'à modifier leur environnement (60 % des bibliothèques du secondaire et 40 % de celles du primaire nécessitent des modifications majeures) et à embaucher du personnel...

Que faire devant un si triste constat? «Entre 1996 et 2001, 56 millions \$ ont été versés par le gouvernement aux bibliothèques scolaires», répond Nicolas Girard, attaché de presse du ministre de l'Éducation. «Nous reconnaissons tout de même qu'il y a encore des besoins.» De nouvelles mesures devant permettre l'achat de livres devraient d'ailleurs être rendues publiques au cours des prochains mois.

## COMPTANT EXIGÉ : 0 \$ PREMIER PAIEMENT : 0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ : 0 \$

## LE PRIX ? LANCER NOMMÉE MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE†



**MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE 2003\***  
Lancer 2003, à compter de 15 997 \$  
Lancer O-Z Rally illustrée. PDSF : 19 997 \$\*

**1.9%**  
Montero Sport 2003, à compter de 32 497 \$  
Montero Sport Limited A4WD illustrée. PDSF : 41 997 \$\*

**1.9%**  
Galant 2003, à compter de 23 097 \$  
Galant LS V6 illustrée. PDSF : 30 927 \$\*

**LOUEZ POUR:**  
**000**  
comptant    dépôt de sécurité    premier paiement\*

Demandez les détails de la remise du programme avantages études à votre concessionnaire Mitsubishi.

\*Les prix indiqués sont les prix de détail suggérés par Mitsubishi Motor Sales du Canada. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. PDSF, immatriculation, assurance, taxes, carburant et frais de livraison ou de préparation additionnels en sus. Le PDSF inclut pas les frais de transport de 895 \$ de la Lancer et de la Galant ou les frais de transport de 995 \$ de l'Outlander et du Montero Sport. \*\*Taux d'intérêt de 1,9 % offert à l'achat d'une Galant 2003 ou d'un Montero Sport 2003. 36 paiements mensuels de 285,99 \$ par tranche de 10 000 \$ à 1,9 %. Coût de l'emprunt : 295,62 \$. Somme remboursable : 10 295,62 \$. Les versements varieront selon la somme prêtée. Des incitations peuvent être offertes à l'achat au comptant. Il est possible que les clients qui choisissent l'option prêt renonceraient à ces incitations et que le taux d'intérêt actuel soit plus élevé. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. †L'offre O-Z s'applique uniquement aux contrats de location de modèles 2003 de 24, 36 ou 48 mois financés par le Service de financement automobile Primus dans le cadre du programme Signez et conduisez de Mitsubishi. PDSF, immatriculation, assurance, taxes, carburant et autres frais de préparation et de transport en sus. Allocation de 25 000 km/année, 8¢ par km excédentaire. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre. ‡Doit être diplômé d'un collège au cours des 2 dernières années, ou un étudiant de dernière année inscrit à un programme de 4 ans devant recevoir un diplôme d'un collège ou d'une université canadienne ou américaine agréée dans les prochains 12 mois, ou un candidat à la maîtrise ou au doctorat au Canada ou aux États-Unis. Devra fournir de la documentation, telle une demande d'obtention de diplôme ou une lettre du bureau du registraire attestant de l'intention d'obtenir un diplôme d'ici un an. Demandez les détails au concessionnaire. \*\*\*\*Offre valable uniquement pour les clients au Canada, sauf ceux de la Colombie-Britannique. Les conditions offertes par le détaillant et la disponibilité des véhicules peuvent varier et les offres annulées sans préavis. Des restrictions importantes s'appliquent au programme de location Signez et conduisez de Mitsubishi et à l'obtention de crédit. Tous les demandeurs ne seront pas admissibles et le client devra signer un contrat et prendre livraison d'une voiture en stock chez un concessionnaire avant le 2 jan. 2003. Demandez les détails au concessionnaire. ††††Lancer ES 2003 : nommée meilleure nouvelle voiture économique 2003 par l'Association des journalistes automobiles du Canada (AJAC).

Boucherville Mitsubishi  
1541, rue Ampère  
Boucherville  
450-449-3344

Gabriel Mitsubishi  
4550, boul. St-Jean  
Dollard-des-Ormeaux  
514-695-7777

Albi Mitsubishi  
3604, Blériot  
Mascouche  
450-474-1111

Trois-Rivières Mitsubishi  
3095, boul. St-Jean  
Trois-Rivières  
819-377-3301

Brossard Mitsubishi  
8500, boul. Taschereau ouest  
Brossard  
450-923-5222

Laval Mitsubishi  
650, boul. St-Martin est  
Laval  
450-629-6262

Cité Mitsubishi  
2350, chemin Manella  
Montréal  
514-735-3700

MITSUBISHI MOTORS  
avantages études

1 888 57-MITSU

# Les Arts et la Vie



IMAGE-MEDIA MAURICIE, PATRICK BEAUCHAMP

## «Haro sur la rivière» ou le retour des pitounes

Quelque 21 000 bouteilles d'eau vides demandées



LINDA CORBO

Lorraine Beaulieu et Dominique Roy, deux artistes en arts visuels de la région, annoncent d'ores et déjà le retour des pitounes sur la rivière Saint-Maurice et ce, dès l'été 2003, avec le projet «Haro sur la rivière».

C'est du moins le but qu'elles se sont fixées avec un projet symbolique qui vise à réaliser trois sculptures flottantes à l'aide de bouteilles d'eau vides récupérées. En recréant de cette façon la forme de trois pitounes géantes, on veut célébrer proprement l'abolition du flottage de bois. «Notre projet veut saluer ce changement de vocation de la rivière en mariant une activité artistique à ce symbole des gens de la Mauricie», note le duo.

Les deux artistes sont soutenues par le Conseil des arts et des lettres du Québec dans cette aventure mais sollicitent aussi l'apport essentiel de la population pour récolter environ 21 000 bouteilles d'eau vides. C'est le matériau qui sera utilisé pour former les billots géants qui rappelleront le bois de flottage de l'industrie forestière qui utilisait la rivière St-Maurice comme

moyen de transport. Terminées, les pitounes devraient mesurer cinq fois la longueur réelle.

Une fois les sculptures réalisées, on souhaite les mettre à l'eau en trois endroits distincts et symboliques, soit à Grandes-Piles, à Shawinigan et à Trois-Rivières. On a prévu pour eux un trajet, puis un point d'ancrage, avant d'acheminer le tout à la récupération après coup.

Bien que la décision ne soit pas encore arrêtée, il est probable que la mise à l'eau se fasse le samedi 16 août, de manière à s'associer avec la fête de la rivière du Comité régional de développement nautique de Grandes-Piles.

À Shawinigan, on souhaite laisser l'oeuvre stationnaire sur l'eau, entre l'Auberge des Gouverneurs et la Cité de l'Énergie, alors que la troisième, à Trois-Rivières, devrait faire le chemin du Parc des Vieilles Forges jusqu'à l'Île St-Quentin pour y rester un moment.

C'est en travaillant sur ses oeuvres que Lorraine Beaulieu a eu l'idée de ces sculptures. «Je bois beaucoup en travaillant et en regardant les bouteilles d'eau qui s'accumulaient, j'ai eu un remord», dit-elle. «Quand j'ai entendu parler d'appel d'offres pour les artistes pour des oeuvres en rapport avec

l'identité mauricienne, j'ai pensé à notre territoire d'eau, au Saint-Maurice qui est la colonne vertébrale de notre région et au symbole fort de la pitoune.»

### UN APPEL À TOUS

Les deux artistes veulent mettre la population à contribution pour la récupération des bouteilles d'eau. «Le but ultime, ce n'est pas d'avoir le plus de bouteilles vides mais de toucher la population», note Mme Beaulieu. «On souhaite que par leur contribution, les gens fassent une démarche qui peut les sensibiliser. On veut créer un lien avec ceux qui auront donné», renchérit Dominique Roy.

Depuis octobre, les deux femmes ont amorcé la cueillette, si bien qu'elles ont accumulé quelque 2000 bouteilles jusqu'à ce jour. Les bouteilles d'eau vides recherchées peuvent être de format individuel ou familial (jusqu'à 2 litres), sans égard à la marque de commerce, pourvu que le bouchon de la bouteille y soit pour assurer le flottage, soulignent les deux artistes. Pour la récupération des bouteilles vides, des boîtes identifiées au projet se retrouvent déjà dans plusieurs points de chute.

À Grand-Mère, ils se retrouvent au Club de l'Âge d'or et à l'école secondaire du Rocher; à Shawinigan, à la salle des aînés, au regroupement de bingo, au Centre de femmes et à la Place Biermans; à Louiseville, à la Corporation de développement; et à Trois-Rivières, chez Pivo; Comsep; Gauthier, fleurs et jardins; à la Corporation de Développement de Francheville; au centre diocésain Monseigneur Pelletier; au pavillon Benjamin-Sulte de l'UQTR; au regroupement des bingo; au Centre Landry; à la salle de quilles du Carrefour Trois-Rivières-Ouest, ainsi qu'à l'Académie des Estacades et au Bingo Latreille (secteur Cap-de-la-Madeleine).

### LES ARTS EN BREF

### Steve Normandin passe à la ronde suivante

Trois-Rivières — Jusqu'à lundi soir, le groupe Nitram et les Sept grammes, de Trois-Rivières, se classait bon 8e, et se dirigeait vers la ronde suivante du concours Les Francouvertes, qui se déroule à Montréal. Mais ironie du sort, c'est un autre participant de la région, Steve Normandin, qui l'a exclu, le privant ainsi d'être des demi-finales.

C'est donc le chanteur et accordéoniste qui représentera la région lors des demi-finales qui se tiendront les 20 et 27 janvier et le 3 février. Ce concours, qui est dédié à la relève, a donc lieu au Zest, situé au 2100 de l'avenue Bennett.

### Dernier concert de l'école de musique Jacques-Héty

Depuis le 10 décembre, les jeunes musiciens de l'école Jacques-Héty présentent leur spectacle «Charlie autour du monde», qui sert de prétexte pour faire découvrir aux enfants la diversité des instruments de l'orchestre.

Vendredi 20 décembre, ils en seront à leur dernière représentation d'une tournée de dix jours dans les écoles primaires de la région. À cette occasion, ils se produiront à l'église Saint-Eugène à 13 h et c'est gratuit. C'est donc la dernière chance de voir ce spectacle de piano, flûte, violon, alto, violoncelle et de chant-choral.

### Québec modifie la loi sur les musées

Québec (PC) — Le Musée du Québec sera désormais dénommé Musée national des beaux-arts du Québec.

Ce changement était réclamé depuis quelques années par la direction du Musée situé à Québec afin de mieux tenir compte de sa mission dans le domaine des beaux-arts.

Cette procédure s'inscrit dans la foulée de modifications à la Loi sur les musées nationales adoptées hier par l'Assemblée nationale.

Deux finissantes en arts visuels de l'UQTR, Dominique Roy (à gauche) et Lorraine Beaulieu (à droite), s'apprennent à faire revivre les pitounes sur la rivière Saint-Maurice, avec quelque 21 000 bouteilles d'eau vides récupérées auprès de la population.

Ils sont de retour

Pour Noël  
Jusqu'au 11 janvier,  
obtenez un rabais de  
**20%**  
sur les 6 premières  
représentations  
du 24 juillet au 7 août 2003

nouveau spectacle  
EN PRIMEUR DANS LA RÉGION

## Dominic et Martin

Dans une salle près de chez vous

du 24 JUILLET au 30 AOÛT 2003

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

Jeudi - vendredi - samedi à 20 h

BILLETTERIE : (819) 380-9797 • 1-866-416-9797

29\$, 27\$, 24\$ Taxes et frais de service en sus

Océant

UN  
**BIJOU**

Le cadeau des fêtes toujours apprécié!

**15%**  
DE RABAIS  
sur notre marchandise à prix régulier  
De plus, nous payons les taxes

SPECIAL JONC SPECIAL  
SEMI-ÉTERNITÉ  
Semi-éternité, or 14 k, 50 points de diamants

**490\$**

- Un plan de garantie à vie contre la perte des diamants de 15\$/année
- Assurance contre la perte totale de vos bijoux.

Achetez directement du fabricant et économisez!

**Bijouterie  
DUGRÉ & RACINE**

JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT

1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699  
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293

Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
375-3277

Programmation du 15 au 19 décembre 2002

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI • VENDREDI • SAMEDI • DIMANCHE

HARRY POTTER 2 (A), v.f., 161 min, (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche: 11 h 45, 15 h 30, 18 h 30 et 21 h 40. Lundi au jeudi: 18 h 30 et 21 h 40. Laissez-passer refusés.	ROMANCE À MANHATTAN, v.f., 106 min, (G). Vendredi au dimanche: 12 h 35, 15 h 30, 18 h 35 et 21 h 10. Lundi au jeudi: 18 h 35 et 21 h 10. Laissez-passer refusés.	UN HOMME ET SON PÊCHE (A), v.f., 120 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche: 13 h, 15 h 35, 18 h 40 et 21 h 35. Lundi au jeudi: 18 h 40 et 21 h 35.	SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL, v.f., 104 min, (G). Vendredi au dimanche: 12 h, 14 h 30, 18 h 45 et 20 h 50. Lundi et mardi: 18 h 45 et 20 h 50. Mercredi et jeudi: 18 h 45.	MISS POPULAIRE, v.f., 104 min, (G). Vendredi au dimanche: 12 h 50, 15 h 25, 18 h 50 et 21 h 25. Lundi au jeudi: 18 h 50 et 21 h 25.	JEUX EXTRÊMES, v.f., 95 min, (G) déconseillé. Vendredi au mardi: 19 h et 20 h 55.	HARRY POTTER 2 (B), v.f., 161 min, (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche: 13 h, 15 h 30, 18 h 35 et 21 h 30. Lundi au jeudi: 18 h 35 et 21 h 30. Laissez-passer refusés.	SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS (A), v.f., 180 min, (A venir). Mercredi et jeudi: 19 h 30. Laissez-passer refusés.	SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS (B), v.f., 180 min, (A venir). Mercredi et jeudi: 20 h. Laissez-passer refusés.	MÊURS UN AUTRE JOUR, v.f., 135 min, 13 ans et plus (premier d'âge à l'appui). Vendredi au dimanche: 12 h 35, 15 h 30, 18 h 35 et 21 h 30. Lundi au jeudi: 18 h 35 et 21 h 30.	UN HOMME ET SON PÊCHE (B), v.f., 120 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 20, 18 h 55 et 21 h 20. Lundi au mercredi: 18 h 55 et 21 h 20. Jeudi: 21 h 20.	LES DANGEREUX, v.f., 107 min, 15 ans et plus. Vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 20, 18 h 55 et 21 h 20. Lundi au mercredi: 18 h 55 et 21 h 20. Jeudi: 21 h 20.
--	--	--	---	---	---	---	--	---	---	--	--

CANAUX	Câble	co	vd	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC	13	3	2	Chick'n Swell	Wizz	La Région ce soir	Cinéma / LA LÉGENDE DE CENDRILLON (4) avec B. Whitney	Les Millie et Une Nuits (3/4)	Le Téléjournal/Le Point	Sport						
TVA	8	7	4	Le 17 heures		TVA 18 hrs	Ultimatum	Noël des Saisons de Clodine	Noël de stars	Marie Michèle Desrosiers	Le TVA	Le plancher brûlé				
TQc	45	4	11	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choix, Sophie	Les Grands Documentaires	Points chauds	Maux...	Effet Dussault	La Boîte noire		
TQS	16	5	5	Le Grand Journal		Flash	Fun noir	Cinéma / UN MONDE SANS TERRE (4) avec Kevin Costner	Le Grand Journal							
CBC	6	6	6	The Simpsons	Smart Ask!	CBC News: Canada Now	Opening Night / Cross-Canada Candlelight Christmas	George Fox Christmas Special	The National	The National						
CTV	12	12	12	Dr. Phil		News	Entertainment Spotlight	CSI: Crime Scene Investigation	ER	CTV News						
ABC	22	22	22	Spin City	Frasier	News	ABC News	Dharma...	Will & Grace	Dinotopia	Instant Classic Bloopers	Primetime Thursday	News			
CBS	3	20	21	Friends	Raymond	News	CBS News	E.T.	Survivor Thailand / Fin	Survivor Thailand Reunion						
NBC	5	18	18	First at Five	A. Hollywood	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Scrubs	Will & Grace	Miami	ER		
PBS	57	21	43	Caillou	Deviants TV	BBC News	Bus. Report	Newshour	Waasa Inaabidaa	Frontline / Muslims						BBC News
ARTV	28	31		L'Actors Studio / Kathy Bates		Ô zone	Style et...	d. Auteurs libre	Metropolis	Les Feux de la rampe	Cinéma / OPERA DO MALANDRO (3)					
CANAL D	31	20		Micro Monstres		Samedi...rire	pour rire	Compte à rebours	Biographies / Imelda Marcos	K 2000	Cinéma					
ÉVASION	44	23		Route chinoise de la soie		Avventura	Mexico VR	Motoneige	Airport	Saveurs...	France	Lonely Planet / "Deep South"	Le vent...	Vu d'en haut	USA VR	
HISTORIA	43	25		Le Siècle de la guerre		L'Histoire à la une		Origines / Filles du roy	Trouvaillies... Québec	JAG	Cinéma / POLICE FRONTIÈRE (4)					
MUSIMAX	37	32		Musimax Collection (14:00)		Max Musique		Grands Succès / Kevin Parent	Musicographie / New Kids...	Révélations / Harrison Ford	Histoire d'Hollywood / Dallas					
MUSIQUE PLUS	16	30		Plus... (16:30)	Top5... anglo	Top5... franco	Top... Pops	Infoplus	M. Net	Artistes du mois: Sum 41 Live	VJ Cheli	Top... Pops	...la peau de	I.D. Mode	M. Net	
RDI	14	19		Le Journal RDI		RDI Junior	Cap. Actions	Le Monde	Maisonneuve	Le Scandale de l'Érika	Le Téléjournal/Le Point	Maisonneuve	En santé	Le Canada...		
RDS	33	33		Sport Gillette	Ski Mag	Sports 30	Sports 30	Hockey / Canadiens - Rangers		Sports 30				L'Équipe...		
SÉRIES +	46	24		Direction: Sud		Brigade des mers		Will & Grace	Fou de toi	Wycliffe	L'Hôpital Chicago Hope	Cinéma / LA MORT SUR LES LÈVRES				
TV5	19	15		TV5 L'Invité...essaié (17:15)		Des chiffres...	Journal FR2	Pyramide	Mise au point	Écran, monde	Cinéma / MARIE-TEMPÊTE (4) (1/2)	Noms de dieux				
CANAL VIE	38	35		Coup de coeur		Le masque	Les Copines	Cinéma / LE COMBAT DE JANE ROE (5) avec Holly Hunter	Quand la vie est un combat	Sortie gaie	Les Copines	Miracles... vie				
CANAL Z	45	26		Andromeda		Chroniques du paranormal	La Revanche	Infrarouge	Invasion Planète Terre	Au-delà du réel	Futur extrême	L'Ange noir				
COGECO CÂBLE	11			Mauricie	C'est ça la vie	Passion Brico	Nicolet...	Sport Action	Chansons via country	Les Chemins...	...Pompe de	Jardiner...	Les Amants...			
VOX						Une foi...	Ressources...	...d'histoire	La Filière	Vos finances	Phénomènes	Infocomm				

## Place à McCartney-Lennon après Lennon-McCartney

LARRY MCSHANE  
New York (AP)

Charité bien ordonnée commence par soi-même, y compris chez les Beatles. C'est ainsi qu'après avoir vu 40 ans durant son nom suivre celui de John Lennon dans les crédits des chansons du groupe, Paul McCartney inverse désormais cet ordre. Son nouveau double album «Back in the U.S. Live 2002» comprend 19 titres des «Fab Four» signés... McCartney et Lennon.

Cette inversion dans la signature des chansons prolonge une vilaine querelle entre l'ex-Beatle et la veuve de Lennon, Yoko Ono, qui par le passé avait accusé le bassiste d'ouvrir la boîte de Pandora en changeant les crédits.

Porte-parole de McCartney à Londres, Geoff Baker a assuré qu'il ne s'agissait pas d'un «élément de division». McCartney s'est ultérieurement expliqué lui-même, pour affirmer qu'il ne fallait pas «faire tout un plat» de cette affaire. «Je pense qu'il est juste et équitable, pour les chansons dont John a déclaré que c'étaient les miennes, de mettre mon nom en premier», a souligné «Macca».

«Il n'y a rien dans tout ça qui va m'empêcher de dormir, il n'y a rien qui débouchera sur un litige. Mais moi, ça me paraît innocent, après plus de 30 ans pendant lesquels on a fait autrement. La vérité, c'est qu'il y a beaucoup de bruit pour rien, personne n'a besoin d'en faire tout un plat», a-t-il estimé.

Elliott Mintz, porte-parole de Yoko Ono, avait auparavant réagi pour dénoncer une «tentative de révisionnisme», une «tentative de réécrire l'histoire». Précisant que Yoko Ono n'avait pas l'intention de poursuivre McCartney sur le sujet, Mintz a ajouté que la veuve de Lennon croyait que «l'accord initial Lennon-McCartney tenait toujours».

Cette dispute dans l'univers des Beatles — l'une des nombreuses depuis la dissolution du groupe en 1970 — date d'il y a sept ans.

Lorsque les membres survivants des Fab Four ont commencé à sortir la série «Anthology» en 1995, McCartney a approché Yoko Ono au sujet de l'inversion du crédit Lennon-McCartney sur le titre «Yesterday». Mais la veuve de Lennon, gardienne de l'héritage du Beatle assassiné en 1980 par un fan dérangé, l'a envoyé promener.

«C'est vraiment l'une des raisons pour lesquelles nous n'étions pas les meilleurs amis du monde», a avoué l'an dernier McCartney dans un entretien au «Reader's Digest».

Personne ne conteste que McCartney ait écrit «Yesterday» ou qu'il était le seul Beatle dans le studio pour son enregistrement. L'histoire selon laquelle l'artiste se serait réveillé un matin avec la mélodie dans sa tête fait partie du folklore sur les Beatles tout comme celle concernant son titre de travail «Scrambled Eggs».

Seulement, les historiens de la musique suggèrent que McCartney, âgé de 60 ans, est désormais préoccupé par sa place dans l'histoire, comme si partager la moitié des crédits des titres figurant parmi les plus vénérés de l'univers de la pop ne lui suffisait pas.

Ce n'est pas la première fois qu'une rivalité posthume éclate dans les rangs des acolytes d'autrefois. Lorsque les Beatles ont été admis au Panthéon du rock and roll, en 1988, McCartney a décidé de boycotter le rendez-vous pour cause de différends financiers.

«J'aurais le sentiment d'être un total hypocrite en train de sourire avec eux à une fausse réunion», s'était à l'époque justifié l'intéressé. George Harrison — disparu l'an dernier —, Ringo Starr, les deux fils de Lennon, Julian et Sean, ainsi que Yoko Ono s'étaient réunis pour accepter cet honneur au nom du groupe.

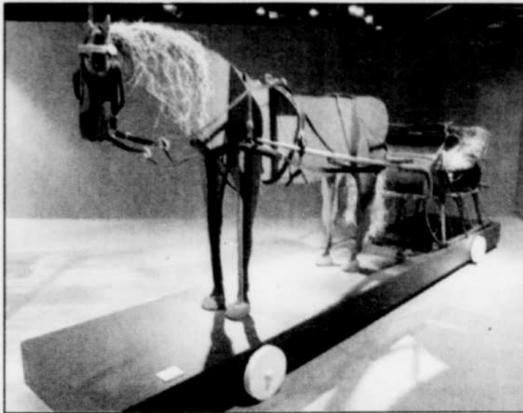
Autre chose encore: s'il est multimillionnaire — une tournée au printemps aux États-Unis a rapporté 53 millions \$US —, Paul McCartney a encore du mal à digérer qu'une partie des bénéfices concernant le crédit des chansons aille à Yoko Ono.

«À un moment, Yoko a gagné plus d'argent que moi sur «Yesterday», s'est plaint le musicien dans une interview en mai 2001. «Ce n'est pas logique», d'autant qu'il s'agit du «seul titre pour lequel aucun des (autres) Beatles n'y est pour quelque chose...»



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

L'une des plus belles pièces de l'exposition «La Nuit de Noël» est cette horloge.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

En entrant dans la salle d'exposition, le visiteur aperçoit une vieille carriole avec une peau sur la banquette.

# La Nuit de Noël au Musée des religions

Cette exposition thématique se poursuit jusqu'au 12 janvier



ROLAND PAILLE

«La Nuit de Noël» est l'exposition thématique que présente en ce moment le Musée des religions de Nicolet. Comportant un volet religieux et un autre profane, elle comprend des objets qui témoignent une époque révolue, mais qui vont rappeler, oh combien!, des souvenirs à ceux qui ont connu cette ère où le traditionnel train n'était pas électrique mais en bois, et il ne sortait pas d'une usine mais bien de l'atelier à papa qui l'avait fabriqué de ses propres mains.

En entrant dans la salle d'exposition, on aperçoit une carriole d'autrefois avec une vieille peau qui servait à réchauffer les passagers. Puis, l'exposition se divise en deux.

Du côté religieux, on peut voir deux maquettes de la cathédrale de Nicolet: une représentant le bâtiment de 1905 à 1910 et l'autre de 1910 à 1956. Toutes deux sont l'oeuvre de M. Gaëtan Proulx et ont été réalisées en 1992.

Il y a également des images dévotes se rapportant à la Nativité, des décorations murales comme des anges, des vêtements d'enfant de choeur, une magnifique paire de candélabres en bronze massif et des vêtements sacerdotaux

provenant de la congrégation du Très-Saint-Sacrement, à Montréal, et trois chasubles en fil d'or qui ont été faites par la Maison Henry, à Lyon, en France.

«Un magazine français nous a contactés et il veut faire un texte sur cette exposition», fait savoir M. Marcel D'Ambeau, directeur du musée.

Dans la section profane, on peut voir plusieurs objets qui ont été fabriqués à la main, comme cette série de chevaux de bois, que réalisaient les papas dans leur atelier pendant que les petits dormaient; un petit chariot tiré par des chevaux, des objets de culte miniatures, une mini-commode antique en bois, une superbe horloge, un traîneau, un train en bois très rustique, un petit autel, une petite planche à repasser, des soldats de bois, un petit moulin à coudre, des toupies en bois, un camion-remorqueur en bois et un autobus à deux étages.

Cette exposition peut être visitée jusqu'au 12 janvier. Pendant la période des fêtes, le musée sera fermé les 24-25 décembre et 31 décembre et 1er janvier, mais il y aura des journées portes ouvertes les 22-23 et 29-30 décembre ainsi que les 4-5 janvier. ●

## Énormes rabais des Fêtes!



rabais de 20\$	rabais de 50\$	rabais de 50\$	rabais de 80\$	nouveau
Audiovox 8300	Sony Ericsson T206	LG TM520	Samsung A540	Samsung A520
maintenant 179,99\$	maintenant 129,99\$	maintenant 199,99\$	maintenant 219,99\$	prix de lancement 299,99\$*
avec contrat 29,99\$	avec contrat 24,99\$	avec contrat 49,99\$	avec contrat 69,99\$	avec contrat 149,99\$

Rabais valables jusqu'au 31 décembre 2002.

Avec des prix aussi avantageux, c'est l'occasion rêvée d'offrir un téléphone cool doté de la technologie la plus récente (1X).  
Téléphones offerts dans nos boutiques TELUS Mobilité et chez nos marchands et détaillants autorisés. Pour en savoir davantage, composez le 1 888 810-5555 ou visitez [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com) dès aujourd'hui. Le futur est simple!™



Magasinez en ligne à [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com) ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

FUTURE SHOP | Best Buy | HomeLife | CENTRE MFI | AudioLogic | CITELECTRIQUE | Compagnie | Office DEPOT | EDGE | WAL-MART | Best Buy | Maison Sony | Best Buy

BOUTIQUES TELUS MOBILITE ET DETAILLANTS AUTOPRISES

<b>Grand-Mère</b> Groupe CLR 1173, 6 <sup>e</sup> Avenue (819) 536-1707	<b>Digital Radio</b> Communication 2435, boul. des Récollets (819) 693-3232	<b>Berthier</b> Technicom 760, rue Notre-Dame (450) 836-5075	<b>Sainte-Anne-de-la-Pérade</b> Viro Plus La Pérade 727, rue Principale, CP 373 (418) 325-2244	<b>Sorel-Tracy</b> Xtrem Electronique 2315, boul. Saint-Louis (450) 561-1364	<b>Victoriaville</b> Vidiotech Inc. La Grande Place des Bois-Francs 1111, boul. Juras Est (819) 357-2208
<b>Trois-Rivières</b> Centre Les Rivières	<b>Groupe CLR</b> 7200, boul. Jean-Jacques (819) 377-2424	<b>Pierreville</b> Xtrem Electronique / Comptoir Sears 48, rue Rousseau (450) 568-3101	<b>Saint-Tite</b> DH Electronique 500, rue Notre-Dame (418) 365-7131	<b>Xtrem Electronique</b> 235, boul. Fiset (450) 561-1331	<b>Vidiotech Inc.</b> 525, boul. des Bois-Francs Sud (819) 357-2208

Le choix des téléphones offerts peut varier d'un emplacement à l'autre. La disponibilité des services varie d'une région à l'autre. \*Les prix indiqués s'appliquent aux téléphones avec nouvelles mises en service seulement. Prix avec contrat calculé en fonction d'un contrat de 3 ans. \*\*Prix spécial de lancement. © 2002 SOCIÉTÉ TELE-MOBILE

Besoin de te confier?

**Tel-Écoute**

Trois-Rivières..... 376-4242  
 Louiseville..... 228-9633  
 Shawinigan..... 537-5225

**DISCRÉTION ASSURÉE**



IMAGE MÉDIA MAURICIE - MARIE DUHAIME

## LE GOLDEN GLOW EN RÉPARATION

Contrairement à ce qui a été écrit, hier, le Golden Glow n'est pas en quarantaine au port de Trois-Rivières. Il est plutôt au port pour effectuer des réparations. Quand à sa cargaison de blé, les tests effectués à Québec ont démontré qu'elle était saine. En ce qui concerne la cargaison déchargée à Trois-Rivières, qui est toujours retenue au port, l'Agence canadienne d'inspection des aliments l'a également analysée. Les résultats devraient être connus sous peu. Selon la compagnie les Élevateurs de Trois-Rivières, il s'agit d'une procédure normale.

## Cardiologie: la région affectée

Trois-Rivières (MEL)

L'Institut de cardiologie de Montréal est présentement débordé. Cela a des impacts jusque dans la région où des patients attendent depuis plus de 72 heures pour subir une coronarographie (radiographie des artères coronariennes), un examen essentiel avant de subir, par exemple, un pontage.

«Avant, cet examen se faisait dans un délai de 24 heures. Présentement, on a huit patients qui attendent depuis plus de 72 heures. Il y en a même qui attendent depuis sept ou huit jours», déplore le Dr Simon Rousseau, directeur des services professionnels du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR). La grève du zèle des spécialistes, qui se poursuit depuis un peu plus d'une semaine, n'est pas la seule à devoir être pointée du doigt pour ce retard, selon le Dr Rousseau. Il

semble que l'Institut connaît un achalandage record. Une cinquantaine de patients sont sur civière, ce qui est énorme pour ce petit établissement. «L'urgence est débordée. Ils ont peine à suffire à leur clientèle», affirme le directeur des services professionnels.

Au CHRTR, les effets de la grève du zèle se font également particulièrement sentir en radiologie, un département qui connaissait déjà passablement de retards depuis plusieurs mois.

L'Association regroupant les radiologistes a demandé à ses membres de réduire leurs activités d'environ 30 %, selon le Dr Rousseau.

«On était déjà dans le trouble. Les listes d'attente augmentent encore», déplore-t-il, tout en soulignant que les examens jugés urgents sont traités dans les délais requis.

Il n'a pas été possible de savoir, hier

soir, quelle est l'attente pour bénéficier de certains examens radiologiques. Mais rappelons qu'à la fin du mois de novembre, il fallait au minimum six mois pour obtenir un rendez-vous en échographie et le double pour un examen de résonance magnétique.

Le CHRTR continue donc de conseiller aux gens de se rendre dans des centres en périphérie pour obtenir un rendez-vous.

Au bloc opératoire, les choses se déroulent rondement malgré la grève du zèle. «Ça va relativement bien. On a presque fait autant de chirurgies que prévu», mentionne le Dr Rousseau. Rappelons que les spécialistes sont en moyen de pression parce que les négociations avec Québec ont échoué sur la question salariale et sur la loi 142 qui prévoit la répartition des médecins en région. ●

## Essence: trop beau pour être vrai!

Trois-Rivières (MEL)

C'était trop beau pour être vrai. Après avoir descendu sous la barre des 70 cents le litre la semaine dernière, le prix de l'essence a remonté en flèche,

hier. Il a joué au yo-yo au cours de la journée montant même jusqu'à 79,9 cents à certains endroits. Il s'est finalement stabilisé autour du 76,4 cents dans le grand Trois-Rivières. Selon

l'Institut canadien des produits pétroliers, la crainte d'une guerre en Irak et l'intensification des tensions politiques au Venezuela ont fait monter les prix du pétrole brut. ●



# Achetez tout chez Sears

dans les grands magasins, magasins-concessions, centres d'aubaine, magasins de meubles et d'électroménagers, magasins de liquidation et centres de l'auto Sears, ou commandez par catalogue en composant le 1-800-267-3277 ou en ligne au [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# ne payez rien

avant avril 2003

c'est vrai! Pas de paiement, pas d'intérêt, pas de taxes au moment de l'achat

Du vendredi 20 au mardi 24 décembre,  
pour tout achat chez Sears, avec la carte Sears

Pas de paiement avant avril 2003, sur approbation de votre crédit. L'offre ne s'applique pas aux partenaires du Club Sears qui acceptent la carte Sears.

## \*Pas de si et de mais

# SEARS

# Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

## Pas de hausse de taxes ni d'impôts

Bernard Landry, dans son bilan législatif, affirme également qu'il reste à la tête de son parti

PASCALLE BRETON  
La Presse



Bernard Landry, dans son bilan, a souligné la récolte impressionnante de l'automne alors que 45 projets de loi ont été adoptés.

À terme des travaux de l'automne à l'Assemblée nationale, le premier ministre Bernard Landry ne laisse planer aucun doute, affirmant qu'il reste à la tête de son parti. Il promet aussi qu'il n'y aura ni hausse de taxes, ni hausse d'impôts.

En présentant son bilan législatif hier, le premier ministre a réaffirmé qu'il n'a pas l'intention de céder les brides. Il assumera son mandat jusqu'aux prochaines élections générales, prévues obligatoirement en 2003.

«Ceux qui me connaissent ne sont pas surpris, je suis un homme de devoir, un homme déterminé. Ma vie publique n'a pas été les yeux fixés sur les sondages, mais basée sur le courage, d'autant plus que même dans les sondages, ça va beaucoup mieux.»

Alors que la période des fêtes bat son plein et que les Québécois fréquentent assidûment les centres commerciaux, le premier ministre s'est également fait rassurant, promettant que le réveil ne sera pas brutal en janvier. Son gouvernement n'a pas l'intention d'augmenter les taxes ou les impôts, a-t-il indiqué. En rendant publique la synthèse des opérations financières du gouver-

nement il y a une dizaine de jours, le ministre des Finances, Pauline Marois, avait pourtant soutenu qu'une hausse de la TVQ était «une avenue envisagée».

Pauline Marois «a donné un schéma théorique, mais la pratique, c'est que nous n'allons pas monter les impôts et les taxes. Nous n'allons pas revenir dans les déficits», a déclaré M. Landry. Il a plutôt réaffirmé que l'action la plus visible du gouvernement du Québec sera de tenter de récupérer des sommes d'argent importantes qui sont à Ottawa.

Là-dessus, il n'est pas question de lâcher prise, a indiqué M. Landry en rappelant qu'il a en poche une motion unanime de l'Assemblée nationale dénonçant le déséquilibre fiscal.

### LANDRY MINIMISE LE DÉFICIT DE 479 MILLIONS \$

Le premier ministre a aussi évoqué le manque à gagner de 479 millions \$ auquel devra faire face le gouvernement du Québec au moment de boucler son prochain budget. Le fédéral a en effet choisi de corriger, dès cette année, la méthode de calcul de la pérennité, alors que Québec aurait préféré qu'il étale cette correction sur une période de 10 ans, de façon à en amoindrir l'impact.

«On ne peut pas crier au meurtre pour 500 millions», a indiqué hier M. Landry, alors que son gouvernement décrie pourtant avec véhémence depuis plusieurs mois cette position du fédéral. Le premier ministre a néanmoins qualifié cette annonce, faite à six mois de la fin de l'exercice financier, de «grossière et indélicates».

L'année 2003 s'annonce par ailleurs électorale et les spéculations vont bon train sur la date du déclenchement des élections. Hier, le premier ministre s'est montré prudent, confirmant cependant qu'il n'y aura pas d'élections sans nouveau budget.

«Il est nécessaire d'être clair, franc et transparent avec la population. Aller en élections sans budget est inacceptable, sauf dans le cas d'une guerre et nous ne prévoyons aucune guerre, au sens physique du terme», a déclaré M. Landry.

Le gouvernement ne peut annoncer un nouveau budget sans auparavant convoquer les parlementaires pour la reprise des travaux de la session. A moins de circonstances exceptionnelles, les travaux de l'Assemblée nationale reprennent toujours le deuxième mardi du mois de mars, après l'ajournement des fêtes.

«Ils peuvent être convoqués de façon normale le 11 mars, puis ils peu-

vent être convoqués de façon anormale avant ça. Je n'annonce rien, je ne recuse rien», a dit à ce sujet un Bernard Landry plutôt évasif.

Par ailleurs, le premier ministre a souligné la récolte impressionnante de l'automne. Pas moins de 45 projets de loi ont été adoptés, «un nombre presque historique», et surtout, sans que le gouvernement ait à imposer le bâillon comme c'est souvent le cas en fin de session. Le gouvernement Landry a notamment fait adopter son ambitieux projet de loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale, de même que le projet de loi 142 sur la répartition des médecins. La Politique nationale de l'eau a aussi été annoncée tandis que le projet de loi modifiant en profondeur la Loi sur les normes du travail sera adopté aujourd'hui.

Le gouvernement a aussi obtenu un consensus avec son sommet sur le déséquilibre fiscal et le Rendez-vous national des régions, en plus d'obtenir des motions unanimes de l'Assemblée nationale sur le Protocole de Kyoto, le rapport Romanow et le déséquilibre fiscal, a aussi rappelé M. Landry.

Le Parti libéral et l'Action démocratique du Québec doivent pour leur part présenter leur bilan respectif aujourd'hui.

### HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

## Une campagne de 100 millions \$ pour venir en aide aux enfants

Montréal (PC)

La célèbre chanteuse Céline Dion a refoulé des larmes, hier, quand elle a annoncé qu'elle et son mari René Angélil devenaient la marraine et le parrain de la campagne de financement, de 100 millions \$, de l'hôpital Sainte-Justine.

Avant le point de presse, le couple avait passé une demi-heure à l'étage des enfants atteints de fibrose kystique, maladie qui a frappé leur nièce Karine, il y a dix ans, et qui l'a finalement emportée.

«Sainte-Justine pour moi n'est pas un hôpital, c'est la maison de la vie, la maison des enfants», a dit la chanteuse avant que sa voix ne se casse.

«C'est difficile pour moi», a-t-elle ajouté en retenant des sanglots. «C'est mon coeur de mère qui parle. Tous les enfants au sixième que j'ai vu, c'était mon fils, c'était ma fille. J'aurais voulu me transformer en mère Noël pour leur donner les organes qui seraient leur plus beau cadeau de Noël.»

Céline Dion a indiqué qu'elle allait «utiliser la chanson» lors du lancement de messages publicitaires, au printemps, pour sensibiliser les gens et les inciter à soutenir financièrement les

travaux de construction et de rénovation de l'hôpital Sainte-Justine, évalués à 400 millions \$.

«Il y a des magiciens partout, à chaque étage, qui essaient de faire des miracles, mais ils n'ont pas tout ce qu'il faut pour que ça arrive», a conclu la mère de René-Charles, qui a promis de faire de son mieux pour changer cette situation.

Pour sa part, René Angélil a rappelé qu'au départ, en 1950, «Sainte-Justine était l'hôpital pédiatrique numéro un en Amérique».

«Par la suite, d'autres endroits ont eu la chance d'avoir un meilleur accès à la technologie que Sainte-Justine.

«Les appareils technologiques sont très importants. J'en suis un exemple concret. Certains appareils très importants pour la guérison du cancer n'existent même pas à Montréal. On se doit, à Montréal et au Québec, d'être à la fine pointe de la technologie comme partout ailleurs en Amérique.»

«Ce qu'on essaie de faire avec cette campagne, (c'est) donner les outils, des moyens pour que l'hôpital Sainte-Justine soit au même niveau qu'un hôpital à New York ou à Chicago ou à Dallas», a-t-il déclaré. «On va faire tout ce qu'on peut pour aider», a-t-il conclu.

«Nous qui voulions être parents depuis si longtemps, là on en a des enfants», a ajouté Céline.

Interrogé sur le montant qu'ils avaient souscrit, René Angélil a répondu qu'ils avaient contribué mais jugé qu'il était indiscret de chercher à savoir quel était le montant de leur don.

À la sortie de cette présentation, les sourires étaient nombreux chez les infirmières et les médecins. «Les choses sont bien parties», a confié un médecin à un collègue.

La direction de Sainte-Justine ambitionne de fêter le centenaire de l'établissement, en 2007, dans des installations modernes, dont certaines n'ont pas changé depuis leur construction originale.

Outre la participation du public et des gens d'affaires, le gouvernement fédéral sera sollicité à hauteur de 100 millions \$ pour la construction d'un centre de recherche tandis que la contribution demandée à Québec sera de 180 millions \$.

La clientèle de Sainte-Justine déborde de beaucoup la région montréalaise. Environ 70 pour cent des enfants, des adolescents et des mères traités à Sainte-Justine viennent d'un peu partout au Québec.



PHOTO: PC

Le célèbre couple a passé une demi-heure à l'étage des enfants atteints de fibrose kystique, maladie qui a frappé leur nièce Karine et qui l'a emportée.

Une exclusivité  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

## Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

- A** ARC EN FLEURS  
730, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville..... (819) 228-9444
- AU FOUR À BOIS**  
329, rue Laviolette, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-3686
- B** BISTRO L'ADRESSE  
3544, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 379-5414
- BECCUÉE, LA**  
4970, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 372-1881
- C** CHEZ JEAN-BAPTISTE  
805, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville..... (819) 228-9446
- CUISINART-AURICIE**  
traiteur..... 370-6855 - 693-2756
- CUISTO**  
4855, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 374-6353
- G** GAMBRINUS (BRASSERIE ARTISANALE ET RESTO)  
3160, boul. des Forges, (face à l'UQTR) Trois-Rivières... 691-3371
- L** LA PIAZZETTA  
68, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 379-4422

- L** LE BOURGUIGNON  
172, rue Radisson, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-2265
- LE ST-ANTOINE**  
151, rue Saint-Antoine, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-6420
- LES MER VIEILLES**  
1260, rue Notre-Dame, centre-ville, Trois-Rivières..... 372-4949
- M** MANOIR DU SPAGHETTI  
1147, rue Hart, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-0204
- N** NICKELS (et RESTO-BAR LE NICK)  
4125, boul. des Forges, Trois-Rivières, Centre LesRivières 694-7117
- P** PIZZERIA DON GREKO  
545, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest..... 693-4143
- R** RESTAURANT AUBERGE DU PÉTILLANT  
311, Sainte-Marie, Louiseville..... (819) 228-3030
- RESTAURANT CHEZ CLAUDE CASTEL DES PRÉS**  
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
- RESTAURANT GREC BAIE-JOLIE**  
151, rue Notre-dame, Pointe-du-Lac..... 377-2511

- R** RESTAURANT LE COCHER (HÔTEL DU ROY)  
3600, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 379-3232
- RESTO-BAR L'ÉTIQUETTE CASTEL DES PRÉS**  
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
- RESTO-BAR ORANGE-KAKI**  
120, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 375-5358
- RESTO AU CLAIR DE LUNE**  
150, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine..... 370-4896
- S** SUBWAY LIVRAISON  
Trois-Rivières..... 371-2741
- Cap-de-la-Madeleine..... 373-4994**
- T** TOSCANE (Le)  
905, rue Royale, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-1891
- V** VALLÉE DE L'ORCHIDÉE  
5325, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 376-8888
- VAN HOUTTE CAFÉ**  
375, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 376-3020

H M A L B C R  
J F J O

# JEUX ET ENJEUX

H M A L B C R  
J F J O

## ADOPTION-ÉMOTIONS

### Important

S'il y a concordance ou si vous croyez vous reconnaître ou reconnaître quelqu'un ou reconnaître une personne qui est décédée, veuillez contacter Francine au 819-228-5742, ceci reste confidentiel et je fais vérifier par le Centre Jeunesse si c'est concordant car c'est seulement eux qui détiennent les archives d'adoption.

### Très important

Il n'y aura pas de réunion d'Adoption-Émotions au mois de janvier. La prochaine sera le 7 février. Par la même occasion j'aimerais souhaiter de très joyeuses fêtes à tous et je vous souhaite une très belle année. Lorsque l'on fait des retrouvailles, ce n'est pas pour d'autres personnes mais tout simplement pour nous. Pour les mères biologiques, c'est de finir de vivre dans la culpabilité et l'inconnu à savoir si son enfant est bien. Pour l'adopté(e), c'est pour mettre un visage à la personne qui lui a donné la vie et mettre fin aux questions que l'on se pose soit sur l'héritage ou les manières et goûts que nous ne trouvons pas dans la famille adoptive. Ce n'est pas que l'on aime pas ses parents adoptifs, c'est tout simplement de se connaître à partir de notre naissance car il nous manque un petit bout afin d'être comme tout le monde.

### 8 janvier 1959

Recherche sa fille. Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Heure: 3 h.05. Poids: 6 livres 9 onces. Nom fictif: Louise Lisette. Mon pseudo: Aline Avon. Date de consentement à l'adoption: avril 1959. Date de placement à l'adoption: septembre 1959. J'avais 24 ans, 4'10", yeux et cheveux bruns, couturière, région 04 rive nord milieu urbain.

Jeanne

### 4 décembre 1951

Recherche sa mère. Lieu de sa naissance: Montréal. Nom fictif: Marie Raymond Posth.

Françoise

### 5 décembre 1945

Recherche son fils. Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph René Benoit. Mon pseudo: Anne Marie. J'avais 18 ans, 5'8", yeux bleus, cheveux bruns.

Madeleine

### 5 décembre 1950

Recherche son frère. Lieu de sa naissance: Trois-Rivières, je crois. Nom: Marcel.

Ta soeur

### 6 décembre 1947

Recherche sa mère. Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Françoise Paré. Pseudo de ma mère: Pauline. Date de consentement à l'adoption: 19 juillet 1949. Ma mère avait 23 ans, 5'4", yeux et cheveux bruns, 7e année, servante, région 04 rive nord milieu urbain, sa mère était décédée et son père âgé de 60 ans barbier, famille de 8 enfants dont 2 étaient décédés. Mon père avait 25 ans, yeux noirs, cheveux bruns, rembourreur, marié.

Françoise

### 6 décembre 1947

Recherche sa mère. Lieu de sa naissance: Simcoe Ontario et amené au C.H. Sainte-Marie le 1 juin 1950. Nom fictif: Jean Smith. Ma mère provenait de la région 04 rive nord milieu urbain.

Jean-Claude

### 6 décembre 1964

Recherche son fils. Lieu de sa naissance: C.H. Joyce Memorial Shawinigan. Nom fictif: François. Date de placement à l'adoption: 14 avril 1965. J'avais 21 ans, 5'3", yeux bleus, cheveux châtain. Ton père environ 22 ans, environ 6', yeux et cheveux noirs. Tu as été adopté par un couple de la région 04 rive nord milieu urbain, marié depuis une dizaine d'années et avait déjà un enfant.

Ta mère

### 7 décembre 1949

Recherche sa mère. Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph Nicolas Boisvert. Ma mère avait 22 ans, 5'3", brune aux yeux bruns, 6e année, ouvrière, région 04 rive nord milieu urbain, seule sa mère était au courant. Tu as été contacté déjà et tu as refusé, j'espère toujours que tu vas revenir sur ta décision, tu peux contacter Francine de ce courrier en tout temps. Mon père avait 26 ans, 6', yeux et cheveux bruns, région 04 rive nord milieu urbain, occupation transport public, veuf.

André

L'adresse de ce courrier: Adoption-Émotions, 220 Loranger, Louiseville, J5V 2Y2. C'est gratuit et confidentiel, seulement à m'envoyer une enveloppe affranchie avec une photocopie de vos antécédents sociobiologiques reçus par Services aux Origines ou le Centre Jeunesse. Pour de plus amples informations sur ce courrier ou les démarches à entreprendre pour des retrouvailles, vous pouvez me contacter au 819-228-8667.

Françoise

## L'HISTOIRE

### 19 décembre

2000 — La maison Cinar doit rembourser 18 millions \$ aux fiscaux fédéral et du Québec, pour avantages obtenus indument. — À Québec, la loi des fusions municipales est adoptée, unifiant entre autres l'île de Montréal.

1998 — Pour parjure et obstruction à la justice dans l'affaire Monica Lewinsky, Bill Clinton est mis en accusation par la Chambre des représen-

tants; le Sénat acquittera le président le 12 février.

1984 — À Londres, le gouvernement Thatcher accepte la rétrocession du territoire de Hong Kong à la Chine, pour le 30 juin 1997.

1979 — Maurice Bellemare, ancien ministre sous l'Union nationale, quitte son siège de député de Johnson, à l'Assemblée nationale.

1975 — La juge Bertha Wilson est la première femme nommée à la Cour suprême du Canada.

1972 — Le retour sur Terre d'Apollo XVII met un terme à l'exploration de la Lune par des Américains.

1960 — La Cour suprême du Canada reconnaît la légalité des timbres primes.

1917 — Les premiers matches de la Ligue nationale de hockey sont disputés, à Montréal et Ottawa.

1846 — Un premier échange télégraphique a lieu au Canada, entre Toronto et Hamilton.

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)  
Une âme s'épanche à la vôtre. Votre position se stabilise. Tout ce qui brille n'est pas or. Il faut être raisonnable à toute heure.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)  
Les loups s'éloignent pour ne plus revenir. Une aventure vous passionne. Un plaisir est toujours bien accueilli. Continuez vos rapports avec votre entourage.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)  
On vous trouve chanceux. Vous vous fortifiez au contact de l'amitié. Une nouvelle vous étonne. Il faut dévier de votre route habituelle. L'autre sexe ne saisit pas bien.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)  
Fiez-vous à votre logique. Votre bon goût est évident. Vous êtes très actif. Restez neutre dans un certain milieu. Vous obtenez des renseignements confus. Un examen de conscience s'impose.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)  
Votre ingéniosité se fait remarquer. Un regard vous retient. Vos prévisions étaient justes. Chaque rose a ses épines. Impossible de vous faire changer d'idée. Il s'ébauche une idylle.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)  
Vous accordez votre protection à quelqu'un. Tous veulent vous suivre. Votre parole fait autorité. Nouvelle importante. Gardez-vous de casser les oeufs. Vous avez de puissants compagnons.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)  
L'autre sexe a une baguette magique. Votre prestige s'accroît constamment. Un projet vous séduit. Ne jouez pas gros jeu. Votre route est longue mais bien tracée. L'enthousiasme fait des merveilles.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)  
On accepte votre point de vue. Vous devenez plus clairvoyant. Rencontre amicale. Une surprise entraîne des conséquences. Vous pouvez faire rater une affaire. Une physionomie vous impressionne.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)  
Une affaire embrouillée s'éclaircit. Il vous vient une chanson aux lèvres. Vous faites concorder des événements. Rencontre inopinée. Vous modifiez l'effet d'un mot malheureux. On ne passe pas partout. Une attente est déçue.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)  
Le blé est mûr, coupez-le. On ne met pas votre parole en doute. Vous avez une devise particulière. On vous confie le beau rôle. Vous connaissez vos responsabilités. Un tournant se dresse devant vous.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)  
Ne restez pas sur des sables mouvants. Vous prenez une décision radicale. N'exagérez pas votre indépendance. On vous taxe d'extravagance à tort. Une silhouette vous charme.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)  
Votre délicatesse vous sied bien. On récolte toujours ce qu'on a semé. Des renseignements laissent à désirer. Vous n'aimez pas les remarques. Vous tentez une magnifique expérience.

## MOT MYSTÈRE

MAINS ET PIEDS - Un mot de 10 lettres

P	R	O	C	F	O	U	L	E	R	E	V	E	R	S
O	N	A	S	X	P	E	C	H	E	V	I	L	L	E
L	O	N	R	E	N	T	S	N	E	H	E	T	T	
A	D	F	I	E	I	D	S	A	G	S	C	G	G	O
G	N	I	O	P	H	A	N	L	E	U	R	U	I	B
I	O	M	T	O	R	T	E	I	L	E	E	E	O	E
F	E	A	E	G	T	A	M	R	U	U	U	S	D	P
L	T	S	T	N	S	E	P	R	R	G	X	A	E	A
E	E	S	R	E	N	T	O	O	E	U	U	B	X	T
R	N	E	A	O	J	O	I	N	D	R	E	C	T	A
S	D	R	T	E	T	P	G	P	G	A	P	E	R	U
U	R	T	U	E	R	N	N	D	E	U	G	S	E	D
R	E	D	O	P	A	S	E	N	G	I	L	R	I	U
A	E	E	N	I	C	A	R	E	S	S	E	E	E	R
V	E	R	R	U	E	F	F	L	E	U	R	E	R	E

ABCES	EFFLEURER	LIGNE	RUADE
APODE	EMPOIGNER	MASSER	RUER
ARPION	ENGELURE	MENOTTE	RUGUEUSE
BASE	ENTORSE	ONGULE	SALIR
BOTE	ETENDRE	PAS	STIPE
CARESSE	FOOT	PATAUD	TARTE
CEP	FOULER	PINCE	THENAR
CHEVILLE	GALOP	PODAGRE	TRACE
COR	GELE	POGNE	TROT
CREUX	GIFLER	POING	VARUS
DEXTRE	GRASSE	POTE	VERRUE
DOIGT	INDEX	POUCE	
DOS	JEU	RACINE	
DURE	JOINDRE	REVERS	

Solution du dernier problème : IRVING MM714

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 687

### HORIZONTALLEMENT

- Qui vit dans la vase - Principe chinois.
- Interjection qui marque la joie - Basement soumis devant les supérieurs.
- Oeuvre littéraire - Peut apparaître à la puberté.
- Exercer une autorité sur un groupe - Patrie d'Abraham.
- Instrument de labour à bras - Disposition à s'amuser.
- Il est dans la lune - Se crie en Espagne.
- Brame - Bruit de tambour - Bouclier.
- Qui manque de chaleur humaine - Fureur.
- Première personne - Plaie.
- Action de décoller - Glisse sur la planche - A été fondée par Michel Debré.
- Témoigner une admiration passionnée à - Ne pas pouvoir attendre.
- Nickel - Écorché - Île de l'Atlantique.

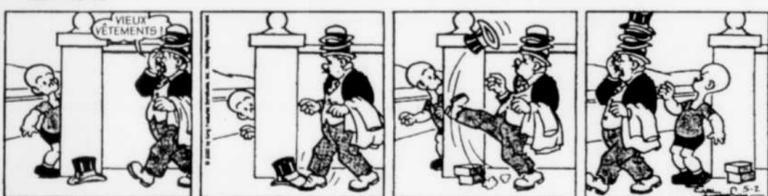
- Pyrénées - Magistrat, dans l'Empire ottoman.
- Chuchoter - Eu égard à.
- Plante volubile des régions chaudes - Petite offrande.
- À moi - Se mouvoir en décrivant une hélice.
- Boisson - Dieu solaire de l'ancienne Égypte.
- Voiture d'enfant - Point cardinal.
- Éminence - Irlande - Solitaire.
- Décore - Qui est choquant - Après le do.
- Bruit sec - Peuple berbère.
- Qui dure douze mois - Mettre dans l'embarras.
- Retrancher - Le temps des vacances - Vaut 100 mètres carrés.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	N	A	L	A	R	C	R	O	C
2	H	U	E	A	Z	A	L	E	E	O	
3	A	B	S	T	R	U	S	E	J	E	U
4	S	E	A	D	R	E	S	S	E	R	
5	T	R	A	C	E	S	I	T	E	S	
6	E	G	O	R	O	S	I	R	S	A	
7	T	I	R	S	R	E	V	U	S	P	
8	E	S	T	I	M	E	E	P	I	E	R
9	T	E	R	G	E	R	E	T	I		
10	D	E	A	C	O	T	U	P	A	S	
11	R	A	N	O	I	S	O	T			
12	U	S	U	E	L	F	L	E	U	R	I

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

### HENRI



### BLONDINETTE



### GIGI



### BEN (Daniel Shelton)



### MANDRAKE



### LE FANTÔME



# LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

### Appelez-nous 378-VENDU 537-VENDU

100 IMMOBILIER	Terres, fermes à vendre, à louer	120
101	Terres, fermes demandées	119
102	Villégiature	137
103	À partager	121
104	À louer	122
105	Chambres à louer	123
106	Chambres et pensions	124
107	Commerces à louer	125
108	Commerces à vendre	126
109	Commerces demandés	127
110	Condominiums	128
111	Entrées, garages	129
112	Logements à louer	130
113	Logements demandés	131
114	Maisons de campagne	132
115	Maisons mobiles	133
116	Propriétés à louer ou demandées	134
117	Propriétés à vendre	135
118	Propriétés commerciales ou industrielles	136
119	Residences, centres d'accueil	137
120	Terrains à louer ou demandés	138
121	Terrains à vendre	139

200 MARCHANDISES	Articlé, artisanat, bijoux	241
201	Appareils électroménagers	237
202	Bois de chauffage	285
203	Chauffage, climatisation, vent.	284
204	Coûts du bébé	261
205	Collec. monnaies	295
206	Collec. timbres	299
207	Denrées alimentaires	287
208	Électronique et informatique	245
209	Équipement de commerce	228
210	Équipement de bureaux	227
211	Équipement	229
212	Équipement de musique	248
213	Jardins et pelouse	251
214	Machines à coudre	214
215	Machines à laver	213
216	Marchandises diverses	288
217	Marchés aux puces	210
218	Matériaux de construction	282
219	Mobilier, articles de maison	225
220	On demande	297
221	Pêche / Trouvé	299
222	Photographie	249
223	Services professionnels	330
224	Services divers	331
225	Services médicaux	325
226	Services financiers	325
227	Services de nettoyage	350
228	Services de transport	325
229	Services de voyage	325
230	Services de location	325
231	Services de réparation	325
232	Services de conseil	325
233	Services de formation	325
234	Services de conseil	325
235	Services de conseil	325
236	Services de conseil	325
237	Services de conseil	325
238	Services de conseil	325
239	Services de conseil	325
240	Services de conseil	325

Passer votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrivons GRATUITEMENT sur le site de CYBERPRESSED.ca

## 138 000

Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR  
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539  
N'oubliez pas de mentionner son nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

**SUR PLACE**  
1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières  
Lundi au vendredi  
8 h 30 à 17 h

**NOS HEURES DE TOMBÉE**  
Petite annonce : Lundi - 17h (le vendredi précédent)  
régulière : Mardi au samedi - 17 h (jour précédent)  
Encadrée : 48 heures ouvrables

PAR COURRIER  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

### Nous avons un emploi pour vous

Les petites annonces du Nouvelliste  
**Ça vend vite... et bien !**

### 100 IMMOBILIER

**102 Condominiums**  
BORD DU SAINT-AUBERT  
Cap. condos 4, neufs, prêts pour février, à louer 695\$/mois. 371-0265

**103 Propriétés commerciales**  
BÂTISSE commerciale, sans nuisance, 2800 pi ca, avec mur de 16 pi, 2 portes 14x16, terrain 7600 sq. env. possibilité d'un 2e terrain 6300 pi env. 535-7115

**104 Propriétés à vendre**  
À VENDRE OU À LOUER  
bungalow avec garage, résidentiel et commercial à desir, rénove au complet, planchers bois franc, céramique, foyer au salon, sous-sol fini, terrain asphalté et climat. 2 remises, 2 terrasses.  
693-6116

**106 Propriétés à louer ou demandées**  
RECHERCHE maison québécoise avec terrain, au centre-ville. 374-8765

**114 Locaux, bureaux à louer**  
100 PI à 5000 PI!  
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

**116 Chalets**  
CHALET à vendre, 331, Chemin du Canton (centre de la Saint-Mathieu-du-Parc), 3 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale au salon, mezzanine, sauna, foyer, face au golf Saint-Gerard. 59 000\$ (prix sous l'évaluation municipale). 450-882-2160

**117 Terrains à vendre**  
BOISES 15 à 150\$ pi pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette. 370-0862

**119 Terres fermes demandées**  
ACHETERAIS lot à bois, aux environs de Saint-Tite jusqu'à Shawingang. Après 19h. 532-2314, Daniel

### 121 À partager

MAISON à partager, strictement non fumeur, tranquille, propre, ménage impeccable. 125\$/mois. 373-7121

### 123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 3 1/2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619

310 Astrologie, cartomancie... 694-9531 Cartomancie, voyante Française... LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES

321 Garderies, gardiennages... RECHERCHE gardienne, ou garde, remplacement de 11 mois, du lundi au vendredi, de 6h à 19h-20h

405 Personnel de métiers... ASSISTANTE dentaire, demande, remplacement de congé de maternité, de janvier 2003 à janvier 2004

415 Représentants... BESOIN DE 2 REPRÉSENTANTS SUPPLÉMENTAIRES EN MAURICIE

624 Location... 371-1042 LOCATION MENSUELLE - 3 mois et plus

625 Autos à vendre... 374-6469 JEAN-YVES GIRARD 1950, COURTÉAU 2005

625 Autos à vendre... 693-3328 DU NOUVEAU, DU NOUVEAU À PRIX EXTRA CHEZ :

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... MERCEDES 190E, 93, originale, 4 portes, automatique

312 Santé, relaxation... 373-3305 Accordé-toi une bonne détente. Massage professionnel

328 Peinture, décoration... PEINTRE de métier, équipement complet, travail propre, garanti 3 ans

412 Personnel demandé... HYGIENISTE-DENTAIRE demandée à Louiseville

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

MÉGA VENTE LIQUIDATION DES FÊTES!... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

625 Autos à vendre... 1999 Alero, 4 portes, V-6, tout équipé

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

312 Santé, relaxation... 373-3305 Accordé-toi une bonne détente. Massage professionnel

328 Peinture, décoration... PEINTRE de métier, équipement complet, travail propre, garanti 3 ans

412 Personnel demandé... HYGIENISTE-DENTAIRE demandée à Louiseville

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

MÉGA VENTE LIQUIDATION DES FÊTES!... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

625 Autos à vendre... 1999 Alero, 4 portes, V-6, tout équipé

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

312 Santé, relaxation... 373-3305 Accordé-toi une bonne détente. Massage professionnel

328 Peinture, décoration... PEINTRE de métier, équipement complet, travail propre, garanti 3 ans

412 Personnel demandé... HYGIENISTE-DENTAIRE demandée à Louiseville

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

MÉGA VENTE LIQUIDATION DES FÊTES!... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

625 Autos à vendre... 1999 Alero, 4 portes, V-6, tout équipé

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

312 Santé, relaxation... 373-3305 Accordé-toi une bonne détente. Massage professionnel

328 Peinture, décoration... PEINTRE de métier, équipement complet, travail propre, garanti 3 ans

412 Personnel demandé... HYGIENISTE-DENTAIRE demandée à Louiseville

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

MÉGA VENTE LIQUIDATION DES FÊTES!... 2000 CAVALIER 66 000 km, Aubaine!

625 Autos à vendre... 1999 Alero, 4 portes, V-6, tout équipé

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre... 625 Autos à vendre

Chronique emploi Le Nouvelliste. Consulter les télémessages, les quichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

Cossette CHRYSLER DODGE JEEP. 10303, BOUL. DES HÊTES, SHAWINIGAN (819) 539-5457. SANS FRAIS : 1 800 567-9334. Visitez notre site Internet www.cossettechrysler.qc.ca



# NÉCROLOGIE



**HAMELIN**  
**M. GEORGES**

À son domicile et à la suite d'une lutte courageuse contre le cancer, le 17 décembre 2002, est décédé à l'âge de 54 ans et 3 mois, M. Georges Hamelin, fils de feu Roméo Hamelin et de feu Rachel Baril, demeurant à Saint-Narcisse, comté Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s, en présence des cendres, à la :

**Résidence funéraire**  
**Trodechaud-Trude et fils ltée**  
491, rue de l'Église  
Saint-Narcisse

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

Il y aura des témoignages à la mémoire de Georges le vendredi 20 décembre, à 11h à la résidence funéraire.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Saint-Narcisse à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil sa sœur, Denise (Bertrand Cossette); ses frères : André (Léon Veillette), Marcel (Judy Purcell), Gérard (Noëlla Trudel), Claude (Huguette Troitier); sa belle-sœur, Huguette Filteau (Jean Hamelin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont Denis Cossette, Jean Baril et Denis Jacob.

Des dons à la fondation de votre choix seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.

Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.

Courriel : p-trodechaud@qc.aira.com



**HÉBERT**  
**AUBRY**  
**MME THÉRESE**  
**1922 - 2002**

À l'Hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska de Victoriaville, le 17 décembre 2002, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérese Aubry-Hébert, épouse de M. André Hébert, demeurant à Warwick, autrefois de Sainte-Eulalie.

La direction des funérailles est confiée à :

**Centre funéraire A. Lauzière/**  
**Yves Houle et frère**  
236, rue Principale  
Saint-Léonard-d'Aston

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 21 décembre, à 11h en l'église de Sainte-Eulalie.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Aubry-Hébert laisse dans le deuil outre son époux, M. André Hébert; ses fils, Denis Hébert (Gervaise Côté); ses petits-enfants : Pascal, Daniel (Paola), Marie-Josée, Julie; ses 3 arrière-petits-enfants; son frère, Rock Aubry (Edna Piché); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 399-2446. Info-décès : 1-800-405-4777.



**LACOURSIÈRE**  
**M. GEORGES-ÉTIENNE**  
**1928 - 2002**

Au CHCM, le 16 décembre 2002, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Georges-Etienne Lacoursière, époux de Mme Ghislaine Turner, demeurant à Shawinigan-Sud, autrefois de Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire**  
**Jean Carboneau**  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 21 décembre, à 14h en l'église Saint-Sauveur.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Ghislaine Turner; ses enfants : Liette (Benoît Rousseau), ainsi que ses enfants Elodie, Camille et Charlene; Luc (Line Garand) et France (Claudette Pincault); ses petits-enfants : Simon et Caroline Julien; ses frères et sa sœur : Edouard (Madeleine Deschênes), Bernadette (feu Guy Thibault), Aurèle (feu Georgette Dupuis), Lucien (Thérèse Arvisais), Jean-Marie (Pauline Bourassa), Pierre (Rita Lemay); sa belle-sœur, Rita Poulin; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Albatros 04 seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjarbo@qc.aira.com



**LAMIRANDE**  
**PICHETTE**  
**MME GISÈLE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 17 décembre 2002, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Gisèle Pichette, épouse en premières noces de feu M. Arthur Lamirande et en secondes noces de feu M. Joseph Réal Milette, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, jeudi, à la :

**Résidence funéraire**  
**Louis Richard et fils ltée**  
140, rue Saint-Aimé  
Louiseville

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 décembre, à 14h

**en l'église de Louiseville.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière paroissial.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Lisette (Denis Lefebvre), Alice (Michel Trudeau), Diane (Normand Pelletier), Normand (Nathalie Gélinas), Jean-Guy, Sylvie (John Lysight), Yvon (Josée Loyer), Yves (Nancy Bellemare); ses frères et sœurs : Raymond, Louis (Diane Boucher), Rita, Gérard, Roger (Hélène Matte), Henri-Paul (Lisette Veillette), Justine (Lucien Brochu), Thérèse (feu Lionel Noël), Jeanne d'Arc (feu Gérard Plante); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 228-4822. Extérieur : 1-888-558-4822. Télécopieur : (819) 228-3653. Courriel : louis.richard@qc.aira.com



**LAMOTHE**  
**M. HÉRVÉ**  
**1923 - 2002**

Au Foyer de Saint-Célestin, le 17 décembre 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Hervé Lamothe, fils de feu Benjamin Lamothe et de feu Mérida Désilets, demeurant à Nicolet, autrefois de Saint-Wenceslas.

M. Lamothe repose au :

**Centre funéraire A. Lauzière/**  
**Yves Houle et frère**  
1010, rue Principale  
Saint-Wenceslas

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 décembre, à 14h en l'église de Saint-Wenceslas.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Lamothe laisse dans le deuil sa sœur, Annette Lamothe; sa belle-sœur, Germaine Fréchette-Deslèts (feu Bruno Lamothe); ses neveux, nièces et autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Société du Parkinson seraient appréciés.

Renseignements : (819) 224-4033. Info-décès : 1-800-405-4777.



**LANDRY**  
**MME MICHÈLE**  
**GAUMOND**

Le 17 décembre 2002, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, entourée des siens et en toute sérénité, est décédée à l'âge de 63 ans et 4 mois, Mme Michèle Gaumont, épouse de Claude Landry, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**Rousseau et frère ltée**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 21 décembre, à 13h 30 en l'église de la Cathédrale de la paroisse Immaculée-Conception.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil son époux, Claude Landry; ses enfants : Andrée (André Hamelin), Daniel, Marie-Josée (Bobbe Baril), François; ses petits-enfants : Raphaël, Daphnée, Rachel et Thomas; sa belle-mère, Mme Claire Pélessier (feu Pierre Landry); ses frères et sa sœur : Jacques Gaumont (Jeannine Charest), Rodrigue Gaumont (Lisette Blais), Yvon Gaumont, Claudette Gaumont (feu Michel Maynard) son ami Jacques Auger; son beau-frère, Marcel Bordaudeau (feu Pierrette Gaumont); son oncle, André Pélessier (Aline Villiard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'Espoir de vie seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrerousseau.com

Info-décès : 1-800-405-4777.



**LEMAY**  
**M. ALBERT**  
**1913 - 2002**

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, entouré de l'amour des siens, le 17 décembre 2002, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Albert Lemay, époux de feu Annette Lepine, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**J. N. Rousseau et frère ltée**  
1370, boul. Louis-Frèchette  
Nicolet

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 décembre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet et de la au cimetière de Nicolet.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Suzanne Morneau), Parise (Robert Charland), Pierre (Angela Dalton), Marjolaine (Jacques Frenette), Ginette (Albert Bourgeois), Gilles (Manon Desrochers), Sylvie (Jean-Pierre Lemire); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs : Auréa (Albertin Leclerc) et Thérèse; ses belles-sœurs : Cécile Hill, Thérèse Pannett, Jeannine Gagnon; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Christ-Roi de Nicolet (675, Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, Qc, J3T 1S4).

Pour renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212. Courriel : jn\_rousseau@sogetel.net

Info-décès : 1-800-405-4777.



**MARCOUILLER**  
**LESAGE**  
**MME LÉONETTE**  
**1921 - 2002**

Paisiblement, à la Résidence Avellan-Dalcourt de Louiseville, le 17 décembre 2002, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Léonette Marcouiller-Lesage, épouse de M. Viateur Lesage, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire**  
**Jean Carboneau**  
2280, 5e Avenue

# Bush ne lâche pas prise

## Les Américains ont relevé de nombreuses lacunes dans la déclaration de Bagdad

MARTIN VALLIÈRES

La Presse

Sur l'avis de ses conseillers en sécurité nationale, le président George W. Bush s'appuie à déclarer que l'Irak ne respecte pas la résolution 1441 du Conseil de sécurité des Nations unies sur son désarmement.

Et une telle affirmation, attendue aujourd'hui ou demain selon les informations ébruitées hier à la Maison-Blanche, s'appuie sur le constat d'un trop grand nombre «d'omissions» et de «problèmes» dans la déclaration de 12 000 pages soumise par Bagdad à l'ONU, le 7 décembre dernier.

Toutefois, M. Bush n'aurait pas jusqu'à mentionner les fautes les plus graves prévues dans la résolution 1441. Il s'agit surtout de «l'infraction matérielle» au processus d'inspection et de désarmement, qui serait un motif suffisant pour déclencher une action militaire.

Le président américain a d'ailleurs réuni hier son conseil de sécurité nationale en séance spéciale afin de décider des prochaines actions de son gouvernement contre le régime de Saddam Hussein.

Pressé de questions, le porte-parole présidentiel, Ari Fleischer, a réitéré la position de «tolérance zéro» de l'administration Bush à l'égard de l'Irak et de son obéissance complète à la résolution 1441.

Le secrétaire d'État, Colin Powell, a été plus direct. «Selon ce que nous avons vu jusqu'à maintenant dans la déclaration d'armement de l'Irak, ils n'ont pas encore compris le message d'une dernière chance pour un désarmement volontaire et rapide qui est au coeur de

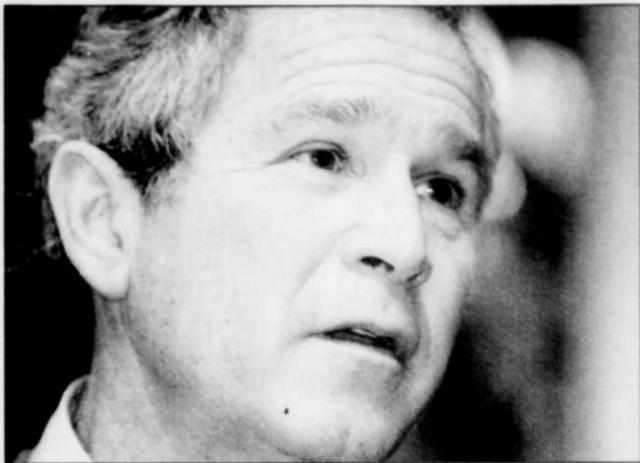


PHOTO: AP

**George W. Bush ne lâche pas prise pour forcer l'Irak à révéler ses programmes d'armement.**

la résolution du Conseil de sécurité», a-t-il indiqué.

Selon les informations qui circulaient à Washington hier, les principaux conseillers de M. Bush n'accordent aucune crédibilité à la portion de la déclaration irakienne qui nie tout projet de développement d'armement nucléaire. En outre ils estiment inacceptable l'omission par Bagdad de toute explication sur le sort de ses projets de développement d'armes chimiques et bactériologiques depuis 1998, après l'interruption controversée de la précédente ronde d'inspections de l'ONU.

Un scepticisme semblable émanait hier du gouvernement britannique, principal allié de l'administration Bush. Le ministre du Foreign Office, Jack

Straw, a qualifié de «mensonge absolu» l'affirmation du régime de Saddam Hussein voulant que l'Irak ne possède plus d'armes de destruction massive. Le gouvernement de Tony Blair prévoit émettre des commentaires plus complets après le congé de Noël.

Le nouvel avertissement sévère du président Bush à l'égard de l'Irak survient alors que le directeur des inspections de l'ONU, Hans Blix, présente un compte-rendu préliminaire au Conseil de sécurité, à New York. Ce n'est qu'au début de janvier d'ailleurs que les équipes de l'ONU déployées en Irak seront complètes. Elles compteront alors quelque 300 personnes, plus de deux fois le nombre actuel.

Le prochain compte-rendu de Hans

Blix au Conseil de sécurité, beaucoup plus exhaustif celui-là, est prévu le 25 janvier prochain.

Malgré ce contexte, l'empressement de l'administration Bush à vouloir déclarer l'Irak en violation de la résolution du Conseil de sécurité a été décrit hier à La Presse par des analystes spécialisés comme une nécessité pour «maintenir la pression» sur le processus diplomatique.

«L'administration Bush a intérêt à affirmer qu'elle n'a pas l'intention de se fier seulement aux constatations des inspecteurs de l'ONU pour décider si l'Irak se conforme ou non aux ordres de désarmement», a mentionné Anthony H. Cordesman, analyste principal en affaires militaires au Moyen-Orient au Centre d'études internationales et stratégiques (CSIS), à Washington.

«Le président Bush et ses conseillers veulent continuer de préparer le terrain à une déclaration formelle "d'infraction matérielle" à la résolution du Conseil de sécurité par le régime de Saddam Hussein, ce qui est la prochaine étape diplomatique avant le déclenchement d'une intervention militaire.»

Au Conseil des relations internationales, basé à New York, la directrice pour la région du Moyen-Orient, Rachel Bronson, a indiqué que «c'est important à ce moment-ci pour l'administration Bush d'affirmer que la déclaration irakienne est incomplète, et donc en infraction de la résolution 1441 du Conseil de sécurité.»

«C'est le meilleur moyen diplomatique de forcer Bagdad à s'amender sans délai et une fois pour toutes. Parce que dans le cas contraire, les prochaines étapes pouvant mener à une action militaire pourraient survenir très rapidement.»

# Le virus du Nil inquiète

Nouvelle-Orléans (AP, PC)

Les États-Unis ont connu en 2002 le plus grand nombre de cas au monde d'encéphalites provoquées par le virus du Nil occidental, a déclaré hier un expert fédéral en maladies infectieuses.

Mais les responsables de la santé américains se demandent si la situation sera aussi mauvaise ou pire l'année prochaine.

Propagé par des moustiques, le virus du Nil occidental a provoqué 2500 cas d'encéphalites et de méningites en 2002 aux États-Unis, soit beaucoup plus que les infections antérieures notées en Israël, en Russie et en Roumanie, a déclaré le Dr Roy Campbell, un épidémiologiste du Centre de contrôle et de prévention des maladies infectieuses à Atlanta.

En 2002, le virus du Nil occidental a frappé tous les États de l'Union, sauf quatre, entraînant 232 décès.

Les experts s'interrogent sur la prévalence du virus aux États-Unis. L'explication la plus plausible est que les animaux et les humains d'Amérique du Nord n'ont jamais été exposés au virus auparavant. En outre, la population des États-Unis compte une grande proportion de gens âgés, plus à risque que les jeunes de développer des complications à la suite d'une infection par le virus.

Au Canada, les autorités ont confirmé plus de 200 cas d'infections au virus du Nil en Ontario et au Québec. Neuf personnes sont décédées, mais il n'a pas été établi que toutes ont succombé au virus.

La grande question qui se pose aujourd'hui pour les Américains est de savoir si les États qui n'ont rapporté que quelques cas en 2002 connaîtront une véritable explosion en 2003.



PHOTO: AP

Quatre des neuf projets présentés hier prévoient la construction de gigantesques gratte-ciel pour remplacer les tours jumelles du World Trade Center.

# Ground Zero: vers la plus haute tour du monde?

RICHARD HÉTU

La Presse

Quelques-uns des plus grands noms de l'architecture contemporaine veulent construire, sur le site du World Trade Center, le ou les plus hauts gratte-ciel de la planète afin de démontrer la vitalité et l'optimisme du genre humain après la tragédie qui a fait 2795 morts le 11 septembre 2001 à New York.

Daniel Libeskind, auteur du Musée juif à Berlin, est l'un de ces architectes. Hier matin, sous l'immense verrière du World Financial Center, il a présenté l'un des neuf nouveaux projets de reconstruction de ce qui est aujourd'hui connu dans le monde entier sous le nom de Ground Zero. Son plan comprend un musée au centre du site de 16 acres et un gratte-ciel de 533 mètres qui détrônerait les tours Petronas de Kuala Lumpur, en Malaysia, et leurs 452 mètres.

Lors d'une présentation chaleureusement applaudie, Libeskind a déclaré, sur un ton emphatique: «Un gratte-ciel s'élève au-dessus de ses prédécesseurs... restaurant le pic spirituel de la ville et créant un symbole qui parle de notre vitalité face au danger et de notre optimisme après la tragédie. C'est la vie qui triomphe.»

Libeskind est à la tête d'une des sept équipes d'architectes sélectionnées, à l'issue d'un concours international, pour imaginer l'avenir du site du World Trade Center. Parmi les projets présentés hier, quatre ont l'ambition de



PHOTO: AP

Cette illustration montre l'impact que pourrait avoir un des projets sur le paysage urbain de Manhattan.

construire le ou les plus hauts gratte-ciel du monde, un titre que les tours jumelles de New York (415 mètres) ont détenu brièvement avant d'être éclipsées, en 1974, par la tour Sears de Chicago.

L'Américain Richard Meier, le Britannique Norman Foster et le Japonais Shigeru Ban sont également au nombre des stars de l'architecture qui ont répondu à l'appel de l'agence chargée de coordonner les travaux de reconstruction, la Lower Manhattan Development Corporation (LMDC).

La LMDC avait lancé un concours international après le tollé soulevé par

les six premiers projets présentés en juillet dernier par le cabinet new-yorkais Beyer, Blinder, Belle. Ces projets avaient été critiqués par tout le monde en raison de leur uniformité et de leur manque d'imagination et d'ambition. Lors des réunions publiques où ils étaient invités à donner leur opinion, plusieurs citoyens avaient souhaité la construction d'une tour aussi grande, sinon plus grande, que le World Trade Center.

Hier matin, avant la présentation des nouveaux projets, le président de la LMDC, John Whitehead, a laissé entendre que l'heure n'était plus à la timidité mais à l'audace et à l'originalité.

«Ces designs doivent transcender le présent, pour parler à nos enfants et à leurs enfants... et envoyer un message immortel», a-t-il déclaré.

Aucun des neuf projets ne devrait être réalisé de façon intégrale. Les autorités ont plutôt l'intention, à l'issue d'amples consultations, de fonder les plans en un seul, qui devrait en principe comprendre les meilleurs aspects de chacun.

Les plans et les maquettes seront mis à la disposition des citoyens au World Financial Center, du 20 décembre au 2 février. Au moins un débat public sur la reconstruction du World

Trade Center aura lieu à l'université Pace, le 13 janvier.

Un des projets les plus spectaculaires a été présenté par la société new-yorkaise THINK, qui compte dans ses rangs le Japonais Shigeru Ban et l'Argentin Rafael Vinoly, entre autres. Ce projet prévoit la construction du World Cultural Center, deux immenses treillis d'acier s'élevant dans le ciel et comprenant des salles de concert et de théâtre, avec au sommet deux grands parcs couverts d'arbres. Les treillis atteindraient 640 mètres de haut, soit près de 200 mètres de plus que les tours Petronas.

Le célèbre architecte américain Richard Meier, auteur du Musée Getty, à Los Angeles, propose pour sa part cinq tours, reliés entre elles comme les doigts d'une main géante. Quant à l'équipe de l'architecte britannique Norman Foster, elle a imaginé deux immenses tours triangulaires de verre et d'acier enlacées dans le ciel pour n'en former, sous certains angles, qu'une.

Le projet le plus avant-gardiste a été présenté par une équipe de jeunes architectes internationaux, réunis sous l'appellation «United Artists», qui proposent de bâtir cinq immeubles géants reliés entre eux au 60e étage pour former, sur cinq étages, «une ville dans le ciel».

Comme le souhaitent les familles des victimes, aucun projet ne prévoit de construire quoi que ce soit à l'emplacement exact où s'élevaient les tours du World Trade Center.

L'élaboration du projet final est attendue vers le début de février.

# Une solution originale pour réduire la pollution

**NORMAN DELISLE**  
Québec (PC)

Les moteurs des véhicules de fonction fournis aux ministres et au chef de l'opposition devront être éteints lorsque le véhicule est stationné pour une longue période à l'Assemblée nationale, a fait savoir hier le ministre québécois de l'Environnement, André Boisclair.

M. Boisclair a demandé à la présidente de l'Assemblée nationale, Louise Harel, d'émettre une directive à cet égard, après que le député libéral d'Orford, Robert Benoit, eut soulevé la question à l'Assemblée nationale.

Ce dernier avait constaté que les chauffeurs des dirigeants politiques attendaient leur patron en laissant tourner, pendant l'hiver, le moteur de leur véhicule à proximité de l'Assemblée nationale, afin de garder le véhicule chaud et prêt à partir.

«Ceci a pour effet d'émettre dans l'atmosphère une quantité non négligeable de polluants et de gaz à effet de serre», a constaté le ministre Boisclair.

Il recommande donc que les moteurs des véhicules ne puissent être en

marche pendant plus de cinq minutes lorsque le véhicule est arrêté à proximité de l'Assemblée nationale. «Ce geste s'ajoutera aux nombreux autres en vue de l'atteinte de notre objectif de réduction des gaz à effet de serre», note le ministre de l'Environnement.

Le ministre Boisclair a fait valoir que la question du député Benoit était inspirée d'un reportage publié dans le quotidien torontois *National Post*, faisant état du même problème sur la colline parlementaire à Ottawa.

Quant au député Benoit, il a proposé deux solutions pour réduire les gaz à effet de serre: éteindre les moteurs des limousines ou réduire la taille du conseil des ministres de moitié, ce qui réduirait le nombre de limousines.

L'État fournit des véhicules de fonction avec chauffeur à chaque ministre du gouvernement et au chef de l'opposition.

L'Assemblée nationale a adopté à l'unanimité le 24 octobre dernier une motion d'appui au Protocole de Kyoto, qui vise à réduire l'émission de gaz à effet de serre dans l'atmosphère au cours des prochaines années.

## Des traces du Christ?

Jérusalem (AP)

Elias Shama en est persuadé: Jésus s'est lavé dans les bains romains qu'il a découverts dans le sous-sol de sa petite boutique de Nazareth. Impossible, rétorquent les archéologues, selon lesquels ces thermes remontent aux Croisades, soit mille ans après l'époque du Christ.

En 1993, le commerçant chrétien achète son magasin de souvenirs, non loin du puits où l'ange Gabriel serait apparu à Marie pour lui annoncer qu'elle allait enfanter Jésus.

«J'ai creusé et puis je suis tombé sur du granit. Et j'ai commencé à découvrir des merveilles.» Une salle voûtée et carrelée avec un système de chauffage souterrain. Le commerçant est convaincu que ces bains datent de l'époque romaine et que le Christ lui-même a été enveloppé de leur vapeur. «Jésus s'est trouvé ici», a déclaré Elias Shama.

Mais, d'après l'archéologue Zvi Shacham du Musée des antiquités de Tel Aviv, tout indique que les thermes ont été construits à l'époque des Croisades, comme l'église orthodoxe Saint-Gabriel voisine, soit au moins un millénaire après Jésus Christ.

Stephen Pfann, président de l'Université de la Terre Sainte, basée à Jérusalem, explique que la partie romaine de Nazareth ne couvrirait qu'une petite zone, où se situe actuellement la Basilique de l'Annonciation, mais n'englobait ni le puits ni le magasin d'Elias Shama.

# LES GENS D'ICI

COURRIEL: INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA



IMAGE-MEDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

## NOUVEAU CA AU CHRTR

À Trois-Rivières, les retraités du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR), ont célébré le temps des fêtes avec leur nouveau conseil d'administration, au sous-sol de l'église de Notre-Dame-des-Sept-Allégres. De gauche à droite, Gaston Robert, président; Raymond Meunier, directrice; Monique Milot, secrétaire; Louise Douville, trésorière; Michelle Tremblay, directrice, et Alain Lacoursière, vice-président.



## ENVIR-EAU-SOL FÊTE SES 5 ANS

Le Groupe Environnement-Eau-Sol célébrait récemment son cinquième anniversaire. Conscré à la promotion de l'agriculture durable, le groupe compte 78 membres gérant 8900 hectares de terres et 9700 unités animales. Les thèmes abordés et la formation aux membres portent notamment sur la réduction des herbicides, les engrais verts, le bilan phosphore et la gestion des sols. De gauche à droite: M. Yvan Ferron, vice-président administration, M. Yvon Lamy, président, M. Jean-Pierre Hivon, agronome, M. François Lampron, vice-président organisation et Mme Jalinet Navarro, agronome.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

## LES 10 ANS DE RACE À SHAWINIGAN

Les dix ans de l'organisme RACE de Shawinigan, ont été soulignés avec éclat. De gauche à droite, Clément Benoit, président; Lise St-Martin, ex-présidente; Marie-Paule Sigmen, présidente fondatrice; André Sauvé, ancien président; Mariette Rouleau, ancienne présidente; Marguerite Boivin-Veillet, première coordonnatrice.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

## SOIRÉE CASINO

Une soirée casino aura lieu le 31 janvier prochain, à l'école secondaire l'Éscale de Louiseville, dès 19 h 30. Tous les fonds amassés seront consacrés aux traitements en chambre hyperbare que doit subir le petit William Deschênes de Louiseville afin de réduire ses handicaps neurologiques, moteurs et visuels. Cette soirée est organisée par Casino Mobile R.M. en collaboration avec les parents de William. Les billets sont en vente au coût de 10\$ à la tabagie Grand-Père (228-2692), au Casino Mobile (228-5855) et chez William Deschênes (228-9205). On voit sur la photo MM. Rolland et Martin Pelletier, copropriétaires de Casino Mobile R. M., M. Éric Deschênes et Mme Natalie Béland, les parents de William. William est en compagnie de sa soeur Stef-Any.

## Ford s'adresse au marché gay

Dearborn, Michigan (PC)

Le constructeur automobile Ford a l'intention de viser une clientèle qu'il considère trop souvent négligée: les gays.

Ainsi, dès les derniers jours de décembre, la filiale prestigieuse de Ford, Jaguar, annoncera ses produits dans des magazines s'adressant aux gays et lesbiennes. Selon le «Detroit News», l'initiative est mise de l'avant sous l'impulsion d'une importante étude interne menée chez Ford et chez Jaguar.

## Précision

Une erreur s'est glissée, hier, dans l'une des photos de la chronique Gens d'ici. Ainsi, sous le titre «Nouveau conseil à Saint-Michel», il aurait fallu parler des membres de l'Âge d'or et non du club de l'Âge d'or. Nos excuses.

### RENDEZ-VOUS

#### AINÉS

■ ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE DU CAP: 20 décembre, 17 h, souper des fêtes à la salle Des Ormeaux sur la rue Chapleau. Info: 374-9454.

#### CLUBS SOCIAUX

■ OPTIMISTE STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE: le 21 décembre, de 13 h à 15 h, fête de Noël pour les enfants de 0 à 4 ans, à l'Aréna Optimiste. Entrée gratuite mais inscription obligatoire auprès de Monique Langevin au 325-2064.

#### ENTRAÏDE

■ MATERNAÏDE: les bureaux de la rue St-Maurice seront fermés du 21 décembre au 6 janvier, mais le service de soutien téléphonique sera disponible tous les jours de 9 h à 21 h au 691-3181.

■ RAYONS DU SOLEIL: les bureaux de la 6e Avenue à Grand-Mère seront fermés du 20 décembre au 6 janvier. Services d'urgence maintenus au 533-4829.

■ COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT: les bureaux du boul. des Récollets seront fermés à compter de midi le 20 décembre. Réouverture le 6 janvier à 8 h 30.

■ RÉSEAU HOMMES QUÉBEC: une expérience de partage où l'on encourage l'affirmation de ses vraies valeurs dans le respect de soi et des autres. Info: 373-2189 ou 1-877-908-4545.

#### OUVROIR

■ ST-PHILIPPE: le local est fermé pour la période des fêtes et le mois de janvier.

#### PÉTANQUE

■ LOUISEVILLE: aujourd'hui, 3 parties au total des points. Inscription de 18 h 45 à 19 h 30. Info: 228-9845 ou 228-3245.

#### ÂGE D'OR

■ NICOLET: 20 décembre, 18h, souper-partage et soirée de danse au Centre catholique. Info: 293-4375 ou 293-4998.

## UN ABRI NETTEMENT AMÉLIORÉ

Vente et location de garages de toile

LES ABRIS ET AUVENTS  
**LOB**  
Louise Bourgoing, propriétaire  
378-5978  
253, Saint-Laurent • Cap-de-la-madeleine

L'orthothérapie  
La solution aux douleurs musculaires et articulaires  
Steve Boissonneault, Orthothérapeute  
Clinique: 66, rue Fusey  
Cap-de-la-Madeleine  
sur rendez-vous: 697-1425  
L'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S.



DEMAIN  
MAX: 2 MIN: -3 PREC: 100%

Samedi  
MAX: 0 MIN: -9 PREC: 60%

Dimanche  
MAX: -4 MIN: -7 PREC: 40%

Lundi  
MAX: -5 MIN: -11 PREC: 40%

**AU QUÉBEC**

Baie-Comeau Sol	0/-8	Rivière-du-loup Sol	-2/-7
Barrage Gouin Ver	-4/-8	Saguenay Ver	-3/-7
Chibougamau Ver	-4/-8	St Georges Ver	-3/-5
Gaspé Sol	2/-9	St-Hubert Nua	1/-2
Gatineau Ver	1/-3	St-Hyacinthe Nua	1/-2
Iles de la Mad. Nua	1/-1	St-Jean Nua	0/-2
Joliette Nua	-1/-2	St-Jérôme Nua	1/-2
La Grande Nei	-6/-13	Sept-Îles Sol	0/-8
La Malbaie Ver	-2/-7	Sorel Ver	-1/-2
Maniwaki Ver	-1/-4	Val d'Or Plu	2/-7
Québec Ver	-3/-5	Valleyfield Nua	1/-2
Rimouski Sol	0/-5	Victoriaville Ver	0/-4

**AU CANADA**

Calgary Var	-1/-16
Charlottetown Sol	1/-4
Edmonton Sol	-9/-18
Fredericton Sol	1/-6
Halifax Sol	2/-2
Ottawa Ver	1/-3
Québec Ver	-3/-5
Regina Nei	-5/-10
Saint-Jean Nei	0/-5
Toronto Plu	9/-2
Victoria Var	7/4
Yellowknife Var	-11/-20

**LES MARÉES**

La Pérade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
6h25 0.9	N/D
9h55 1.4	
17h40 0.8	
21h30 1.9	

**ALMANACH**

Max Normal	-6°
Min Normal	-15°
Max Record	1957 7°
Min Record	1985 -31°

**AU SOLEIL**

Acapulco Sol	30/22	Martinique Sol	29/22
Bermudes Sol	18/15	Myrtle Beach Plu	20/14
Barbades Sol	29/24	Montego Bay Ave	31/23
Cancun Ora	31/21	Orlando Sol	24/17
Fort Lauderdale Sol	27/20	Puerto Plata Ave	27/22
Freeport Sol	26/21	Puerto Vallarta Sol	27/18
Key West Var	26/22	Tampa Sol	24/17
La Havane Var	26/19	West Palm B. Sol	26/20

**LE MONDE**

Amsterdam Sol	2/2	Madrid Plu	11/10
Athènes Plu	14/9	Mexico City Sol	24/8
Bruxelles Sol	1/3	Moscou Nua	-16/-18
Buenos Aires Sol	21/19	New York Nua	8/6
Hong Kong Plu	23/19	Paris Var	5/-3
Lisbonne Var	16/12	Rio Sol	28/23
Londres Var	3/3	Rome Sol	8/2
Los Angeles Ave	17/10	Tokyo Plu	8/7

**LA LUNE**  
19 déc 27 déc 02 janv 10 janv

**LE SOLEIL**  
7h29 16h06

**LE VENT**  
NE 5 km/h

**FACTEUR VENT**  
Nul

**INDICE UV**  
0.7 (Bas)

**3 SOUS-MARINS 12 po**  
pour seulement 1499\$  
"Le" festin familial  
SUBWAY.com  
LIVRAISON: T-R • T-R-O 371-2741  
CAP 373-4994 • SHAWINIGAN 536-5129  
LA TUQUE 678-3636